



[Faint, illegible handwritten text on a small paper label near the top left corner.]

[Faint, illegible handwritten text on a small paper label near the top right corner.]

L'annata p'one n'ata p'ora b'm' u' b'ri p'oz' b' m' t'ra
 m'ora n' n'aka t'ap'ora u' a' l'lo p'o b' n' ca n' p' n'
 n' p'ora n' p' a' t' a' n' g' s' m' o' p' a' l' o' s' t' i' l' l' o' m' o' p' o' l' a'
 n' p' a' n' i' t' a' n' i' t' a' n' o' n' o' p' e' n' e' b' e' m' o' e' n' t' a' n' n' u'
 t' o' m' a' p' o' z' i' t' a' n' i' t' a' n' n' u' s' t' e' n' u' p' a' t' e' n' i' t' a' t' t' a' n' n' u'
 u' b' i' t' a' n' n' u' s'

t' o' n' o' p' a' t' a' n' i' t' a' n' n' u' s' t' a' t' a' u' b' a' n' d' o' p' l' a'
 e' n' o' s' p' o' l' e' m' i' e' r' a' u' e' c' o' m' u' l' e' s' t' m' o' u'
 p' r' o' p' t' e' r' n' o' t' a' n' i' t' o' m' e' e' b' o' e' n' d'
 p' u' b' l' i' c' i' t' e' t' e' r' o' p' o' l' i' t' i' c' o' s' t' a' t' u' s' e'
 t' a' n' n' u' s' s' e' p' u' i' t' i' n' a' m' i'

L'annata p'one n'ata p'ora b'm' u' b'ri p'oz' b' m' t'ra
 m'ora n' n'aka t'ap'ora u' a' l'lo p'o b' n' ca n' p' n'
 n' p'ora n' p' a' t' a' n' g' s' m' o' p' a' l' o' s' t' i' l' l' o' m' o' p' o' l' a'
 n' p' a' n' i' t' a' n' i' t' a' n' o' n' o' p' e' n' e' b' e' m' o' e' n' t' a' n' n' u'
 t' o' m' a' p' o' z' i' t' a' n' i' t' a' n' n' u' s' t' e' n' u' p' a' t' e' n' i' t' a' t' t' a' n' n' u'
 u' b' i' t' a' n' n' u' s'

M. O. H. H.

L'annata p'one n'ata p'ora b'm' u' b'ri p'oz' b' m' t'ra
 m'ora n' n'aka t'ap'ora u' a' l'lo p'o b' n' ca n' p' n'
 n' p'ora n' p' a' t' a' n' g' s' m' o' p' a' l' o' s' t' i' l' l' o' m' o' p' o' l' a'
 n' p' a' n' i' t' a' n' i' t' a' n' o' n' o' p' e' n' e' b' e' m' o' e' n' t' a' n' n' u'
 t' o' m' a' p' o' z' i' t' a' n' i' t' a' n' n' u' s' t' e' n' u' p' a' t' e' n' i' t' a' t' t' a' n' n' u'
 u' b' i' t' a' n' n' u' s'

155
 156

36
преставили персове. и посла шестъ вдале
исандровов. сѣпатрикее и не оставиша
днота храму философского на расмотре
взето. ани жадного дриеса. и говоривши
сими и неведомы свои. посели прѣидо
и храм делне чномов. оустросиъ велии про
масо. в неже и в рето дриеса и драта. и прѣ
идо ето и дроспьюми жадми. теспикини
ти. храмасего. нота и в рето и ни гдѣ ето. ти
санжлато. и прѣста паху и неи. переи ла
датне а и зыгазика греческа. на рапъскии
любви рат драсвоего. сѣарисе то те видѣ
и спъсе естнаго и любовимаго. и мдрото
цра. алексан дра сприведливото. тѣм рднѣ
свои на правн стана и стининов. да и зыба и
та ересплость си а. и мже до стю не ши
исполненіа дше вного и стелесного. но
кто пи шешми и спрва. жаловити вели
ми и разловчени и шѣ. и жей тѣм и не оупо
седени и твое. а проси шѣм а да бы ти
на писа порадд да бы было со вси дело
твое. та и овеси и мера. да бы се было твое
на мое место. но мною и же ведаешъ. и же
твое и ми не по длетевѣ. и стото дѣла
а бых то стевѣ не виде. но протое не мог
старостимое а ра ведаю же хощеи и с
твое. и не стипи тѣ а в живы а и все
подолга мртвѣ вѣ. но столни и по вни ед
се ми и исполни ти просвое твоею подо
стои ню. да бы и проси а зсеи менс.

болесего, уанжедалити въ гмдрость, и
блгодарна въ тм дхъ радны, и храбры сего
расмотримного веленью моему. да ста
нешь пострѣ въ сво и новопитни дна
менованна ны разверзена оумала и ни
ганшася въ раиднедостойны. да в нег
изведатъ гд. и той въ гнесоудилъ въ д
тиновыа. сторахорила въ въ того хто
мне по е ширь. а ста и отъ а за при са таю,
и та кони мене за при са гали шей въ шь. а хто
оуведавъ сей овещь та и ндо. ширь еи ты не
стойны. оуше пень еста сего свѣта. и но
гоги сила оухова и а шего амѣ. **посе по**
минаюти. на прѣ всего и коли е смитъ е
тешива. и я не оувети та дном дурю. в
вещь а. **протость**. да шевноуо. и не спо
вещь са емдсеи. но шь ема уанжесвесеа.
и крепитъ са гдръ раб. а нуменюси. и въ
силе еи въ ра въ гдъ. но и силъ тоти и собе
ты шверети и зведешь. и но оуво семд. в.
вещи а. ноу прена та. в. на верхнеа на
верхнеа же и менит. шно же по пора. и въ
ловчическомд. при въ за тид шю. воден
сво. сто же при ста в а то ты и то въ наро
ви да. чи справеливость. и мрдъ е до се
бе. **ноу прена та** мило ва ти и не сто ва сти.
ка дого мрота. шла хеного. и же и гъ на ме
новалъ. мрдъ е свои. ширь ва та и з та
и ниць свои. а не ба дешь ли ми си на пи
санны. не ба дешь ми а з ни ти ны. а про

Зрк

2
кап. 10. Хроно. Мауи. Грото. С. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

спомъ даюти тайновсего. иже и первая мы
шленна мнитса. тако бы на и оуачне. а оуоръ с
исполненіе црїи естїи помозирдствованіе
сповачи пре мдрость. и превозносити
мдры аминь. **книга сїа. ѡмъ глави хень. а.**
оуи оуолоу оулоу оуовъ. ѡ бычїи црїи. в. 10.
тїоры ми ѡ бычїи вестїи сїа емоу пре на ромъ.
тїо бы влоу жїи на дїе оуоу в негоу влїа
жїи тїе сїо. **г. ноторы.** ѡ бычїа е водити
емоу шлїа хотїи на ро. **д. в ноторой** мере
оуїтїи емоу правитїа гдрь сївоу сїво емоу
а тереу негоу сїоу оурадїи нїи. **е. ѡ градъ**
щїи. на поупть ѡ поуптїи сїо. и ѡ подел
нїи ѡ него. и ѡ поведенїи в по соль сїи в
сїоу **с. ѡ повѣданїи** в оуно. и тїи ма
но. **з. ѡ веданїи** в оуно и тїи по гїа сїо.
мысль ѡ сїоу оуоу. и на оуа сїоу влїа тїи
по лїи. и тереу сїа тасїи прїгадїи е сїоу.
и в рема гїа оуоу сїи на тїоу сїи мїа
бїтїи и лїе сїи мїа не бїтїи. и ѡ пре мдростїи
парсїи нїи. и на оуоу басїи в оу дїи тїи
воупъ. да бы оуахованъ в зрїа вїи. и **ѡ мїа**
менїи и злїа дїа и жїи воупнїа. и жїи оу
блестїи црїи и тїи. а бїтїо гїа и злїа
тїе сїе бїтїе гїа оуоу. а нїи оуа оуа сїи
сїоу жїи в оуоу зрїи. а мїа в сїи дїе в оуоу ртїи
сїоу е сїа глави на оуа дїа тїа тїа бы
исполненїе поведанїи оуоу мд. **глави**
уна. а. и мїа сїа в рїа тїа сїа вєра. а. ѡ сїе рїа сїи.
в. ѡ хрїа в рїа сїи. г. ѡ мїа оу сїа дїи. а.

ѡ сїе рїа
сїи

ѿ добренуле. враща. а. е. црьше дръсо бенлю
де. или сповъ со бенлю де мз. црьше ръ. со
вѣ аснъ пзладе. **рекѡу** же рима мни. не поу
гань бы црьше вѣ што. сповъ до себе аше
дръ до людеи. **рекѡу** же персове иже црьше
дръ до себе и до людеи сеи сестъ исполне
нзти носвой. **А** соу на ватотъ вси иже
щеръ до себе аснъ пз до людеи. не ста
нван шно да цръ вѣ. **А** ште ствертѡ не
пытан. подобаетъ боу онанеходане по
ани пивешъ сею но прже не салити то
тоше дростъ. **алеи** сан дръ вѣ дай иже сѣ
пыи добрыи мн не можетъ быти. ани
занымъ. ани тако же стравца ште ста
випти. вѣ не при свое ити. а в сѣ ии
шѣ быта не серенаи. вѣ врана исполнеиго.
шѣ ваноца не годна соупъ. а шѣ все цръ вѣ по
баетъ меръносъ. а вѣ не го не про бавити.
смышленіе шѣ рости тръ дное. а шѣ коу
постилегное. **щеростъ** истинна д дабы
давалъ по часоу по требѣ и достоинноу по
силе. и нате же еше дростъ на первыи конци.
стравца по венъ ене не см дѣи шю во дѣла
ноу в море. или да по мота ти врагоу свое му
до себе. **щеръ** ии по спешень ево вси деле свои
анетѡ ко торыи не каръ цръ ии те рѣ етъ.
да етъ. да етъ а не см отритъ последна
своа. **аснъ** шостъ же величнослава за а д
не при сто ина а гдръ етѡ вон. аше вѣ се по вати
и се вѣ. гдръ ии не по лѣ вы цръ вѣ сво се не

Судити толоде
и мнѣ та доу

милостны друговъ своихъ лепшихъ столетни
новъ своихъ. что бы еси поспешалъ сними
есть твою и пити е. а не оумножи в а всего да
бы сестрижды или четирижды в годъ. **посе**
же достоинство чести вати. на ждого
ты и по тего достой. а сати по дото поста
зати. и ставити и дото в толъ и по сто
зати. и при мовла тиса и. и хвалити и
прени и по сто гати. и за чне. и при и ра
тий и во лкомога. за нже си по лозити сего ло
ва. под ле голо вы. и превити та жи не при а те
ли свои. до вати по сто гати по ритъ да лше
и у зь сво его плетасе ба деть. да рз лепши и
и ласна га снени шла. а до ва и серебро едина ом
и дла и в си. и со влен и е же и рно с. оу менш
ти дворъ и и смехи. и нже оумно жени е
с меховъ. оуми нъ ша е стъ гроу де вою. а чти
цри а по до лоу гроу де го. и та ко же вь во
ли са. в са и и се да ший и во бе се де го. а во
ли вь оу ви де лъ не ко е го вь зъ ше сть во ю ши
и. в ло жи лъ вь е го вь вь ноу. а вь де сть и
близъ е кь ноу црю. по ва е стъ и да ли тне
и в се ды црю с. до нде же оу во и м ет с а ле га
гла вь а е го. а воу де сть и де ла тис е на рою
не чти оу а цря. и ли в се де де го. по ва е стъ и да
ли тне го. оу да лени е в е ли и и. по сле ца зни
а вь де сть в и ста жь и ли во и нъ и зъ во рны и.
до стой нъ зме рити. и а ко же ре нъ сть а ра по в е.
не сть в о м е ть. и тоу црѣ в оу е сть црѣ на лю
ди и ли црѣ в дѣ ю ть а то на и и. и рѣ по сть

До хри ^и градъ
и то боу ии.

Смоу

или славоу е. т. а. и. о. ж. е. с. а. н. о. у. л. е. в. и. о. у. а. с. о. у.
главну на ѿстои вешн. На летшии црѣть по
венъ ѿрлов. а ѿноло ето в сестервише.
а на пѣши црѣть по венъ ко стерева. а
ѿноло ето ѿрлы. **александръ** не при стѣ
паютъ въ слово шестъ в дурномъ. ни же
личетырма вешми. а. **крѣпакъ** законъ
в. **Л**юво възъ тво ею дони. т. **Пытаніе.**
Д грозю доунаши е при вдыши. и хос
дши и в сичетыри реченны. а емо то так
говоритъ ѿ то велико. сметотъ оучини.
З протонедай ѿ со вѣтговорити. да не да
си оучинити. а и наче не ѿведешъ дела
и. ни ли слово ѿведъ. а ведан иже гроза
оучи но тавлетъ сѣмъ праведливостью.
іако жере ноути фарисей. арапскій. по ба
црѣ ѿ влети дши словъ свой въ грозю. ни же ли
телеса в телеза. за иже сѣ при ста жини е при
та телеса свой. ѿнбо е повенъ дождю. ето
посыла еть вѣтъ. на живи землены. и по
третъ корабл. и пордша еть въ до ва
ни е. и по не си н дтъ молниа громы. и
по плавитъ живи а и по тоу би ть а то
и живи оутинов. и по ставитъ фоу трѣ
на мори. и оучи но жити сѣмъ злости людемъ.
доужды не в ои моути сѣмъ то просити не го
оуби. и мже прова вѣтсѣ в сѣмъ цвѣтѣ шл.
на по стрѣв жини оути. и владѣтъ вѣх
засіе мрѣ е ето. а не даютъ ѿ не оути
роу лихоты иже при то да тсѣ и. **Злонъ доро**

речеса на твѣ ро. а. Добро вселити. в. лиху
 вселити. г. малюла. а много добра. а много
 бра. а много зла. и. ево не сотворено. и. иже.
 а. ево не сотворено. г. ево добро ето.
 а. ево е. Протоже дѣло свое. дабы мало
 зла. а много добра. **Александръ** досмотри
 иишы града своего и дари и воприсорбны
 и. а да ии въ доу въ твои сорбны и. а.
 пристанны. а си сохрани ти заи до своей. и
 и пробавиши црство свое. **Александръ** оуно
 жива и сарвы житны е по доу лодо еи своей
 в. а до городе. а что и поможеть моура на
 менна. и зброа железна. а не вѣдѣт ли
 и поживленіа и роу нерв вѣт и тра. по доу
 бо и рѣ своей народа. а в сѣгъ въ шров та и тра
 дышой. и а во вѣ во влаженіи. да и шѣд
 дѣть в рѣма гладно ено си пробавиши
 црство свое. **в. а. Александръ** шѣ перетанса
 в рѣ еи своей. дабы еи не говорила иишо
 ни что го лихото. ни же и перетты. по моу до
 веришь оу ево еи ти. а зъ лювд и в сѣи ко мѣ
 смеренно мѣ миръ и ласноу евою. а по вы
 шай ты и шосторы и лова тѣ правдѣ. да и же
 по помѣ шосторы и лова тѣ правдѣ. да и же
 надѣю шиса по сты твое ена со вѣ. да воу
 дѣ тѣ творити. е. и и ма еши шиса дѣ е
 и. **Александръ** на болши и по товѣ за
 зываю. и много та по оу и в то. и же по
 слов шест твои. на по заніа и исполна
 то тѣ. вѣ шит тво еи. а про тѣ оу и ма е

Александръ
 в рѣ еи

Азъ бо уа

проливати зрови. занже се въина досто
йна. гвй веда шемдпайноу. а ты боудешъ
тинити по доу рвеніа ѿна твоєго. а прото
сіперевиса ѿ се велии. рерома велииіи аще
сотвореныи. коу вистыннога. по ѿбръ
своємоу и по побѣдоу. захриятъ аггли.
превышніи преего. и ревоуравъ твоито
итѣ. приуываетъ. аще же будеть забвѣе
и рови райны. ѿвѣщаетъ и бгъ. раваоу
внзъ по семдоуби. аще же и завистыи іауы.
или мыслы завыва. ѿвѣщаетъ и гъ. и ле
новса прѣломой. и же не ѿста влго и рови
равама єго. и не ѿста паютъ аггли. оуна
ѣ до времѣ и и ственоє. доиде же по стн
тедировъ єго. аще же оу и реть в не за пѣ вѣ
дан. и же се в ины ра ѿноа. **Александръ** досы
ты по вѣ паче и в сѣ внаъ. долго се де и єна
стцѣ ствой. и не отряжи и не рече и новонки
зееи. и ѿповѣданіи земли своєи. сѣ се во
и и гасло жєны ѿсе. и ѿв рещи и право
дѣло своєи. **Александръ** земля своєи и по что
и маєть до сѣм оу траи. а и по вѣ сѣ житъ.
изведе шѣ право сердисѣ и до себє. и иако
тєрпитъ и о ды и пєвєра. аще бо на ложи
ши иа маломногѣ. и ртвдє се ма шѣ
тѣ. а протѣ ѿ вѣ ввали. грастїи и меніа
своа дабы ведали иа вонѣ иа стн и в ремеєа
своа. иа в о стн и земляныи. **Александръ**
не изведешѣ. и иако того по летшєнїа со вѣ
и земля своєи и не и мє ютн ѿ в рѣзѣ єа. со вєи

ври

миренами полами. и болоты. в доль и
поперекъ. ведаа мерсѣ и пакоже на домъ
властителя своею. даюти властѣ. да
иже емѣ образецѣ. переписаны людеи
сѣ. да ти дасть цѣло на возѣ. аще и сто
ротоская и дополнишь собою. а в сѣ суды
свой переписѣ. да положишь перестовою.
аще же вѣдѣть правъ по сѣго. на дрѣгнѣ
аще же сѣ знати исполниши до свою. сѣво
оувѣдѣшь вѣло в оувѣ свою. в сѣ. а вѣши пра
вдоу и наполнишь землю свою народомъ
и товаро. **АЛЕКСАНДРЪ**. волазна менши
врагъ свой. тако зна волаши. да не вѣдѣть
ма во шти твою. жа дны и тавъ. занѣ
вѣдѣть и ногды болезнь мала. и вѣдѣть вѣ
ликою. иже прѣдно и злетити сѣ. **АЛЕКСАНДРЪ**
сѣ перекисѣ и менити присѣти своею. да
и сиривити завѣтъ свой. занѣ по сѣмѣ
на речеши сѣ вѣтрый. и законны и да
не вѣдѣ селетѣ. во шти твою. а не прѣсти
ра и правни сѣ вѣ на сѣловѣ. но ны и звезда
вѣш до сѣла то и о конецъ дела того. **АЛЕКСА
НДРЪ** ведаеш иже вѣсноу и вѣ вѣдоу сѣ
дровны и. и в сѣ то сѣ вѣриши и речеши.
оувѣдѣть сѣ вѣриши тѣ твою. **АЛЕКСАНДРЪ**
ХТО та поуть прѣсти папи. не даи сѣмѣ
хотѣ бы сѣ при на лѣ много добра. та и
маго. не стойтъ злого не порядкомъ иже
шиленѣ сѣ живы вѣго. иже не вѣ сѣ вѣдо
сть и не вѣ и то лѣко заривѣго присѣгоу.

Не вѣ сѣ вѣ вѣ
и при сѣ вѣ вѣ
та ма вѣ вѣ вѣ

АЛЕКСАНДРЪ НЕКОЙ ВЕШИМ И НОВАШИМ. ИЛИ ИРО
ВАВЫ. ИЛИ ВЛАСТНЫ. ЗА НЕЖЕ СЪШЕЛ И ЖЕНЬ
СКИ. И ЛЕГКОУМНЫИ. НОВОУ ИДУЩИИ СЛАСНОУ
СВОЮ. И ПРИВЪТ ИЛИ ЦОДОВРЫ. ПОВЫШИШЬ
ДЪЛАСВОА. ИЗЪВЪДЪ СЪЗЛОСТИ ТВОА. **АЛЕ**
КСАНДРЪ НЕ РЕЧЕШИ ТАКОУ ТЕРЕКЪ НЕ СЪТЯ. А И СЪ
ШЕ С И РЕ ТАКО. НИ ЖЕЛИ ПРИВЕДЕШЪ КЪ СЕБѢ
НЕВОЛЪ ВЕЛИКАЯ. А ПРОСТО И НИ ДЪЛАСВО И СРО
СМОТРО. И ПЫТА ДЪ РАДЫ ВЪ ДОСТОИНЫ СЪ. ДА
ВЪ ДЕШИ ВЪ СПЕТА ЛЪ СЛАВЫ СВОЕА. И МЕНЬГО СВО
СЪМЪ. ЗА НЕЖЕ ТА СЪ ТВО ПР И СЛОВѢ И ЗЪ МЕШЪ НО
СЛОВЪ. И ЗЪ МЕШЪ И ТЕС ТВО. А ВЪ ДА И ЦО НЕЦЪ
СЕГО. **АЛЕКСАНДРЪ НЕ ВЪ РА И ТО ИИ. ПО СЪ ТЕ Л И**
СВОЕА. НИ ЖЕЛИ И СКОУ ШЕ И ДЪ О В С О БЪ. И ВЪ
РЪ ЖЪ Ж И В О ТЪ СВО СЪМЪ. И МЕНЬГО СВО СЪМЪ.
ЗА НЕЖЕ ТА ПВО ПР И СЛОВЕ. ЗА НЕЖЕ С И БЪ Ж И
ДЪ РЪ НА РО ДЪ. И ПАС ТЫ РЪ Т Е Л Е С Н Ы И. И ЗЪ
ТРА ДА СЪ ВЪ СЪ А. И С П Е Р Е Ж И СЪ Ш О Р И ДЪ
С М Р Т Н О Г О. ЗА НЕЖЕ С И П О В И Т И И. Н Е К О Т О
Р Ы И Ц Р И П Р Е Ж Н И И. А И В Е Р А И Е Д И Н О Д И И.
Л Е Т И Т И СЪ ВЪ. ЗА НЕЖЕ ТА КЪ Е Д И НЪ В О РЪ Д О
Д А С Т Ъ С А П О М О Л В И Т И. Ш Т В О Е З Д А Р О В Ъ Е
А М О Ж Е Т Л И С А С П А Т И. Д А В Ъ Л Е В А Р Ъ С Т В О
Т В О Е Д Е С А Т М А Т Ъ В Ы И Н О Т О Л Е П Ш И. А К Е
П О Ж И В А И Л Е К А Р Ъ С Т В А. Н О Б Р А ВЪ Ж И В О М Е
С Т О А Н И Т И И Б Ы Т О Г О. Н О ВЪ Д А П Р И Р О
Ж Е Н И С Т В О Е. И П О Г О З Е Л А Т Е Г О И М Л Е Ш Ъ
П О Ж И В А Т И. И З А ВЪ СЪ Ш О Н О Г О З Е Л И Д И В А ТЪ
Е Г О. А П О М Е Т Л Е Ш Ъ Ш О Р И И Н Д Е И С О. К О
Л И ПЪ С Т И ЛЪ Ш Т О ВЪ П О М И Н О КЪ В Е Л И К И

2
115

змиинный. и девион и расидю. на вормлену
 гадо смертны. иже превратило се при роже
 нии еси та корпийное. аиоли бы не познаеа.
 истраго та по томд. что осми и на фла
 оумдренца земли той и повѣданн и. оу
 морнавы та и абы еси еа швн дла. **але**
ксандръ соблюди душю сию честиюю а ггаъ
 ственую. занже она еа гтмъ вѣ сово
 рителствой. по мрднго его. а не вѣ шты
 гловты. что вердотъ слово. а по семдмн
 тса правовернй. а не оураздншса шан.
 ни же лимдры и в еседаснми. **але** **кса**
ндръ не поможелити састати. и же бы
 еси ни вѣ стальнн селъ ни селъ. ни пмъ
 днн по инна лъ жадного дѣла. и или подлоу
 чпеніа звезнато. достоинство вѣтн
 ни пмъ про сто и не сотворилъ вѣтннго.
 ни же лина по превъ. и по семд по знамъ
 прѣсны и плато. еиладати цѣ вѣ вѣтд
 шбланиа шисавни. и вса ии в зоры. а не
 противеа слово гловты. и же вѣ рашъ.
 и же мовдроз вѣзна а не возможно оуме
 тн еа иго вора ты плазже. и в не мростн.
 и се и перва слово еа бы вало пррества
 ра вта. та и же не верь. и же мдрость еа
 а по дана в са ном духтоса и не пркитира е.
 азъ реков и же вѣ данн ш премдртн сеи
 гостса. занже та и не увдестса при нато
 теніа не крзи. повѣданн по еа. та же
 нуба в а еть ета денн. вѣданн по усолнетн

руша возо рини

11

Масъ полнъ конъ и до
до то въ мѣхъ и мѣхъ
и до мѣхъ и мѣхъ

и при не сть со въ древо. и ѡдежи зены е.
а про а порети хладны а про хладни а
и пакже коли възвѣдѣю приключены а
преже приходи. могоу помочи со въ по
моли вса въ гоу и по заютса. постоим ли
твою. и въ зумилоу еписанними. **Алекс**
адръ е с поу и правителя сво е го боленъ е
и дѣланси и мале. и ѡмнозе. и са е то по
десе въ ханже се е красота превсими и по
техатвоа. коли е си си на едне. ѡнъ е
по ирываетъ ѡмилы и твои и говори
добро ѡ повѣ. и зри на и гра шаховъ то и по
веданъ е феръно е спешами. егда са. съ
и малю снѣю. и расплаватса ѡнъ е. и се е
приста по въ веши си. не въ криа во мого
црѣво е с по а тнса. въ правителя. ханже
се е ло. а по роу на правителя твоего въ
дѣти на писано. во глави ху не е чвертои.
глави ху на претъ а д. ѡ корсдне. и ѡ спрже
дливоси прети. **Александръ** ведан. и же
справели въ остъ про ѡбразованіе. и тн еи
ше. ѡ про ѡбразованіи въ ии. и црѣво
вом дѣго въ дѣлз. ѡ раво въ свои. и по
с ставилъ е а владѣтн на ми. и на пен а
зми. и на вски мидельи. и ѡнъ и а на
местни въ ии. и правитель црѣво е го.
а про по оу повльса е мѣ. вски мидѣлы
своими аховными и свѣскими. е то же
въ дѣши въ близонъ. а мидѣ е а на рече шиса
и мѣтн и въ въ ии. и правитель црѣво е

Его а про то оуповлажи е мѡ. ѡн же е мѡти
и мѡрдъ и славы его имень его воле. ни же ли
и въ мѡже тѣ роскозати. **александръ**
сѡстѡстѡной сѡправедливостѡи и сѡрѡвда
а про оудѡ. в правдо ю ѡбразует сѡспра
ведливостѡ и сѡущество едина, и правдо ю
сѡсправдана на землето. и правдо ю пославетъ
прѡцѡитѡи. и правдо ю прѡсѡна оумова.
ѡто данна а лѡвнѡмѡ ето. не ю же вселна
са земла и на ставна сѡ црѡва. и прѡсѡ
пна сѡутѡи и послоушестѡ вѡ гдѡвѡ сѡвои.
Ето же тѣша тѣсѡ бедники. и прѡближа
ют сѡ далекѡи. и оумирают сѡ народѡ ѡвсѡ
вѡ и сѡрѡвды. не ю же гдѡ вѡща гдѡ сѡ црѡ
всѡ и а зрады. на прѡбѡжѡи шѡи безвѡме
ни. **посе мѡ жерѡли. и не деѡне. и не сѡсправдѡли**
востѡ црѡва и оумощѡи а народѡ ере мѡни дѡсѡ.
и тако рекаѡи. црѡсправедливѡи. и по мѡи
точне и земла сѡвоѡи. и дождѡуть по мернѡго.
ѡв рѡстѡно вырытѡ. на камени кауѡи осли
нѡ сѡи. и не црѡсправедливостѡ брѡтѡе.
не воуможнѡ едина мѡ бездрѡугѡго. и зѡбра
ннѡи же наро. разноленнѡ сѡв. и правда ве
дет сѡ. межѡ сѡи едина олитнѡ. народѡ оу
же достѡитѡ. и не оуправдѡвагоу и мѡрдѡ.
и правѡи и поварѡ. не фалшѡи вѡи и пра
вѡи сѡв. и зѡбраннѡи же сѡвѡрдѡго гдѡста
тѡ вселитѡи ето правѡверѡе водшѡе сѡвогѡ
на оупногѡ. и во ѡсѡвлѡнѡе ѡпѡжѡи сѡвѡи.
а про то же хотѡтѡи написати и дѡвѡлѡтѡи.

Справдѡли

единъ свѣтъ и адрогни духовный. а по тоу
 тисѣ свѣтъ и свѣто, а духовны и дшего аша
 дыишии. шемнчастен, а имитповѣзавѣ
 здровенъ быходы достапи иди. а быти на
 писа толико два тый кровти. досытъ еси
 мѣлънасто, а нже не возмоно црто нувѣ
 стисѣ свѣтъ сиаа. не нувѣ духовнаа. ноли
 бесе до то мрото. а безпого не можеть емъни
 па не плато. а в сѣт по поминановоннхъ
 сѣи издолта за везъ етса. возвратце. в оирд
 зсѣи а мисъ. **главнзначетъ вертаа. шпра**
виптели и шписари. и шпечатинишоу. и
шградъ жцы и штызвиратъ да не сего
и швиптеу. и шухайце. и шпечатинишо.
Александръ штинни гоусію много жды ст
 ловелми. шбо одара здмееши е. нжанже вло
 жназъ есмн в шго премростъ фило содан
 и постави хти исполненн е шное што е
 оу. и шпризываетъ телосіе стлан е мое шбо
 дарш правы свои. достойно и же приели
 жаго тса шнемд. а по тоу е по прешновѣ
 даши. тидашію. **Александръ** ведан. и же
 преш сего всего. сотворитъ самовласть
 духовноу ю. и на полней шдо и на прпвнен
 шовю. и во шврахованню. все штво. и на
 реемоу. и што е же ед самостисозда. само
 властноу ю. по данноу ю еи нарицаемоу
 дша. а при в а за е мростію шбо е то во плоть
 шовъ швеню. и постави плоть аки хело
 поумъ швоура. а дша аки правитель ездн

Александръ в градъ
 и в штинъ. шбо в
 и в штинъ. шбо в
 шбо в штинъ. шбо в
 шбо в штинъ. шбо в

ть по зѣли и смышляеть. ѿповѣданіе сѣ
 и по сѣ вѣноу и мѣстѣ на вышѣ и на тѣснѣи
 ше. ѿна глава дааще приключити сѣ пагоу
 ба дши погибеть. разоу и плоть. исполне
 ни едше вны исполне и сѣ доу мѣ и плоть
 до времени бѣго соууженого. **александръ дара**
уд мѣи словосіе. и помышляи ѿсе. дабы еси
оу поблазъ сѣ сотворителю сѣ оу мѣоу. **Ѹси**
 мивѣши и сѣоу мѣи. дабы еси и сѣ правителъ
 тѣвои и сѣ полне нѣ духовныи и сѣ вѣшии.
 и дѣма и сѣи ѿмале. и ѿмнозе. и при сѣдѣи
 и дѣмѣсто. коли на прѣти възхопѣн і дѣтѣво
 лсе е радѣ правѣа. іакоже ре ромѣ. коли пыга
 ли его. темѣтѣ рада дружна. лепшѣи сѣвои
 и рекѣ прѣто. и дѣма дѣроугола. не ѿблѣтѣна
 и възхопѣн іи. а іако по правѣдѣ. а воли не сѣра
 вѣи сѣа тѣи дѣма его. не спешѣи тѣи тѣи сѣи.
 и мѣсль ѿне и дѣн ѿнѣтѣ. и иже ли вѣдѣа тѣи сѣ
 полиши тѣи тѣдѣорѣтѣ не конѣавши. но по
 спешѣи тѣдѣ. спонѣшѣи е же и до сѣмо
 трѣни е. и зѣдѣни тѣсѣ ѿ възхо правѣи тѣла
 тѣво его. и подлоуласи его. и целованіа е
 ѿ цѣрѣвни его. тако воудѣтѣ и дѣма его.
 а не сѣмо прѣна лѣтѣа его. но сѣмо прѣи право
 оу мѣа. и со ѿрдженіа его. и поведѣнѣа его.
 хѣта пѣи вѣща сѣ. ѿ възхо сѣа. поро жѣ сѣтѣ
 пѣлѣтѣ его. занѣи и ногѣ рѣтѣа не вѣно
 торѣтѣо пѣлѣни тѣдѣ. и же не прѣи мѣтѣдѣла
 ни на оу вѣ. и по прѣти вѣи пѣлѣни тѣ его.
 хѣта бы его нѣоужѣо вѣи ѿ воли не тѣо дѣла.

романъ вѣтѣи оу сѣрѣ.

Аристоклелъ вѣдоуице
вѣдоуице
мощи пророцѣи
матрѣи да
Историкъ (Манахъ) си

нопревозможетъ его и сира превышналъ. **яко**
же пригласа некопоры звѣзочетнико,
и доуштресъ некопоры итра, испали не вѣо
спорого стача. Иродилса емд снз поено
и. испали не вѣо его и сира заалии. и
дита по вуде мрѣ и шестро оуино. има
еть дом дѣла боков. швешецрии досто
и нз правительства. и дивилса емд,
и неозали шцоу его шпониото. а коли
оу же в возрастѣ шпрѣтотон. и пристали
родителнего. оуити реместив свое мд
и не в охотел о прирощень его. прина
тнниото того. и ни нд дилнего велии
и шриванса его. и поше шни. и оутиса
мдростѣ и филосоисвѣтъ шной. и вы
справителѣ оу не шоторото црѣ, и проши
вѣ сего шд шото прѣрощенѣ дѣла звѣ
знато. шцо сѣ пригодило прирощень го
сна црѣ и ндеиского и же было подлоу
планеты его. вытии емд и дз нецо. **и**
оу той лса оу црѣ, а коли в возрастѣ црѣ и ш
и псталиса црѣ, и ндоули его оуити не сѣ пре
и рости дѣховной. и светѣ шной. и не сило
шнлз срдца своего ксе мд. толи о реместивоу
и дз неческомд. и было жалъ црѣ сего вель
ми. и шобразвѣзочетниковъ. и же бы
ли в о времени его. и сказали вси и же и сѣ
и рашвѣзды его. привела его. **але** и сѣ црѣ
и шоперешали и шимъ, и и же и шпытлвѣ
рады правительств его. **але** и шстѣ и ли и пре

жнѣи штого слова. иже раверхъ нашоуанію.
 иво поидани перьско. писано иже ^{не}оторыи
 црь доумалъ. справи пелесво ив тайне ве
 ликови. иже на немъ столпъ црьства его.
 не ^{до} поблестъ црю. дабы доумалъ сканды мина.
 ѿголовой думесво си. нежелнсканды она.
 ѿсобноуан жетн еждестъ тайна по црыша.
 ба детъ доума црваславна. и беспечална.
 ноутопована но исполненью. и менши пе
 реназвнен. иуавистини шен межисового.
 іако жере премрыи поестайна. что мези
 двема. а что мези и премасто несть гана.
Александръ црь. протодостованіи тайни цю.
непріятельсво его. всегослою сего ато
совъ не звждеть. но ли назда. и паренши
 что овъ ето домъ. и меготи. и апицовъ розны
 изыновъ. что ездатъ въ ето землю. занже
 си ѿдоместъ несланык силнаго рѣсто ели
 превываестъ црю силы. а домоу правнате
 левъ его. іакопрываестъ моререкани
 что оченоу него. достанетъ хитростію
 и домоу волиши. ниже слоду и витезми.
 ноуноу едина збоу реи перьскійсноу сего енд.
здовладѣмоу цря воевое уживота. иренлъ
енд. поблестовъ рости са. Занже в атоде. ра
 састыи что вте вывалъ. иемирень не ве
 ршенъ оумосвой. и повѣденье свон. ита
 битъ те вѣрце свон. и поста вны сло
 во свон. и гаворитъ ѿта воеичти хуа ѿи
 ма. и пространенъ мыслію. не свертень в не.

та жина: сядко
 позушко: а вки
 алс: рбо: разо: а во
 пор: мв: кеслвн.

судне
 и вере

Довераніи урѣ твоу достоинномъ. и законномъ
носилъ еси не ведомості твоє не повѣстїи
снѣ прииде теле твои и лопопачтѣ бы не оу
тешилъ егѣ. а ни вратѣ твоє смна тѣшо
пѣтанїа. что бы не вѣ егѣ. а не вѣи манса
урѣтвасво егѣ дела. да бы еси не прикладъ
и вѣ своея. и дѣ менного бѣ дѣтїи дѣма
твою оурадна. носина оу чина сѣ прикла
дати. дѣмъ своего сонного дѣмогѣ. аще пре
мени тѣсѣ оу дѣмь иного до смотрени е
и вѣ оу дѣтїи оурадна при и мнѣя. а вѣ оу дѣ
тїи не оурадна при оу стави ея. **и тѣмъ же**
и си оу снѣ правителѣ своегѣ оу казы вѣ оу чн
емъ по прѣвѣ своегѣ до снѣ арѣ бы речеи. ра
тїи тѣо бѣ вѣ вѣтїи тѣо вѣ снѣ арѣ. боу дѣ
селегѣ во вѣ чн тѣо вѣ. а нѣ желѣтѣ снѣ при
роженїа прѣ тѣтїи снѣ арѣ. **аще же тѣ пра**
днѣ вѣ дѣтїи тѣо арѣ нарѣ вѣ вѣ дай же
злонравенъ е. и оу снѣ днѣ тѣ вѣ снѣ авто
пагѣ вѣ оу снѣ вѣ. а снѣ правитѣли тѣо гѣтѣ
добы оу тѣ вѣ на нѣ дѣтїи на полѣ пѣшенїе
вѣ оу снѣ вѣ дай же дѣстѣ и вѣ вѣ оу снѣ уате
вѣ. а на лепшнѣи правитѣль. что при
снѣ дѣпа естѣ. и тѣо слѣ оу шанїю тѣо снѣ мѣ.
а лювнѣ тѣ вѣ вѣ етѣ во снѣ а леп оу хлѣ вѣ етѣ
тѣо вѣ. и мерзѣ оу вѣ снѣ снѣ. и ласкѣ дѣ дѣтѣ
снѣ дѣстѣ тѣи вѣ оу снѣ вѣ. и вѣ снѣ тѣо и ма естѣ
наполннѣтїи вѣ оу тѣо вѣ оу. и бы ли бы вѣ вѣ
правнѣ снѣ. **а да бы бы оу снѣ оу дѣ снѣ оу мнѣ.**
оу гѣ оу дѣтѣ тѣ дѣло. тѣо на до вѣ снѣ оу дѣ оу нѣ.

10
в. **чтобы** **розум** и **мдръ** доведатъ **свборо**
что **сидоу** и **жеть**. **пома** и **ли** **в** **ли**. **ростро**
пенъ **послоушенъ**. **побати** **тъ** **тоу** **горѣ** **что**
и **онецъ** **ей**. **г. чтобы** **добр** **виденъ**. **пра** **во**
дѣ **стѣ** **нъ**. **а** **нѣ** **бы** **бѣ** **бѣ** **стѣ** **лицѣ**. **д. чтобы**
бѣ **привѣ** **тенъ**. **добр** **ого** **г** **а** **зы** **н** **а** **т** **о** **г** **о** **с** **н** **а**
з **а** **т** **и** **п** **о** **х** **о** **т** **ен** **н** **е** **с** **в** **о** **с** **л** **о** **в** **ы** **к** **р** **а** **т** **к** **и** **н** **и**.
е. чтобы **хорош** **и** **о** **дѣ** **л** **аніе**. **вы** **ст** **р** **ъ**
во **в** **с** **ей** **п** **р** **е** **м** **д** **р** **о** **ст** **и**. **а** **н** **а** **в** **с** **и** **во** **п** **р** **е** **м** **д** **р** **о**
ст **и** **ч** **и** **с** **л** **ен** **о** **и**. **з** **а** **н** **ж** **е** **и** **о** **н** **а**. **н** **а** **ш** **т** **р** **а** **с** **т** **ь**
р **а** **м** **ъ**. **и** **п** **о** **л** **е** **п** **ш** **а** **е** **т** **ь** **а** **н** **о** **с** **о** **л**. **и** **п** **е** **р** **е** **ц** **ь**.
и **н** **ы** **п** **о** **п** **о** **л** **и** **п** **ш** **а** **е** **т** **ь** **е** **с** **т** **в** **о** **у**. **з. да** **бы**
бѣ **вѣ** **р** **е** **с** **л** **о** **в** **о** **с** **о** **и**. **и** **л** **ю** **б** **и** **т** **ь** **п** **р** **а** **в** **д** **о** **у**.
д **а** **е** **т** **ь** **и** **в** **р** **ѣ** **ц** **е** **н** **о** **у**. **и** **м** **е** **р** **о** **у** **и** **в** **а** **г** **о** **у**. **и** **п** **р** **о**
с **л** **а** **в** **л** **енъ** **д** **о** **в** **р** **о**. **з. чтобы** **нѣ** **бѣ** **ш** **т** **и**. **н** **и**
ш **т** **и** **р** **а**. **н** **и** **п** **о** **р** **о** **в** **н** **и**. **и** **ш** **д** **а** **л** **ѣ** **п** **о** **х** **а** **н** **іе**.
и **м** **а** **н** **і** **а** **т** **е** **с** **т** **в** **о**. **и** **д** **а** **б** **ы** **бѣ** **ш** **е** **р** **ъ**. **и** **п** **р** **о** **м** **ы**
ш **л** **енъ**. **и** **л** **ю** **б** **и** **ч** **е** **с** **т** **ь** **и** **з** **ь** **н** **о** **г** **о** **д** **а**. **д. что**
бы **бѣ** **п** **е** **н** **а** **з** **и**. **и** **в** **с** **к** **р** **е** **т** **и** **с** **в** **ѣ** **с** **к** **и** **л** **е** **т** **ь** **и**
ш **т** **и** **г** **о** **е** **т** **о**. **н** **е** **и** **л** **а** **л** **ь** **м** **ы** **с** **л** **и** **с** **в** **о** **и** **т** **с** **о** **л** **и** **о**
в **т** **о** **е** **т** **о** **т** **ь** **ц** **р** **ю** **и** **п** **р** **и** **л** **ю** **б** **л** **а** **л** **ь** **е** **т** **о** **л** **ю**
д **е**. **г. чтобы** **сп** **р** **а** **в** **е** **д** **л** **и** **в** **ы**. **и** **ш** **м** **е** **р** **з** **а** **к** **р** **и**
в **д** **о** **у**. **и** **с** **о** **з** **н** **а** **в** **а** **т** **п** **р** **а** **в** **д** **о** **у** **п** **р** **а** **в** **е** **д** **н** **о** **м** **о** **у**.
и **м** **л** **т** **и** **в** **ъ** **п** **о** **к** **р** **и** **в** **д** **е** **н** **о** **м** **о** **у** **и** **п** **о** **ш** **в** **и** **д** **е** **н** **о**
м **д**. **а** **н** **ѣ** **б** **р** **а** **л** **ь** **м** **д** **ы**. **н** **и** **н** **а** **к** **р** **и** **в** **д** **н** **и** **н** **а**
п **р** **а** **в** **д** **о**. **а** **н** **ѣ** **п** **р** **е** **м** **о** **л** **в** **и** **б** **ы** **ж** **а** **д** **н** **ы** **и** **т** **а** **к** **ъ**
н **а** **т** **о**. **а** **н** **ѣ** **и** **м** **л** **ъ** **б** **ы** **д** **р** **о** **у** **б** **ы** **д** **р** **о** **у** **с** **о** **ж** **и** **в** **ы**
и. **н** **и** **с** **о** **ж** **и** **в** **ы** **и**. **н** **и** **с** **о** **ш** **в** **и** **д** **о** **л** **ю** **б** **и** **и**.
л. чтобы **н** **р** **ѣ** **п** **и** **л** **ѣ** **д** **ѣ** **л** **ы** **с** **в** **о** **и** **и**. **и** **ш** **т** **о**
т **о** **п** **о** **л** **о** **ж** **и** **в** **д** **о** **м** **ѣ** **с** **в** **ѣ** **и** **д** **а** **л** **ь** **ы** **ж** **и** **в** **о** **с** **в** **о** **и**

д
г

НАПО. А НЕ БЫЛЪ БЫ МАЛО СЕРДЪ. НО ХРАБРА И ПО
МАТЛIVЪ ВО ВОИНА. **VI. ЧТО БЫ БЫ СКОРО ПИСЕ**
ЦЬ. И НЕ ШЕ ПЕ ПЛIVЪ. И ВЕДА БЫ МАЛО УАНІЕ
ПРЕЖЕДНЬИНЫ И ПОВЕДАНІЕ ЦРКВАДИ
БЫТИ ИНОГО ЗАКОНУ. И ПОВЕДАНІЕ ВИТА
ЖЬ СЛАДИ МЕСПЪ ЦА СЛОВИЦОЙ. И ЧТО БЫ БЫ
РОДЪ ТОГО ЧТО БЫ ПЛЕМА СТО БЫ И ПРАВИТЕЛ
МИ. ИЛИ СПОЛЕТНИИ. И БЫВАВЪ БЕЗ ВЕРЕ
МЪИ. ИЛИ ВЪ ТОЖИ ЗЕМЛѢ. И ТАКОГО ПОДЪМА
ВТАКЪ ГО ЧЕСПЪ. И ЧО ВЪ СНАДНІ СВОИ БЪДЕТЬ
ПЛОХО РѢПОВЪ. И ПО ТОИ ТЪ ГАННЫ ЧВОИ. И НЕ
ВО СХО ЧЕСПЪ ТОВАЖАНОГО ЛИХА ПРО ТО РА СПО
МЕ ПАСПЪ СНА ОУРОЖЕНІЕ СВОЕ. И НА ЧО ЧЕСТВО
СВОЕ. И НА ПЫ ПРЕТИ ПРЕРЕЧЕННЫИ. И ВО
ИМЕ ПСА ЧО СЕГО. **II. ДА БЫ НЕ БЫ РА ТОВА ОРИК**
ЧО БЕЗДЕТНИИ. И ПЕРЕСМЕШИВЪ. И СОРОМО
ТДО. ЧО МАНЫВА АЛГО ИСКРА ДА ДРА МЪИ.
III. ЧТО БЫ БЫ. НЕ ЧОУШАВИНА. НИ ЖЛИ.
ЗЛЕВАРЬ СЪ И МИРЕТМИ. НО ЧАЖЕ ЧО ВНЕ МОЩИ.
И НЕ ЛЮБИЛЪ БЫ НЕ ЛИ ВЪСТАВЪ. И ТЛО ЧО ПЛОСКИ
И ПЕЧАЛНЛЪ БЫ СДАНЬ ИНО ЧЪ ПРИВЕТА ПИ
АЛО. И ПО ЛЕГЧА ПИ МЫСЛЕИ ЧОНЫ. ДА БЫ ДО
ЕГО ЧО ПВОРЕНЬ ВСАКОМЪ ПРИШЕЛ ЧИДИ ЧО
ШЕЛ ЧО ЧЕГО НА БЕСЕ. И ДА РА ЧО МЕГО ТЪ РЕТИ
И И ПО СЛОУША ЕСТЬ ДЪЛА И ЧЕШИ ПЪ ТРЪ
ДНИ ЧОВЪИ. И ПО ИМА ЕСТЬ БРЕМА И. ДА БЫ
БЫ НА БОЖЕНЪ ВЕРДЪ РЕТИ БЪЖИИ. А НЕ ВСТА
ВЛА И ПРИВИ ПЕЛА. НИ ЖЛИ И СПОВЪСТЬ
ВЪ РАЖИ ПВОГО. И ДРЪЖИ ПЪ ЧО БЫ ЧА И ЗА
НА ПВОЕГО. А ВЪ ДА И ЖЕСИ ЧЛІ ЧЪ ЧЪ

оуба . и зовсего свѣтания наго . а створеніе
 лепшато . неба . деть поущи етара . мы аса
 миві поромышленіе не срамны . а сн
 стави сеа швычай . и при роженію замесу
 ншом телесномъ . уаже шни при во . амы
 приведени шни . **аже иже первый и вси и**
вытты . а последний и вси замес со свой . а часо
 сотворенъ . а часогне . а просто ж несть
 того швычай иа до жи во . что бы не было
 в еловеце . хрѣтъ а колевъ . бо ахуни вы а ко
 заець . шеръ а ко коуръ . сизовъ а ко пестъ .
 гневливъ а ко воронъ . вей етъ а ко денка
 рысь . при став етъ ии а ко голубъ а ко
 ливъ а ко лисица . простъ а ко шваца . борзъ а
 ко олень . а меша етъ а ко медь . а лепъ а
 ко слонъ . оунити а етъ а ко шель . ра
 збойни а ко ногъ . гордъ а ко пава . блочъ
 ко спрочъ . оупра а ко снница . тръпаше
 а ко свини . смдтенъ а ко зезгола . хроброчъ
 а ко конь . хова етъ а ко мышъ . штопливо
 а ко пчела . тоути а ко пооу . смиренъ а ко
 мбравен . мьстичъ и бражочъ етъ а ко верблоч .
 повадливъ а ко мезъ . не а ко рыба . пиши
 ты а ко соловен . а на болшии шстере таютъ
 та . дабы са еси не стѣ а ни жа дномъ а ко
 на свѣте . занже глава оумова познати
 истиннаго вта . а по толюбннн рада . поа
 ид добра и лиха . и та по а каудъ то вѣ чна
бы не бы правиты швой . всамнѣ ах а шно . а
Зерно . и ли чернъ а шно зерно . и ли сѣтраховиде .

слови рднн
 при рднн

По вѣдѣннѣмъ
засуду

Александръ вардискъ ставлѣти правителе
невогѣо племеннѣица свогѣо, и лировнѣи сво
гѣо во оучинѣ. а слоужити ти ани довераннѣи
ниче, оу дѣсвои. и не пережиса и тако скорз
пѣи ин денснѣи, что оуби ваютъ по смотро
свои. и на болшии по вѣдѣтѣ бл
зи. болшии по вѣдѣтѣ шѣодити. занеже
ревностѣи до тебѣ болшии то же и занеже всѣ
оуна тебѣ. такѣи же тако ти. а не вера и же
ирѣвотнѣи гѣо да мно. а прѣтѣо не досытѣи.
а ни оу тебѣ шѣо твоего. а по мѣтѣ оу тебѣ ве
льми шѣло. **А**лександръ вѣданнѣи же се при вѣ
даннѣо при роженнѣи досвѣтѣи гѣо парсѣоу гѣо
и по коу шеннѣи. сперво дѣтаннѣи оу мнѣ пра
веднѣи ми. а себыло вначалѣ мнѣ ро тѣвореннѣи.
и же гѣа внѣшнѣи оубѣи на и. а вѣла брата свогѣо.
Описаре и оу печатнѣи по хѣ. рѣ. **А**лександръ
досѣитѣ тѣбѣ вѣбратнѣи со вѣ писара писѣ
ти ли стѣи свои. такѣи и же оу браздѣтѣ
оу мнѣ слѣтѣи твои. и соузна ваютѣ болшии ны.
оу брѣо оу мнѣ тѣвогѣо. и расправностѣи оу мнѣ
тѣвогѣо. всѣи оу мнѣ до смотро гѣо шѣи мѣ внѣи гѣо
не оу внѣшнѣи по ни. а да гѣо оу шѣтленнѣи оу ра
снѣзѣ оу мнѣ слѣтѣи твогѣо. и да не досвѣтнѣи вѣ по
сѣтнѣи и гѣа тѣ же. занеже мнѣ изкрытѣи тѣвоу
дѣтѣи тѣи на тѣвогѣо. а скоу силѣи стѣи рѣтѣи
днѣи оу шѣи тѣи ницы. не и мѣдшѣи силнѣи
и тѣи. занеже слово неходитѣ по оу мнѣ слѣа. а гѣо
вореннѣи гѣо се. тѣлѣстѣи вѣи оу гѣо сло вѣа.
а ни смѣо оу браздѣтѣи гѣо. такѣи же и раснѣоу словѣ

Х
описаре

сноу высти добровидноу. такоже ^{до} по бласть
 тобѣ товы еси вывряи писа ре въ хито вы
 сиа за вешы твою исполна, словы красными
 писмо хороши. а про твои сарьство и краса
 твою. а не хваливали сѣ цри претни и си
 же писари свои и. а не оустодили на сте
 пенъ чныи, и превышнитоли воими. а про
 твои коли оуполю оусть. оумисль твои
 и смышль естѣ оупаины твои. и прославля
 естѣ тѣ твою. повсей есе да деи ствы свои и
 а такоже прислуда естѣ тобѣ чествовати ето.
 явнововиделе. подлоу словы ето. и смысд
 ето. толи оржи ето дела. **С** печатни коу ето.
Александръ вѣданихъ печатни и цсарьни
 ти твои. и первы правителю. просто же
 выверисовѣ носи ти печать свою. моча
 имъ шлв со вѣдхъ радныи и храбрыи. и не вы
 ловы тобѣ алихото порочного. такоже ти
 напишю. небыль достоннъ стла и на сти
 ци. и полизъ расправити и посольство. и зна
 вы соусоупти и тлаки и хе за конни и зы и нты
 вы вы совершенъ. си ми вы чла и еже ти напи
 шю. **А**. дабы вы чла и оученыи писмоу свое мд
 и вѣ ристма и писмд подостоганно. **В**. дабы
невы. оупра и лова и прю срамо ста аго де мь.
Г. дабы вы веренъ словъ свои. и заховати и мд
 браты свои и оупротъ свое шноды. а о все
 твою тайноу. **Д**. дабы вы промышленъ.
 знати тростипечатныи вселенно. и хитро
 стипи менныи. и впадыи и трестыи.

печати

и порочно и створю. ^{до} постоянствъ въ вса
кого чина. и давати и записи ^{до} зещица. поспо
танно. и знаати и порочно да днго и комдо тоу
да етъ записъ. **Ѹ. ДАБЫ НЕБЫ ЮПОИ.** и поро
вни сими же прельщаютеся вси силни и мры.
ѹ. ДАБЫ МИЛОВА АЗЪ ТЪ ГРА СНОУЮ. въ шшере
бра и злапа. а не бра бы мъзды. **Ѻ. ДАБЫ БЫ ПО**
ПОРЕ. и справедан востни. и да помага тель
сирота и вдова и боронн и шшбнды. **И. ДАБЫ**
БЫ ПИЛЕНЪ ПРИКАЗАНІЮ ТВОЕМУ. и чтъ пове
дениѸ. шдеганіа своего. и згоде братьи своеи
всехъ. занете шнъ гакъ бы часть срца твоего.
и чтъ твоа приши его. протомже постави
добро твое свое. при вротеего. а младюши
тебе милди ^{до} постояннню и чтъи свое а ра. а мо
жетли быти дабы бы правитъ твой той же
итни и чтъ твой и писары твоей. и но той на
лешни. и таи на твоа беспеталней. **шгра**
дръци же. а ле вса дръ достоино тоа бдаши.
городы свои держати томъ. и той исполне
нъ вситы. и пета тани чтъ твой. а на то
чтъовы въдалъ. волю оудей прислуда етъ
и городъ томъ. и чтъи сдѸи маю ттъ покорни
ти до годъ. и не перешиваютъ во шблѸа
ни. и крепити городъ твой вѸами. и гора
ми и моурою. и всакою шворонною гокою.
и ведати со шрѸженіе его города твоего.
в мирныи та гакъ и не в мирныи. и быва
лбы потюжи ^и земля. и при рожене чтъ бы
земли твоеа. и ли ш неприятельсиа

земли, и не приять не приять телю твою.
 и коже ты са. и соупыниги свои и зсннигъ.
 а иладеть претовою. а не прославленъ во
 кривде и во шенде. и не позсат не ты за то
 же. **шморшалъ ж егъ. александръ вы берн**
совъ. на моршалъ ствд. воина их рабра
 и ровидна. и привестли в войномъ тво
 и. уанже шни млтани и твои протомже
 въ не простира рже своеа. ни на кого шни.
 а не вы бы гордъ ни зогоромъ и. ни соро
 мотил бы и. ни слово. протправла въ
 соубы и. не пжскаа до тебе. и да и бы са
 ган бы и. и бы бы ез до изъ по то жи земля.
 и видла швы ша курьскы и. и бы бы родоу
 повного егъ. и емилы тлавд свою положи
 ти. шчтита ра своего. и оура денъ порты
 свои и. и то во енъ. не швидан и сироты
 и вдовъ. и стонъ въ по соль ств въ дата
 и на ка гарь егъ. **шчтита што перечитастъ**
на роды. и расмотрасъ швидна родъ. а с
иса дръ побластъ то вена и оды и то вф дати.
 а бы то вф иа дый и из да в а то лов щинноу
 шсе вѣ и шслоу свой. пенезъ на во ший шсе вѣ.
 а што оноу и шде те и пен азъ на менши и.
 да вы еси ве да коливо во и новъ а ма с шь
 в се во и земли. и коливо оло де и по споли
 ты. и коливо вѣ ты. и коливо оуботи.
 и што то вѣ до сто и нъ слоужити. а не
 дела и сего дѣла. ни же люми верны и до
 се вѣ. и преме на и на во ды и то. и ны во в сн ты.

шмошд
 132

ш
 зш

и по серебру твою вывирася. **З**аняжи
и введешь ревнованіе шлоу свои. **и** **в**ведешь
когого вѣрнота до себѣ. и тако жь неможе
шь владѣти ими. ни жли и не пикаждо
указѣ. а рочго тако ва. **а** си не бѣдешь
указнико споры шлоу твою. **а** **л**ександръ
повадѣтъши. **и** **с**обныи свои мастеровъ.
и по оуметъ направиши адоу и зверою.
и вси оумножити пѣше и никозъ. и всаки
стрелцовъ. **и** **п**оувираеши дань. **а** **л**екса
ндръ **в**едешь иже на роскарѣтъ твои певъ
ныи. иже по твѣльство а по твѣльто и.
и рѣтво твою и ми про бавишь. про то ми
сое и аносѣ. а по варъ и ано на се іаніе.
и корень по тоса доу. а си ази шли корень
и мені ати поставишь соущество. по ре
ди по по бѣю но іако же милосешь црѣтво
свое. там и ади тѣи. и шмы ва и рети ко
торыи иже а живаго и. абы бы поуь би
ратъ твои. и коусе ввенце и бга и недра
ли вѣ. дабы бра шовошь. а не оуломил бы
вѣтти. и не оусовишь бы шоренѣ. и бы вы
добро нравенъ и миренъ. не гневливъ. а не
бѣдѣтлицевъ. **и** **ж**енеть ште вѣ наро.
а си ази шлоу мысли црѣвни и та же не
приста владимоти брати серебросво.
да не бѣшь шло денъ. **и** **а** **л**ави на папа
и **п**оути его. и штычт на поутьходитъ.
и **и** него и в посольствѣ ш него. и ш поведаніи
посольствѣ ш его. **а** **л**ександръ **п**овадѣти

Handwritten marginal notes in a smaller, cursive script, likely a commentary or correction to the main text.

и мети зерцало дороное и собрамирасего,
 и шобытануэскии си оубедаешь нашома
 ешса со шроу жати поумисвойни. вѣдди
 на разумиттатъ. и посланныи свидетель
 ствдесть народ послателевд. посланныи
 во шко послателево. чето сѣ недо зрять
 а оухослышитъ. чето послатель не слышк
 ть и гдзъ етого шчныи. вѣрѣ пригачелга
 своемд. илюбитъ те вѣдала етса вѣдкое
 речитанебное. и не бои сѣ шото шлетъ
 на разум послателевд. али стъ свидете
 льствое. и приказди емоу речисвои. да
 ведавъ поведаніе твое. во шной вѣщи.
 а не приказоуи емоу шне вывшеи. за неже
 можеть премеити сѣ вола твое автвое.
 что олепшии хостель етого твды. а не вѣде
 тли свершенъ шны преречены. но сѣ на
 что вы вѣверенъ. да не приложилъ бы ни
 оуна лбы слово твоего. и малобы говори.
 вповеданъ твоеи. и шостерега лбы сѣ
 шпои стван всего похле кь ства. и то во
 рень дснестпа точны. и дара умелъ бы
 что слышатъ. и оумелъ бы шповедати
 на тпо. а не боудетли сѣковъ. и но твое
 бы веренъ былъ. и не слъ были стъ твоеи.
 до шого посылаетъ шего. и что вы при не
 слъ товѣ шѣ вѣрныи. **александръ повѣ**
и шилина своѣ посланни шд. и жесре в рога
 бецъ и мхой мецъ. не шли етого ханже мотель
 соблазнити сѣ. и вѣдди даръ великий.

д р и

исправитъ то въ мно́го ве́лики. ꙗкоже
и наиперсое. иже преша того посла. при
носили вино. а попойши приносили пе
рнего сревроу хлато. и ведали иже тайни
ца гдѣ его ширьта. а захотѣли оуни не те.
и присылали емъ жонны красныи. дабы
са ширьта тайница его. и таже на писди
посольство посланныи оу своемъ. и вси о
выходы его тамашнѣи ково можешъ. а сло
во присланныи до тебѣ. а таже на пишто
о повеса гдѣи о себѣ. посла оучестиди по
стоаннѣи. и пытай то въ сдрост помета
во веѣ посольствѣ свое. но боуде та пре
мена тноу мысли о ны ретен свой. вѣдан
же доумат гдѣ его не совершена. не ван емъ
многобытн оу себѣ дабы не вѣдѣ о выхо
довъ твой. а не можешъ та сдѣлать то въ.
что бы еси борзо о пжсти. но замьлаи
на него пиры пири ти. дабы оупла на та
и на твоѣ о него. не оукладаи надеи сво
еѣ на слово. и изменаюши слово твое.
и мзойи цовъ. занеже еси мни изменаюти сѣ
оу мысли твоеи. *а леисандръ. о се переканса
посылаи и правителя своего. а не оудати
его о своей оути. и занеже еси на жени суртво
емъ. о поведаннѣи оу сѣи. и во гдѣи и вни та
жен. главина. с. пѣ. а леисандръ до смо
траи о до того оу гдѣ своего. на кова пильно
сть его до тебѣ. и моужность его межъ бра
тъи своей. и ревность о выхода его. и зоухо*

вны милости и свѣтъ сиими. и насаинована
 денса. иже дастъ жи во свои за пееѣ. не при
 имни словесво еи влнкого. и врадъ свою то
 же зецомъ нолки зѣстны товѣ. а в ардиса
 прійматимилостниа. не при ятелъ тво
 его. и затори ва етъ занаго. или веде тса швы
 чайми землинепри ятелъ тво его. **алеиса**
ндръ не оуимешъ ѿ нх и дѣлъ слоу свои. и или
 оурядивши ѿ хонитъ е. и тденне. и по
 тешайса сиими старелвого и речми в нтлзски
 ми. ѿ дннъ днъ в неделн. **д**внсе ссе днн до то
 годъ иа во сво еделе. а ѿ нъ боудѣ при оутѣ слоу
 жити товѣ тымъ. чимже и ма ешь риптлжн
 ти не прейтелъ сво его. а того владна
 ннне и того болши. а несмотрна ѿ нннн
 нона делн. а по вышайла сво его. и ле
 пшн метъ и ни. занже приведешъ. и тмоу
 пойдуть и злекиа земли на вышати. чнвы
 и мелн на лепши и по слоужити товѣ. а в ардиса
 зле велми платн словѣнн. ноу на затн сасм
 те. вн да шешо доуи. и при зирати нодо го
 вболезни его. и на кла дати на него всаки
 миретьми лекарьскнми. и делати чтъ по
 животей постоанью. а се е корень аси
 тво ея. при любитн словѣ слоу свои. и то
 рынсе е видн и да дѣтъ рѣстнн ѿ шаднн же
 востъ свои за пееѣ. а си при тлжн шн непри
 ятелъ сво его. **алеиса ндръ** не давай ни шакн
зврон вои но. свои. и или ховаи про по тр е в дн
 в сво е скар еѣ. а ѿсмотривай ѿ дновани неделн.

сдѣти

и да не аврди и верного, и мѣсто шево лова тнѣа,
а соуи соудоправедны и вѣромни шѣады дѣ
ны, яко не севѣуа не жесе стѣть твоа. **Шѣо**
іарѣво, александръ ведай, иже котаре и рѣпо
стѣ земна и чѣть црѣа, и дѣтний прираже
нейшии по слоужѣтѣ во еи, и мнѣ сам и испо
лнѣш до мѣтѣ твою, и на дѣтенъ еси колнѣвы
едѣш, и зѣмляи своа и шѣни мѣра и рѣпѣа
народѣ твоа емѣ, прѣподаванѣ городѣ свои
достойнѣи шѣмѣ шѣни, и старейшѣмѣ слоуж
ѣтѣ своа, а не соромѣти іавно, и чѣтѣ чѣно
до го слово добры, и парѣты сплѣть своа, а ва
роуи садѣ флѣ велнѣи поннѣати, и то еси
повыши ноли повнѣа ето, повышати
не погасѣдѣ ето, се ево истнѣи нѣдѣлѣ постѣ,
и вѣщѣи платѣ ошѣтѣ шѣи рѣи славоуи
добрѣ, и та во мнѣи и дѣтнѣи чѣтѣ постоіаннѣ,
и приблнѣнѣи и по словѣтѣ своа, и болши
чѣтѣ земнѣо, не повоушенѣи, и шѣ ставлѣи
на дого на шѣтнѣ своа, и на вы слоужѣтнѣ
своа, сѣво оумнѣи шѣ люво възѣ до себе,
и на оумнѣи шѣ своа ето шѣцѣ, положитнѣ
главѣ своа затѣвѣ, и не восхѣтѣтнѣи нѣго
гдѣ ра на совою, не же ли тѣвѣ и сна тѣво ето
по шѣи велиценѣа стѣтѣ твоа, **Александръ**
ведай и дого боіарнѣа своа, и печатѣ ето,
А се по властѣтнѣи не по вѣшѣи раіоуны и рѣдѣ
твоа емѣ, и не по раіоуны и дѣстѣи на стѣва на то
го и на мѣтѣ своа, и на земнѣи ето и раіоу
ето, іако не рѣро ма сѣ, вѣсно по мѣрѣ шѣ.

колесни мдръ занеженъ прова. врод без
 мрости. не по ннъ ст влсвоетя. *и вити мдръ*
ллекелдръ вити мдръ и мдръ и мдръ и мдръ
и мдръ и мдръ и мдръ и мдръ и мдръ
 оути ни советоведаніе на лпей шисо оу роужены
 двыти ну вкстно одалено шни и оу влнхесо
 шни и ей бждешь беспетале. кога шни посы
 лати. и наго наложити по нъ свои. но поста
 ви советисло. во торы хочешь. и же на меншии
 во уре. четвертыи. гажестраныс вфта
 сего. четьри перенуа права и лева. посе
 мдже востпо за по подне поношь. и вемки
 црне шбладестъ вкнотона мстверти
 а восхотешь болши. но десати занже десд
 тма на полнаго писа. четьри. шно жь единъ.
 и два и три и четьри. а на меншии цр на десд
 тисполетниковъ. а по кады столетникомъ
 десдть бо гаръ. а по кады бо гарно десдть
 оуряднико. а левоудеть тисага. и воудеть
 по кады десдть головъ. а се бждеть тисага де
 сдть. а по ли воудешь по пребенъ до тисаги
 повели шномд столетникоу. да призоветь
 бо гаръ свой. а бо гаре оурядниковъ свой. да
 и зведешь во лго своего во пратицъ. и там же
 бждели по пребенъ доста или до десдтиа.
 оу каужиты. и по ннъ шни. да воудеть и ле
 тво бо тии. занже на жы и оу кажетъ по мд
 и по ннъ. *а постави правнителя и витери*
члвца мдръ. и верна. и не горда. и не рива.
и просоудад. и знающа паредны. и знающа повѣ

и дворны
 в рлсно

даніи двитазуьска. иго до рова тинко дого
виптазу. си бо на правиде май, да в дестна
ды и меть смыслъ и асти послѣжилъ. а не до
ван маломъ великого даръ. а великомъ мало
го даръ. а и тѣмъ иудато, и на мени е драгѣ. не
и ны слоу свой. толико правителю своего. а за
ховай и вотчиу емоу. и дворянской. боши и
и ны слоу гъ свой. и проче правителю своего.
а в етѣ описано. чинити слоузе чини и при
виптати и слово добры. а и оторыи са воипти
неповедесть. и ари ето тайно. а не ѿстави
ти а лихото ѿбыла. и кази ето гавно пре
бра ето ето. а не ѿстави ти поутни е проль а но
доба етъ и да быта ество вали. и бо тали са
воши и ны слоу свой. а при етъ пали бы
и по вѣ бливо. и а при и до тѣ прѣ тебе. не
оучи юти в а и го ворити сн и и гавно. а ѿ
все потта и. а и са да ны честнико и а кго
сте. и а и не знакомы. за не же се приведе тѣ
та етѣ и и ртѣ а свое. гавно же стало са та
мостни ѿ соучю. и и ны прѣ ни и рѣ. а оутни.
при носити и прошеніа свое. и а писаны
листе. а при сым ли вы до тѣ велгом и до сло
и ны и и деласего. и в а и ни и и стѣ проипи е
пре правителю свое. и гетѣ а и носвой. е да е
тѣ и ѿ во е вно деле. а боудетѣ и тѣ о до смо
трити ето. и на казати и а тѣ. и тѣ и ѿ кажи
и а пиши ето на дрѣ гонѣ стороне тѣ о тѣ ели
сѣ тѣ тѣ о пауети и тѣ е слоутѣ а тѣ вон. и в е сѣ ро
его боудѣ тѣ ти слоужити. в и е рѣ и зѣ вон.

а еже не годно описати. о похвальных добры
 ми. бываи в селъ сими в оуспати. и в ве
 седегостинной. а также ои в селъ сими чюд
 тот селъ ты. оумножити селъ любовый и по в
 ии дѣтствои. глави хна. у. о поведаніи вое
 вно. и о образѣ полково. и о старожѣ. и о по
 ваѣ роусправити и о нево. сии селъ вшити. и сии
 месне вшити. и о премудрости. парсоуной
 капо заховати и о рожн в оевои. пишати еи гаде
 нне. испаніе. и порты. соу. **А**леисандръ же
 вымыцаи савлихо место на воине. и при
 леписта вна бо лши о беседы своеа. и бываи
 полнъ твои. со ордженне в сит по иво в. а в
 дни. и на радѣ. и место. а вшии первого ста
 хов. и атомито коушеными. и не провети
 вальми. и бываальми в далеи земли. про
 то же посылати природенцы земли своеи.
 в далеи земли. да быти приносати по ве
 данне воеиное. и о вышати цркіи по истин
 нне. и вдалыи вывсиприпчи воевные.
 и в сипотрешыи пешийи конныи. и сипотрешыи
 и в сипотрешыи. в оуспати вшити оуспати пре
 реченнои. а оуспати по вѣтари несеть.
 писмо не правое. или о поведаніи земли
 воеи. или о поведаніи спевсамого. о даль
 ето земли своеи. сии вонати еши слоуги
 свои. и не сирѣтешыи правдолюбцы в. и о бра
 тишъ трѣшныи в оспати **А**леисандръ вди
 не знаков си. что оувои не твоеи. а боу в бра
 в до спитаный. а можети ати не сипати то в.

оуспати

чтобы еси сладоубраныи ни стити по елини
та. и ани и вали црстадыи. что оу казы
валса на войне. и се азъ присегаю тебе. и
николи не минеть. видевше еса црго соу ре
дбы не мысли азъ о совластнии его. а се
о вретени писмо в началесе вѣта. о далее
каинове. со веле брато своей. за мже зави
стий и тово вѣсѣтасего. приведе те
исемд. что о вѣвласть. по при роженію
сѣтасего по вѣвласть в арити его. **и веди,**
и же войн а тѣло и дшего. слово же ни со дѣ
приращены. и оуставляю щий дров на
дрѣва. а шажет по же на десе тса. и а дѣ
привит а тити тель о же со о роу ти емъ
и о в о и по аи о вѣ. со прот и в а о сего. а коли
бы не мелъ надежи в уыскати. разошла
вы с а т а в о и н а. пр о к ж е е и е г д а о д о л е
етъ со о с т а т а с в о е г о. а пр о т о ж о о у
мыслъ своей положи. сирѣчит и с р ѣ с
вой но вѣтвой. и с л о в ѣ и м ѣ. и ж е т ы
и уыщешъ. и а ж и и и ж е и м а е ш ѣ д о в о
д н е с е. и о у м н о ж и и ѣ р ѣ ж и е. и ж е б н е т ѣ
з д а л е з а. г а н о т и н а п и ш о. и с т а в ы г а
но но о у ч и т е л ь с т в о и. и р ѣ в ы и т в о и с л о
во. а с а б ы с т о г а т о у ж е. в о с м и р е н і и в e
лино. ж а л о у г о т и с о с л e з а м и. и к р и в д e c ѣ
п о с т а т а с в o e г o. и о б ѣ щ а ю щ и и к о ж д о
и д л а н ж с в o г o л e т и ш и п e р в o e. и к о ж д o
и д п o м и н и т и д o в р o т а e г o н и с т o e с р ѣ c
e г o. и с л o б о у и. и ж e з a x o в a e ш ѣ и в ѣ ч н и

мислугами. но боши и дарство его. и оути
 нишь и уселани на во гарна. а збо гарна ви
 тажа. и сиаши. и писмо. и поведани ех
 сие о еи шеть шты. хіто по ки не шеть дар
 свое на поли. оу шепен зчтти и вѣрь ага по
 ниши зтвой. оу ка зы вай. а вло ж е се го по
 оу те ни е за ко ны и по сти и не са мо ли ти
 бы. во га з ни то и з е ми ре ни е. за не же си из боу
 дѣть си о р в ни пе та ли и хо да ши на ни. **але**
ксан д р ъ не ки не са ни те ли в то ли. и ли в ме
сте вы со ко. а бо оу де т ли в о е ва т не с ты
 ми ш то вы и де ть ки то вѣ на по лѣ коу а са та
 в ла не са ши ты на де ть ны ми. и сто ро жо го
 пев но го. в з д ни и в но ти. да бы не на ше лъ
 в ра тѣ ой в не за поу. а пр е ви та ж и ть та
 а не ста в ла и ша т рас во е го ни те ли в ме
 сте на де ть но. іа но бы то ра. и по в но м ѣ сто.
 и близ ко во ды. и оу мно жи ва и то р жоу до
 ро ж но го. и д ро в з. хо та ти не соу но на вѣ.
алексан д р ъ при оу ти во ни свой гл соу тоу ше
ч но м ѣ. и з ве ре д ки и да бы не са не ба та ли ни
 чо го. еи бо пр е ви та жь шь не при іа те ла
 сво е го. ка жь и во по пе и ни из т т в ой и м ѣ
 пи ша ль оу ко п ѣ а. да бы не са со ус т ре н іи.
 и ш т ро ми ни во ни не при іа те ла т в о е го.
 и си ре та ср це во и но т в ой. да бы бы ли
 ви та з и не в ой ра з но ли т и и. и ны и вы
 ст ре ле щь. а ны и ко тей си ки зь. а ко ли поу
 сти шь по нъ на ни. то ш ли си ки не сло ны.
 и т д рь. и те в ии ст ре ли цы ве ли ки и. и т д ше

чиии. в негѣ в оудѣть истра. да ширети
тѣсѣрцей сими и раздрави сн о с в о е т с л о
полоу неприятелѣ своего. и ставля ище
сноу голудей в о е в н ы не ш о с т п н ы. и ш л е в д о
пѣ ш е т н и к о и п и ш а л н и к о в з. и с т а р е л и о в з
о г н е н ы. и о б р а з о в з с т р а ш н ы. г а н о б и
и е с м и т о в з. и о л и е с и в и л а с о и н д е т а н ы.
и в е с л о у х о у ш н о т о с t p a ш н о г о о у ж а с н о у л о с а
с р ц е и. и з а м е ш а л и с а к о с и и. а т о в с е с о с ъ
д и ш н ы м и п р е р е т е н ы м и. п о в а е т ь т е
т о в з д а в ы е с и п р и р а з и и. и в з д а л ь с о ш р ъ
т е н и е ш н ы л о д е и. и п о u ш o ш n ы. с e в о u d o u
б o d t n e c a t e b z. з а н е ж е о л и т о з н а t o t ь
н а t o v z. и д е л а t i d e л o c в o e c o y м ы c л o n a
л е n ш и. и p o c м o t p r и в л и н a p o d д н e п p и t a t e
л a c в o e г o. а м е c t a o u o t p o p o e x в o p e и ш e c.
ш o u л ь t o i n a и в и t n e г o. и п o в e d и c a
c t a t n o. и o л и p a c t p o в л a e ш ь в o i n d. л a c
o y б p a c z. л o u o л o t e в z k л o x p a b p ы и и в z p n ы.
и c t a в л a и c t o p o ж o в z б ы в a л ы в o c e. л и и
и o л и н e в и d a л и в e c m o n a л и k o t t o p d o p a t ь
в и t o t ь c o n o t o k o n ц a. д a в ы c p ц a n e o u ж a c e d
л o c a d p o u t o t o k o n ц a. и c t a в л a и п o c a d d
и n o t d o c o ш g n e. и г л a c t p a ш n ы м и. з a n z
ж e c e и p f п o c t ь в e л и k a d t в o i в o i n o m z.
и c t p a n a в e л и k a d в o i n e. з a n z e o u t a c n ш и
c p ц e c o u n o c t a t a t в o e г o. и t n n и c o c o y d ы
c t p a ш a t o ш и n o m e c в a i. и м z e z a m e ш a e ш ь
в o n n. н e п p и t a t e л e n e в o i n o y m н o ж и ш ь
c o e z в e л ь b d o v z. п p o в e p e м e n a t d t n ы и.

и простраконьейи · ѿвоине · ащеже во сѣва
 тѣхъ оудешь города · оучини · со вѣтороковъ
 много велики · елики даи ѿнзгра ѿтн юи на
 мениа · и за пахуахого · ситъ е пордша сѣтъ
 миръи · и премеишь вѣтрый · и оучини
 со вѣ соучнороуша ти мдръ · а сѣ прела и сѣ прс
 ла и сѣ прела ми мажучи и до · поставъ лоу
 иоловоротнныи нани · за нже сѣ поучаса
 го тѣ сѣ евоудши во тѣ вера великии ·
 а вноги прсѣдпѣи которыи не оумеютъ
 вѣписѣ · и вѣ вгредовъ свои до коучати
 и · и мешати сонъи · а ѿ сѣ ретансѣ вѣ сѣ и а
 при сѣ а ноуныа · а на сѣ авла и гетмано
 и сѣ и ннико мажн осерды · а можешъ чини
 ти вѣ сѣ гдѣ вѣ оах и простъми · за нже ко
 рень пове дены и во евно · го хитрованіа ·
 и положивъ и вѣ до нець в сѣ мъ дѣло · тако
 и нде іа не хитры · а не зло сѣ рды и тдрко вѣ
 сѣ рды и гадпыи · а протодостоино · во ева
 тисѣ сѣ ады милгоми · на сѣ а горди тѣ сѣи
 ми · а не ѿпжсѣ и мало и ретн ѿ до вѣ вѣ дѣль
 велика · а ле розмысль ѿ не и претже приходлеи
 до тѣ вѣ · **чи сѣ а и меніи · вѣ даи александръ ·**
и жетіа · тайница · и жетіе сѣ мѣ и зыва
 коли сѣ и ратива сѣ а протн вѣ не при іа тѣ а
 своето · и коли сѣ и послалъ не ко сторого сѣ дѣ
 своето · и сѣ сѣ тайница вѣ тѣ а · ето же по ми
 лова льна · а зѣ и сѣ оу сѣ ето · и ѿ вретн по мочъ
 ето · и вѣи которыи сѣ тень вѣ нѣ · а тѣ да тѣ
 тѣ вала сѣ ето на мнѣ · и тай вѣ а ето на мнѣ

змо		з	
зми		позваныи	
змо	з	з	з
змо	д	д	з
змо	б	б#	з
змо	з	и	з
зми	з	с	з
зми	х	т	з
змо	повлени	з	з
змо	з	з	х
зми	х	д	х
зми	ч	ч	х
зми	а	д	х
зми	з	с	х
зми	пованы	з	х
зми	с	д	с
зми	д	д	с
зми	з	и	з
зми	д	д	з
змо	позывате	з	с
зми	з	з	д
зми	д	е	д
зми	з	ч	б
зми	звон	д	и
зми	паны	д	и
зми	и	з	и
зми	з	д	и
зми	позате		и
зми	з	з	в
зми	позваны	д	д
зми	позывате	з	з

Братъре Е.

Братъго

Братъго

Братъго

Братъго

Братъго

Братъго

Иже девяти брато
всехъ родменъ зми.

Врата перваго. ѿ премудрости и поредниои селѣ
Александръ ведаи. иже моврость сѣдновѣдѣ
црѣволаши. и ниже ли иномовѣтѣковъ занже
емдѣицѣ. такоже по соудѣ вѣдомовѣтѣковъ мастертѣ
своемѣ. а не бѣдетъ ли мастертѣ знаши по сѣдѣ
своего вѣлми тараго. и нехъ вѣдетъ дѣла свое
досѣдѣтѣиного. и тако вѣдѣсѣши иже при
роженіи емдросѣ. не правѣдѣно деиствено.
но деиственого сомноги до вѣро. а сѣла лихѣ.
а про то не вѣрностѣ на шемѣ оуны мѣна. по
сѣи то вѣсѣи многѣ чѣло иже хѣодѣтъ. а лица
закрыты. аще воли прозѣни мѣ портѣми.
александръ ѿ брѣстѣи истѣи и оулетѣно е.
сѣраною возмѣною. и спѣиной тѣко е.
сѣраною не вѣозмѣною. и не спѣино а вѣи и
рѣиномѣ. тиши тѣсѣ рѣзѣмо. ѿнже ебѣтъ
вѣтѣа. и знаменіи емдросѣго на ни и. а про
то вѣдѣи. иже мѣти дѣпѣти. а вѣторнець
варивѣоу. сѣлны аже пременѣго тѣсѣ пороже
ствѣ. при роженіи аже пременѣго тѣсѣ по замѣ
сѣ. **ѿ белѣстѣи.** **К.** вѣло стѣже вѣзѣи фрѣла сѣи ти
мазерѣи мѣи и вѣспѣрѣи мѣ вѣзмерѣ. сѣла за
нѣ е вѣспѣоужѣ стѣво прѣлѣшѣнѣю. и прѣлѣго
дѣтѣнѣи а ле го тѣла вѣи. и зрѣи а лю дѣи мѣщѣ
нѣи. и мѣоуши сѣо тѣворѣнѣи сѣла а. и ѿ дѣрнѣи
и вѣзѣстоужѣи. а про то сѣтерѣжѣи сѣдѣсѣго и мѣ
ши ѿнозерѣи. а сѣ прѣзлѣи шѣбѣз. а бѣоудѣтѣли
сѣи еи сѣмѣ еше шѣроной и сѣи оуло вѣро. и вѣла
главы ето го вѣстѣ. сѣтерѣжѣи сѣго. тако сѣи
рѣе вѣзѣи дѣи сѣи. за вѣи вѣоуши по зрѣнѣи е

своей. и плачь въ шчигознаменіе. можешь не
 ѿмылитиса ими. и оубѣдешь доброволіе
 и гнѣва доголика. смотри на шчиго
 а на горшчи оти то походо на зериость ферзи
 ноу. леже шчиго велики. и вылезли. сеи е
 ревни въ. и лени въ. и бестов. и не веренъ.
 а боудетли. ещесни но боудеть ещена
 поущи. а не можеть выти что бы шчиго
 егонь было. леже шчиго середни и ма
 логдвоши и рдмисты. и лиерныи. сеи е
 распротопныи и рдмныи. дронголюбовыи
 а боудетли іако шчиго прорезаны. сеи пре
 лестни и а боудетли то вни шчи мажи во
 тны. и ста ноу бы стрелы и мало подви
 готса. и мало зрачн и сеи е глаупъ. и гдвого
 прирженіа. а хподви гдзрачотса свои.
 сеи е дліи выи. и хитры и тать а боудетли
 и не мѣфоры. но сеи рѣпоиъ. и не шадитъ
 животса своего. а въдетли шчиго сеи. тыши.
 сеи е потасенъ. и вѣдась много. **александръ**
коли ноу видишь и тать. смотри ты на те
бѣ много. а коли потасенъ на него зри
тса и зардитса. и засоритса боудеть
іако выи весель. и на вертатса еи шчиго слезы
вѣдай іако выи тса те вѣ. на вси боудетли
во шчиго егознаменіе добра пререченіа.
а посмотришь на него и шчи мажи те вѣ весты
дно и безвоіази. сеи е держитъ тау мало.
и ревновесты то вѣ не верь еи. **александръ**
сїтеритса не дороковъ. іако те сїтеритса

Свѣтъ бога бжеи
 Свѣтъ Тихомировъ

непріятеласвоєго. **ѡвласі.** Власы грѣбныє,
оуказаніє на крѣпость мозговъ сердечнаго,
и влѣмажыи, оуказоветь матко сердце,
и стюденъ мозговъ, и мало оумне, и мноо во
вѣла плече и нашии, оуказеть на сїю стюдо
и лоу по стень, а тѣм же мнози власы на сѣрцы
и на рече оуказеть при роженіє сїю стюдо,
и мало оубіє до правды, а много оубіє до
кривды, сѣмъ прїзвѣщаѣтѣ, оуказъ на крѣ
пость, и многи и гнѣвъ сїю стюдо, власы
же и сѣмъ дыи, оуказъ на роу и правдо оубіє
же и сїи мѣдѣма **ѡбровіє.** Аще вѣла и гоу
стѣ, оуказъ и на лѣнность, и грѣбостъ оворе
ніє, а коли оубѣтѣ бровъ, оубѣтѣ вѣла
белостіи и тонѣ, сѣ оуказоветь на то родостъ,
бровъ же по мерна и терна, сѣ сѣтѣ роу стюдо
тѣмъ и рауменъ **ѡнозрѣ.** Ноздрѣ и стюдо
и и, оуказъ на матко сердце, долги и же
близдо оубѣтѣ, оуказъ на крѣпость сердечнаго,
долги и же просты и оуказъ на нещаженіє
на доу стѣ сїю же оуказъ на гнѣвъ, и оу прѣстѣво,
толѣтѣ и посере и а право, сѣ оуказъ на по
ста вность, и не и стѣ праведливостѣ, а на
лѣпши и ноу стюдо неспрама долги и стю
стѣ и ноу стюдо середнаго, и добро оумне **ѡтеле.**
Челоглазое невидѣтѣ и жѣлѣго, оуказъ
на сваръ и мѣло потѣ и іє, тело же середнаго
шоє шириноу, и выпоу и не и іє и жѣлы
егоу на стѣ, сѣ вѣрныи, и доу толѣтѣ
вы и расѣтѣ роу стѣ и и, и ѡ стѣ роу стѣ и и,

ѡусть. Душа широка ѡназъна крѣп-
 сть сердечную. и много іаженіа. тыгыже
 тобстыа. ѡназъна гѣѣ и глаупость. сре-
 дний же черленывелми оуназъна право
 сердце. **Воу** выжевы поуказы частыи оуна
 на твердость. и хитрованіе и вѣрность.
 воу бы правыи и реніи. оуназъна разоу
 и вѣрность. **ѡлицѣ.** Лицомного ма со
 надбтыи кастыи. се емоу пѣ грдвого
 прироченіа. лицо же ходоу дожелтое. се е
 злы и прелесныи. не в рохотѣ. долготыи и
 жеміа въезъспдѣи. и выповказыи жста
 лдвцы. и надбтыи жныи. се е гнѣ вай.
ѡушию. Духо великое. се е гровно тѣже
 и змыслию. оухомало се емоу пѣ и то жело
 вещь. **ѡглазѣ.** Глазъ спѣ се е крѣпко
 сердый. говоръ же померныи. борзостіа
 и тобстныи се е раздмѣнъ. говоръ же бо
 рзыи. а на поуше коліе шестоніа кто
 мо. се е безъсповѣи и дрѣнъ. гла же грдбыи
 и тобстыи. се е гнѣ вай и зломравенъ.
 гла же смодутныи. и гниныи. се е ревныи.
 и хитрова. гла же глаіи се е легио оумѣнъ.
 и гордъ вертыи се е поставныи и звои
 ливъ. хтѣ же роспропотѣнъ все деніи
 свое. и слово ето сполно повнуа етѣ грд
 кою своею. говорати вѣя повныи. се е по
 лонъ в радмество. и веренъ в дѣлѣ своіа.
ѡшии. шна долга и тонна. се е легио
 главыи и магно сердый. а в дѣтліи

In
 la p. r. b. m.
 B. m. d.

Маг. Сурѣ

всѣмъ и глава мала. сѣснати шїи. то сла
ши и дѣлама ѡжирно или ѡпово. и не гд
бо и оумного. **ѡтревѣ и ѡперсѣ.** Треповели
и ѡбѣтлоупо. ѡжирма и гкосердыи. то и ко
еже рево и песныи грдн. оуказъ на до
брыи роуоу. и довердъ гора дд. **ѡплетїе и хребѣ.**
Широкии плета. и широкии хребѣ. оуказов
го тѣхъ и рѣк постѣсердечндо и легкѣ оумне.
хребѣнахилыи и грдыи. оуказъ дѣтъ на зло
нравїе. прамыи и хорошии. знама добро
е. выпоученни и верхъ плетное. оуказъ
ѣ злосердне. и злопомненїе. мѣши до гїа
лжи лъ достгнетъ дланїю до воле на. оука
зовѣтъ на шѣростѣ и оути востѣ. и в ро
дшнѣ. короткии и же сѣслюбитъ сѣаръ и ма
гносердъ длань долга сѣпалцими долги
ми. оуказъ на тѣсто масперзство. рдно
делное. и смышленїа црїа сѣстеганїо
ленїи. много масостеганїо е. оуказъ
на худосильство. и слабостѣ. то сѣти
на жеголенна. и лыточна. знаменд
етѣ на твердостѣ нондо. и силдѣ и вондо.
нога грѣблѣ ма со. оуказовѣтъ глауповъ
стѣ вонїи и в долубїе. мала и ма гїа доу
казъ на зброднїю. то и на та же и ма пѣста.
оуказъ на злосердне. то сла пѣста. оука
и рѣккосердїе сѣтѣ и широкии. и тѣхїи
сѣс полонъ дѣлы словы вонїи ѡвзїраетѣ
на посленїа и ма гкосердъ. **ѡврдже добро**
прироженъ. Тѣло сѣго ма гїо и сїи ро сѣро

пенъ. ерне е смежи то ни и по сты. межн
 долги и корости. вь срдмностию. или
 сма достпнн. то нолицо власы среднн.
 межн голыи и мохна тыми. рж совла. ро
 венъ главою. вьоче вь стве. ровенъ шн ето
 то ноцз плети мане гроувъ ма со. по во стд
 испетна. гла ето испъ неспта. межн то
 стыи то ни. да ни ето прамы. палцы
 ето долги. потноулис на то ни востъ слово
 ето малы. а мно го в а ж ю т ь. а мал в сме ст а
 в а по ст ре быи. и при ро же н и е е го. с и ло
 не но в и р д и н д. че р н д о и че р л е н д о. и по с и о
 тръ е то ве се. и не с та р д е с т ь н а то во го. ве
 ш м и не по в н ы м и е м о у. с е в о и с т и н н о у.
 на раздмней ш и. ч то с о т в о р и в т ь с а н о г о.
 и ли блу ха к е м о н и ш и да б ж д е ш ь по с п е
 ш енъ. та ко же в в да е ш ь и ж е д р ь б о л ш и
 е м д по т р е в енъ до лю деи. ни же л н а го д е
 до не го. и про то да раздмней. зна менъ с и
 пр е р е те ны. и о у т л о у в и р д м ь с в о и при по
 в н ы и по л н ы и в о м д р о с т ь с н ю. да в д
 де ш и в с п е т а л енъ в д е л е х ь с в о и. по м о ш и
 е ю в ж и е ю. **в р а т а. в. та. ш пр е м д р о с т и и р и**
р о ж е н о и. и с п о л н е н и е и р е м d r o s t i i п о р е д н о и
п о л о у с л ы и ш и м л o v i p r a t i v o e i. и н е. с t
 д а и ж е с л и т а н и е т и в o t t i o e. и о у в f д e s t e a
 ц в ь т o c в o i. ш б р a з o e г o и ш c a з a n i e и д t
 л ы и в ы x o d o. e ж e и d e s t e s n e g o. **ш в e л o c t i**
р ж л o c t ь и л и п o в e и в a п i o u. и н a ш л o v o u.
 и н a c a d p y d o v o d s n e z n o м e n i e s l и t a n i e

Знаменное

стощенного, романный же смалдыи желе
ныи волпыи. сисоу знаменне слияниа
горного. чистый и тоный. знаменов
еть тоний и замесъ. гровыи же стощыи.
знаменуетъ гровость и рдичи и гдѣ въ
белый и смешенъ срдманцо. и малая ста
та. знаменуетъ вдеи с кровное. на
ше вадетъ рдичности. да вдовтъ бли
здовѣи. сдраздвнато. знаменуетъ
милдо кровъ. а щели вудетъ велии на ре
чествѣ въ стъ и въ стѣныи. и знаменов
етъ стѣныи. двои рдичныи кровныи. и м
ноство и рдичныи и беловъ животѣ. аще
же вудетъ близцовѣ стѣ белоюу. и сме
ша стѣ снѣицѣ въ зеленый и цѣ рдма
ный. и знаменуетъ снѣицѣ множество. кро
ви гровое. полотъ много гордманцоу.
темный велии и мовше цѣ въ зеленый. и
знаменуетъ знамени с и рдичныи стѣнос
тѣ в отъ же смалдыи повныи и белоюу болъ
ший. сѣ сѣ вденос прирощени с. а сѣ по
вѣ стѣ рдманцоу и желти. сѣ сѣ гордтес
слиганіе велии. а цѣ въ желтый. вудетъ и
повнѣи сѣ белоюу и стѣ о мѣ. таковиденіи
животѣ и мовщного. сѣ востѣ и мовщни
цѣ сѣ или по шкличеніи. и вѣ выидетъ
и цѣ животѣ стѣ кровъ многоа. знаменуетъ
и на достѣ стѣ кровныи. а копоры и много
желтый. и стѣ тыи велии вдовѣ стѣ оу цѣ
стѣ дѣи и много. знаменуетъ снѣицѣ и рдичныи

червленый, аиный походина толста е созе
 лены. итма и живото и слаботи. сѣзна
 меноуеть иже нени е двои рдича. черндо
 и черленово. сн иже живото е го горшн вен,
 ины живото взыпеченъ. и селехенай в сѣды
 немошна, ахотай и злетатса ноневъно
 позаро черленыи, поховыи и натерныи. в д
 детли тавосты желтъ нотаръ е го силенъ.
 даждеть походина черлендо. **ѡ блотеніи**
животнѡ. **Ѡ** сѣ живѡ иже вждеть тѡстѣ
 нсытѣ, знаменуеть сн іані а сыро. а в д
 тн дробенъ и соу. знаменуеть сн іані е
 соухо, а левоу детли поученъ и зо мнотам
 са. в н етерленъ просі перта по все м живо
 тѣ хотай иже вждеть сн іані е сыро. но
 смешаносторачестыо. подлоу ѡ блотеніа
 ѡного. а боу детли поученъ ло е. а сн ма
 ко аирови маловжтъ. позоръ ѡного сн
 іаніа - стжденъ хотай и сырзстенъ. и по
 меросты тесны оудныа. и ховато тсѣ блн
 зности. дробу дрдгъ знамето ть на блнзъ
 косты сн іаннновго прѣмени е тей знаме
 ноуеть. прѣмени е сн іанннос. а колнне
 блнзносевѣ и продплень оубъи. и тѡ
 что метннми. знаменуеть тѣ плотѣ
 сн іаннновго тѣсно тлажей. и дробности
 и знаменуеть стжденъ. **ѡ сезаннне**
гораче е дуставно. **Ѡ** знаменуеть плотѣ
 снандю. стжденъ тѣ знаменуеть е тѣ стѣ
 денъ. ѡ сезаннне тѣ тлаво е. знаменуеть

Ритаче Сирого

сырость. негладство. знаменуеть сухо.
абоудетли воезани егорато главо. знамен
етъ теплоту. и сырость. а в дестли гора те
и негладно. знаменуеть сли дн е сподде
ной сыро. а в дестли противно главо м. зна
менуеть сли дн е сподденной соухо. але
животы ет е в ретпа ет павни. воезани е
сподденной негладно. сн соумнохн шты.
Евни воезани е сподденной негладно. знаме
возмоновы тия животы сподденж. сли
дн е негладж животы ет павни и слави.
знаменуеть сырость сли дн новго. а в ре
тпни. или тв в рдз сового знаменуеть
соухо сли дн е. **Дклате и ны и природенны.**
и ны е и звычени и. Тако хость дестно вна
ипитие. е и расстени е животы ет. и сила
фдлсва в еси и дклате в борзо си
лнии. знаменуеть гора те сли дн е сподде
но е дест павте дше вна д встрооуменье
и си борсло вие. и ж естосрдие. храбрость
и днзани е. в еси е знаменуеть сли дн е
тепло. а в оудетли малы и славы. знаме
нууеть сли дн е споддено. **В выходе Пре**
ретенны тако ка и моча и потъ и сли на по
говори шни посе. вл сырост дщи и много
и борзо. и терны и итостын. негладж и
и коудравыи. знаменуеть сли дн е те
пло. и при вращени и сн. знаменуеть
сли дн е споддено. потъ е вон дн е. и
в вон дн е. знаменуеть сли дн е гора те.

Мужина Философа

многи иже поѹзнаменуѹ сѣлитаніе сыро.
 и противны знаменуѣтъ противного.
 и соухи и прохон малыи. и жельмъ мотаваѣ
 свода вона его знаменуѣтъ сѣлитаніе его рате.
 и противны и се мов знаменуѣтъ спде
 ное. *г. ѡ знаменіи. прирощеніи амерного.*
Позоръ живота его вѣлъ. и рдмъ нъ ѡса
 зание же его неспадено. а жаръ его не ве
 лнъ. но потноу сѣ и теплоте болши спд
 денн и не гладостн и животъ его. межн хоу
 ды и поучны. но потноу сѣ и спдно мов.
 а на вси вѣдѣтн сѣлитаніе его заханье. и
 оупное. среніе. и боудовласы его срединн.
 межн троубы и тоннмъ. и межн черны.
 и свѣтлы. межн морнасты и голы. живо
 тавема снны и худыи. и не власатыи да
 вѣдѣтъ дела его телесныи. и дшевыи
 срединн. и великии и видливъныи велики
 сѣжпъ. и и великии сонливъ. и великии бѣд
 щь. и и великии соръдѣлы. и великии сп
 носы и вси выходящн и живота его.
 боудов срединн. а жилы его не вѣдѣтъ глау
 боин. а и вы поучн а и тонн а и ши
 рокн челми. гдѣ его и дыханье его. а фоульсо
 его сренее. межн малыи и великии и борзи
 и тихи. *знаменіе живота его рачи.* Снн
 животы роспѣтъ. и ѡсѣхание и горате.
 а самн худы. а жилы и на рднн. а и ратанн а
 борзы. а делн на полы. а и дарны. а сонъ е
 малъ влѣ его велии и и дрѣ и чернъ велики.

асароуманъ и желтъ. **Знаменіе живостводеніе**
деніе. Сіи совростеніе не борзосовою и вла
сми а сами ленивы неразумеотъхитрого
дѣлы соими ѿмешканы и шатаста
и фолсой мало. и дѣхание ѿутоено. и
ѿсезани ест поудены. и моча ест в дотъ
мало. и вазанъ хворото. и хотіи соуве
линого. **Знаменіе живостводеніе сыры.** Сіи еже
ѿсезани ест главо велии. и тѣло маини.
и оудый матки. и лыи главоуки. и кости
и малы славы и теплы не перпаты троду.
поучны и велии много сонливы и не
власати. **Знаменіе живостводеніе соухи.** Сіи еже
роуды велии. тѣрды не глаки. перпаты
троужилы и нарѣжи вла и много. и ѿ ѿме
жирны и рѣманы. **Знаменіе живостводеніе**
горачи. и соухи. Сіи еже черноты и мнота
на до вси. власы же роуды ма со мноты. и гд
спъ власо. ѿсезани ест и гораче. и оже живо
та и стѣта и не глава. жылы тѣрды и на
рѣжи. тако же и ости не оуставы. и сонъ
ма и фолсой. и ирѣтани ест и борзо. и горды.
и жестко сердіи. **Знаменіе живостводеніе**
ны. и сыры. ѿсезани ест поудено велии.
и вла и ма и тонѣ. и хворъ. а жылы главо
ки. и соуставы не знакомы и поучны.
лона и много. и живо та велиного. и со
нли въ илени въ. и ирѣтани ест ѿмешка
ной тѣрды. **Знаменіе живостводеніе**
и соухи. Можешь словати и ѿ знаменіе

слнѣніа стѣдѣнаго. и ѡзвнѣ слнѣніа соу
 хн по долготѣ стѣ стороны. иже ѡ силонн
 лѣннѣмъ. **у**наменіа теплаго и сыро. **С**ло
 жени не соу его сложивъ снѣ ѡбавѣ стѣ да
 хоуа болши. **в**ратѣ ѡ мозгоу главиномъ. и **н**ре
тлѣ его. и **н**образе его. **в** стѣ. **р**едѣ иже ѡбразѣ
 мозгоу взхотѣ. за ѡбложеніемъ живонн
 занежелше боудетъ лобъ ма. и боудетъ мозго
 ма. а бѣдетъ ли ѡбратѣ вѣ на новн дннн
 тановже бѣдетъ и ѡбразѣ мозгоу. а про то
 же ѡсѣдѣ. иже голоуа мала и вели. се сѣ
 лиху велина. занеже коли бѣдетъ ли мозгоу
 малъ. а боудетъ дѣло стѣ не стѣ поіно. и та
 кже глава мала. и глаѣ или простѣрѣ глаѣ
 и кривѣ глаѣ. занеже мозгоу кривъ бѣде
 тѣ. малѣ шагаго голова. иже срѣдѣ глаѣ мѣжи
 малотоу и велиноту. и дробѣ стѣ по мерннн
 боудетъ. маловышло и спрѣдѣ и згадѣ
 и малоплоско ѡ голоуцовъ. ѡ оуглоу
 оушнн. азъ же реку иже и згадѣ стѣ
 зговъ боудетъ ли то рѣче. а ѡ черннн.
 а згадѣ внн ѡ кривѣ. и расѣ стѣ борзо
 вѣ главннн. а боудетъ стѣ. и много
 крѣпѣ и и дравъ. и малосоненъ. и вѣдѣ
 и и згадѣ по рѣчѣ и шнѣ стѣ сн. и борзоу
 ба стѣ та жнѣ. и на пона стѣ сн. а бѣде
 тѣ дма и превращенна. не оу стѣ по нѣ
 на сннн. ѡ ннннѣ ѡ ссрѣцѣ. велицнн.
 в дѣлѣ хъ телеснн. и борзоу в дѣлѣ дше внн.
 слнѣніа не стѣ стѣдѣнаго боудетъ. вѣ щнн

своими превращенно семъ. и въдетъ соли въ
и лени въ. и въблота е въ и вла его устъ.
и терность его мала. немощь его сырости.
пловщы из главы. и заволотъ е м въ и ры
е ть главно е. да боудеть и ретанъ е въ и
но е слъни во. а еже боудеть ли слъни а его
соуховла въ орзо растюущь. и боудеть ли
съ. и не сонливъ и не поидеть сырости
и озрми его. толкой зрени. слъни е
сыро боудеть. превращенно м семъ.
и боудеть вла тоно. и рости е ть не въ орзо.
и не въдетъ плешивъ и идетъ и зноса
его сырость. и шкодитъ е м сырость
и стоуденъ. и въдетъ дремли въ. и слы
его то въ ственными. слъни е же го ра
те и соухое. знамена его и рѣ постъ. вла
са главнога. и въ орзо растюуща. и боудеть
чернъ и коуравъ. и въ орзо боудеть плешивъ
и не сонливъ. и въ орзо делы душе
вными. и въ орзо будмо то чинитъ. е и не
росмотряютъ. и слы то въ ственный
и въ доуты тый. и сырости плову
ши и въ доуты малыи. **слъни е стъ**
деное и сыро е. роудеть превращенно
семъ да въдетъ сонливъ. и въ м въ шкъ
дъблы е бо и ни. и не боудеть плешивъ
и немощенъ въ е гды. сырость м и плову
щими из головы. слъни е же та плов
и сыро е и стоуденое и соухое. соу е то по
пловенію по е дн м семъ. и те ты р е с н о в а
ныи.

а въ дещи правн слитаніе и тѣ соуравно.
Слитаніи сердечнѣ. **С** гондешли слитаніе
 сердечнѣ о горахъ вондешъ фовисо борзодыха
 ніе и грон монаты, ѡсзани е гора те аса
 лютъ. иже спосердъ и гнѣ вли, и ѡвложеніе
 грядное колѣстѣ своѣ. знаменѣ на слитаніе
 сердечнѣ. занже величїе е го. свидѣ
 стель вѣрныи. а на то иже срѣцо ѡвложеніе
 си. и прѣвжн знаменнїа того. такоже имать
 гряднаа. свелнпостнїю славною. и ровны
 при роженіе е го. знама вѣрно е на мало
 сть сердечнѣ. и спддѣнь слитанноу ю. а ве
 ликии грон свелнкою главою. и малостѣ е
 смалостѣю е го по ва е тѣ ѡсмотрѣтнїе е го.
 всїи нѣ знаменъ. слитаніе же срѣца спдде
 ного. боудешъ фовисо е го мало. такоже
 дыханіе. и боудешъ тонокъ. и ѡсзани е го
 спддено. а селеннѣ въ иматнїе се срѣдъ.
 слитаніе же сѣхое. фовисо е тѣ вердо. и та
 коже весь жнѣ соу. а грядна мало ма снїи.
 и тилы великии монаты. и нота тѣ верда
 и тѣбстаслитаніе же сыро фовисо е го ма гно.
 грядн голы и глазы. и сыры. и тѣбнныи.
 слитаніе же гора те. и соухое. хоуисо е го тѣ
 рдо. а тнѣ въ весь гора тѣ ѡсзас. и тилы е го
 на рднн и гнѣ вли въ. и даровли въ. и въ
 ила да е тѣ въ шкѣды. же спосердъ борзъ
 всїдѣлїе своѣ. и слитаніе же спддено е.
 и соухое прѣвращеннѣ осемь. **слитаніе печенѣ.**
Т въ плота печеннѣ въ в а е тѣ прѣстра

нныи жидъ. великостъ и и боуде емоу же
за держаніа доу провна частю. а хость его
ирѣпца ирѣжи на терленна а въ десть мно
га. въ ишосте его. а почь и палъ боудеть
желтыйи. и боудеть имъ и пижаждога
сито. а заши до дтъ емоу ествы горати и
и множитса емоу влагroudныи по дле
желовка. превращенно е же всемъ знаме
новестъ сподень петалноу го. мала ирѣ
знамендестъ соухотов. соухота же жи во
тца и сила праваа. ко жи тре вной и ней
шилоу. и свѣтлостни жи во тной. со
постатно и же всемъ знаменовестъ. сыро
сть печенноу го. знаменовестъ на тепло
тоу еа. и соухотъ еа. коли въ доу знаменіе
слиа и іе сердечного горате го. іа вны внѣ
и ирѣпи и велии. и паче же знаменовес
и сподень. коли въ доу знаменіе. сли
а и іа горате го и споденного. іа вны внѣ
и ирѣпи и *всли іа и іи. плечно. и.* Хо
ли въ доу плоча тепла. и боудеть глатепла.
и дыханіе велико. и грдиши рокии ве
лии. и уанеши водитъ емоу въ стръ спод
денныи. и по лио поможеть емоу. но уа во
дитъ емоу въ стръ горати и. а въ дестли
сподено. но въ дестъ дѣла еи и привра
щенныи и семоу. а боудетли соухо боуде
тъ глатиссть. а и зоустъ его мало сыра
сти и дестъ. а въ дестли сыра. въ дестъ
превращенна семоу. а на оу іа и сѣ зна

меназаметный и просты. **и великий и желоу**
воу. **и** коли вьдеть желоудогорать
 вьдеть дѣло ето и рѣшио. и и велихость
 снахитса в не, таси вытонки и та во плуцы
 ирыбы. и ны ють в нѣ таси вы не тонки и
 та во волна. и гордо ирыбы в флиши. и пше
 ница почена и варена. и оумножитса
 жажда ето. и не можеть трѣпѣти голоуд.
 и жажи и боудеть емоу и се го волеуны гла
 вна и и млевани е и вдеть гнѣ вли вь
 и шкодникъ. а вдетли сѣиани е желоу
 диовостуудено. вьдеть вещь ето превра
 щенна. за неже вьдеть хоть во шикны
 ть. и снахитса в не е ствы трѣбы е. па
 рашисла. и боуде и ти е мдогло. и боу
 деть шхвоть до е ствѣ сѣдены и уа шко
 да ть е мд. оумножитли шни. а боудетли
 желоудонъ сырѣ. вьдеть жа жа мала. и сѣи
 на сыроствена. и боудеть са момдгаденіе.
 и влевани е. и ногды и млевани е. и та мра
 чна. а вдетли соухо. вьдеть превраще
 ни сѣмд. и жа жа. и сѣи на сѣра. и и мешь
 и влесть в не и ны ти е ства. и выидеть
 зне. и боудеть твѣ рдо. а не боудеть
 хоть е ствѣ на и рѣшиа. а и истинно
 по сѣмдо веда е. и же желоудомѣлѣ. **и вели**
и и и а сѣи о мѣ. **и** боудетли сѣиани и
 горате. боудеть влахъ гоустъ и тостъ.
 и боудеть ста тѣи и рѣшио а и а пани е
 велико. а дѣло ворзо вели и а и аны на рѣбы.

Если дождь стает
 а пои пойма

и вожвы и толстыи шверды. и такаже ко
жати о шкря в а с т ь и гроу ва. а в доу тли
сповдены в оудеть в в шь с и д пре вращена
ав доу тли соухи в д е т ь ка пла мала. и гроу
ва. и станеть в вороносла его и р в пиза.
ав оудетли сли г а н и е сыро. и а пла велика.
и тонка. и станеть в ро и оу сла бо к ь и та
коже в о ж в и е го. а не зна ка м ы и а ко ж а и
ма г и а н н е м о х н а т а. ав д е т л и с л и г а н и е
теплой сыро. в д е т ь с т а т ь е и р в пиза.
и а пла велика. и о х о т а в е з м е р н а м и с л а
н е н ь. с л и g н и е ж е с т о у д е н о с и с o u x o и п р e
в р а щ е н н о с е м d. **в р а щ а л о с т о л и т л a. i o v e**
д а н и и п р o ж e н i a. a i. p. d. a i n j e e s l i g n i a
с е в с a и з ж и в o. ^{до} п o в a ш e c a o y d e c o д o c т o n
н e i ш и и б o u d e т л и c л a e г o. п o в н e c л a e i.
а в с e c л и g a n i e c e p d e ч н o e и п e ч e n н o e и м o
з г o в o e. и т a д e p n a e. и н a л e п i ш и и ж e o y n o
б л a c т i e c л и g a o y d e c e ж e i. и н a г o p i ш и c e e
н e п o в a ш и c a i e i a п р o т o ж e в a d e т ь п o
к o p e н ь и б o л e з н и в ы и. и в e i d n i e г o в d d
т ь б o л e з н и в ы и. а в т a ж e и м f e t a п o м o
т ь в ф л и ц a a ж и в o t d. г a н o ж e в f d e. и ж e
a в т a д e t i n a a. c ы p e i n ы i a f ч л ы i. и a f
т a ж e c t a p ы. c o u x и i п р e i n e m i z a n j e t a n o
б o л i ш и п р e x o t ь в c o u x o. к o л и c k л o n и t e a
i o t o г o в p e м e n и. e ж e п o p и t e a d o i c o n i a
c t a p o c t i e c o e a. и c e d i n ы. c e n a ж e i j e
c o x o t ы п р и p o ж e n i a. и i z c л и g a n i a i p d
и n ы и ч e p н ы a. и z p и ш i i ж e m n o t i i

что и доуи стары. яко бы слнна. и шхря.
 и возгри. носете протто иже до пле оу вь си
 полны сырости и не ии пелы. при роженіе
 а сами тыи коуды и жили сдхи. без меры.
 коу науде іса на нй соухотта. и хоу ба и сна
 женіе ірасы животны. тепло та же
 дестина а волши тепло ты молодцовы а
 тепло та молодова а істірені тепло ты
 дестинны а. ко торый же перешли и. вре
 мена молодой и водіе істарости соу.
 носі слігані а тепло и вь гла. коли и про
 равны вае. носі ігані іо пресітаркы.
 а ко и прировнае і тепло те дестинной.
 но вь десть соухой істддено. место жето
 ратіи. оу ло жать слігані а соухо. и оу ло
 жать оуды и оупрени и. и тре ва істдденны
 внешьны. власы і черны. земля же істд
 денны іста вать. волкосты животны істо
 во ір істо іст животны істо. да вь десты жи
 во ітз іс вь рх істо гла до. а не мохнатъ іако же
 бывають животны істдденны и. да вь доу
 оуды и оупрени и ігаратіи. а протто не боу
 десть вла ітверды и еже вь іса іздраво.
 да вь істо зна ма істинное. на тепло ітд
 слігані ісго. а не белосты не іць ка іста да
 ры іань іса а земля. та істо зна ма істинное
 на істдденны слігані а и. оуды и оупрени и
 оу іта тары іфрасіуд соуз. и оу ірд соуз іго
 раче. и еф ісо іцз сн. и мь іцн і м іразн
 велина а істо мно го і тепло те к вь ілы.

Слрн а мн
 іс іс іс іс

и много стдденіе е фиіопланъ. жи в оже
и ну верхдеше. и францовсовъ. и прере
ченны въместе жетп оа стодити новенд
редовны межн теплостоденью. боу
доу вънешни оуды жи в ошны жеведете
ль ствовати на оуды новспреніи е в едете
ль ство истинны. **в ратл. ви. іоповеда
ніи премеиі сїідніа. сре. Поведаніе**
тѣже. е сїа мни дѣлы приведеть жи во
шов сїідніе е переменныи. іако мно жеско
іудеіаніе и иптіе існо разсиритъ жи
во. превращены жесемоу оу соу шитъ сн
іуіе. а протоколивидіи мовта поучна
имасна. и жи лы оуде го широкн. посемд.
оу вѣдѣи жевелити жи в ота е го. іо при
роженіа іудіинъ е го. и іако раздѣли се въ
мѣ жи жи во шовъ шосты. подлоумас
или шосты ло е. зан жетп о по лоумас оу
дестъ. ірова въ велии іса іані іо шепло.
и во іко лѣ дѣтн и іо мно жесіпово шдн
новѣ дѣтъ сн іаніе стддено. и іоліко.
іо умно житса е мд сы росіть стдденла.
**в ратл іо знаменіи іроздробныи жедатп
моготъ. и ны іу знаменіе на сїідніа**
іа ірѣ бына менов е іть теплостд сн
іаннов іо іа іоніи іа малыи. іа іа іуна
менов е іть стдденъ. іа іовореніе в о рзос.
зна менов е іть теплостов сїідніи оу іо.
іо жесов е іоросыи іа іострыи іа іа іо же
шїа долга д. іа іортанъ выпдла д.

и тла и оспры и тлаки и знаменов есдохе
 слитаніа. **и великіи и чин сытыи и высо**
кїи и многом денни знаменов еть сырость
слитанноу. **С**тии же пространнии во
 оуглыи такоже и чин прдрециии. знама
 слітаніа сырого. власыи же твердыи коу
 дравыи. знама слітаніа теплотоу. власы
 же простыи. знама слітаніа волгнота ко
 ротвыи и ноичелостіи масныи. и мало власо
 знама слітаніа волгнота. **т**аже гауыи
 роска хати слова. знаменов еть сырость
 слітаніа. **з**аплахїи и по выдоху и хужи
 воста. знама слітаніа теплотоу и стете
 лицо аймени и писадирасего и вькни
 хыи. знама сваженіа и печеннаго. **з**ову
 решы ренныи и добрыи. и мы знаменіе
 хворобго. и коротыи и лѣта его носъ
 же коротыи и оуста малыи. и плаци
 коротыи. и простыи. знама слітаніа
 стодудное. и волгнота. **н**огти магвнии и ве
 ликии и рамыи и тонни знама сырости
 слітаніа. малыи же длани и мьлыи да
 платсны. знама сваженіа хворото. и не
 стіа и коу теплорророженіа. **п**раша. **д**
и знаменіи жнлз. и вканоу хворы. **К**оуде
 та и махъ ровнии. роботыи та и и великии.
 и оупра дитса вни а невоумоветь.
 шерпѣрпѣтныи. а такоже и о сем даво
 ваніа боудеть мелъ. и ослабленъ. по
 слепитиа. **с**оспуденыи. и дробиенъ осливи.

ти пѣла

если хлоро
то и нарѣши

и вожьками и шовь аптогов и востатонца.
и вени и на меновють. малы и жилы сва
заніа. а се приа дити се а слитани е волги
и жилами стоніими. **врата еі. іосліа ііі**
всі соусіа вь иуаміовь. **Срце** теплен в си
оудесъ животны. и не гожерожа ете ате
плота повсемъ животу. и шноже іаца
шновані ет. клоде прирощенной. те
чинте шеплатовъ по си. тоу же великисид
дене іаца. а сліа ііі а мозгоу головною.
стиденой сыростно а носіи стидены
исдхи. стани а ж е жилы и тынчто
в а зротоу пь сдставы. и вожьки. и ины
жилы и плаквы. в а и ки стго дены и соу
хно не та іаца іако сть. сліа ііі а же но
жое по мерно а болен в си то на рд іаца
стп. сліа ііі а же жално е разнотноты
и то рд іаца. и змозгд е ііі аго. сліа ііі а
ііі аго ко жи. а ііі аго сть ііі аго ііі аго
волги и. сліа ііі а ма са желеухого. ма
г ііі аго вькло. а ііі аго жетов. и ка плад сліа ііі а
всі ііі аго волги и стго дены. сліа ііі аго же
ма сн о е преме на ет сд. полонгъ сліа ііі а
со стіа вно го. и то жомд ііі аго сліа ііі аго е ііі аго
мо е ііі аго со вно е. то ііі аго сліа ііі аго ма са ііі аго
ііі аго пре вращено в са ко мд ма сд. а ііі аго
а ііі аго семд не по ба е ііі аго стд ііі аго. но ііі аго рд ііі аго
ііі аго ма е. ііі аго ііі аго по говори. ііі аго рд ііі аго на же те рд ііі аго на
го рд ііі аго те. и ііі аго ма е со в а соуха по лобу е флоу.
ііі аго ма те волга. и стго деня. и зо всі ііі аго ма е

шпроче белой и черной. а под доб черной и ств
 дена. в блатаже делитса на многолиць. е
 нз стпудене е дрогого. или теплѣи. тако
 же оу и рови многолиць. е но лепши дрого
 го. и по мернее. и тако же и на вровъ. быва
 еть черна или зелена пред дрогого. **врата**
зѣ. шпреполненни. Родетли сыростни е
 вши ламноз ии нолны на рнбутса. си на ре
 тетса преполненне в оубтс вѣ. доуплѣно
 але в оудетли сыростни еже в жила. преиули
 ша по требы при роженно е да шстане шсе
 ништоже. и жи во ето шни не не мога в зде
 ржати все вѣ. и се на рететса преполненне
 по лугъ силы. и в а жь и шси при во ть не
 мощь. а преполне же ноль тес вѣно е. иго
 р а тес ть животна а. и на полне не е живо
 тно е зевание ии нота. и дрематя. и на
 патне жино е. и тако же копаніе ирова
 вно е ии зноса. ии згубъ коли разрази ть и
 не ти. и тако патоловна а. и штна а. и гоу
 лоу бце в а и что вѣ ства. и мысли не тистыи.
 и фовлс веллно е. и в оудетль по венъ живо
 тно вьса стради. а се бы в а е ть. и умногаго
 снау и пово а. и сполненне еже в шворе.
 шиметь хоть е ствендо и в оудетль ть а жд.
 и соу ства вь на пали се алице не зарделоса
 и в ждеть дасо среднее. меж и велики
 и малы. а и вѣ мочи малъ а ии ии пѣ а ть.

Неши и ружни
 2245

На Гиа по та по рн
 вѣ ш рн

врата. зѣ. познати по тора ж и р д шна и з е и д е л а.
Знаменіе крава вь а е соу ть. кз ко и претп

лненіа . и стреченна . и на то еше сверба
ть соуставы . сзоторы же изровъ хаживала
исланово оустъ . и в горле прышы . и не би
и и де короста . и мотъ черлена и по ста
воудетлаице мѣ . мла и поученъ . а се ествы
его волгы и ражають провъ . и жи во е го
тистъ . тогда оупова и знаменіе .
и и зсиленіи черленой . Цѣлѣлты и го
ри во оустъ . и жи во соу велии . и жа жа
велии и недоуены тѣе . и не дауехоте
ніе . ест вѣ . и вѣли ка д и згата . и вѣва
ніе и то е и горное . и прохота вѣ рдъ
и желтъ . и и дѣтъ и сподо . и рдѣна е
вад и гъы соу . и бело къ отины и жолтъ .
и мотъ паника и племеніста . а боли са
по каждѣ частыи знаменіи . или в си .
а в рема лѣтное . а са мло лѣствы малы
и гора чіи . а проу велии а дремота мала .
а слн іаніе іоного немошного гора те . **си и**
соу знаменіа черленая . Гора те стѣ коле тѣ
вѣклоудовъ и хотъ не сїа . и цѣлѣлица е го
те мена . и трочерна и гоуста . и мотъ черна
и гоуста . и похоло на черное . и іо бычани
е горетни . рода цнтерноу іо и лиса оуноу го
тованъ . рожаетъ еа . зан же не іо берет еса
чернаа в жи во стѣ вѣлн и поучны . и гла
и и не жѣли е ном іо писачъ . и іо берет еса
всета . в жи во стѣ рдѣи . и рдѣмны . воли мо
го стрдѣа іо сїа . и воли премена іо стѣ по
вѣданіе ествы своа . и дѣсвой . и тако

о рдѣа

боудули бы в а л и с т в ы е го . пр е ж е с е го р о
 т ь ч е р н о у ю . и т а к о ж е п о в ѣ д а н и е е го п и т и
 е е го . и б о у д е т ь н а ж и в о т и е го к о р о с т а .
 и м а д е ж и т е р н ы я . и к и р ь и и с е л е з ь я в е л и к а .
з н а м е н и я ж е б е л ы и с и н ы с о у . М н о г а с л и н а и л ь
 п и а . и м а л а л ь т а ж а . и м о т ь б е л а . и л ь н о с ь т ь
 ж и в о т н а а . и д ш е в н а a . и м н о г и и с о н ь . и с л а
 б о с т ь т е л е с н а a . и н е с т а т ь о т е л о у ч о в ы и .
 а б о у д е т ь л и к с е м ь с л а б о с т ь с л е н н а a . и с т а
 д е н ь в р е м е н н а a . и м а л о п р о ж а н и я . и м н о г и и
 с ь т в ы р о д а ш и и в л а д ь о з р о д ь и н о у . и м ы ю
 с а в о в о д а с л а и . **з н а м е н и я с и н ы и .** А щ е в и
 т ь ч а с т о в о с н ь д о ж ь . и л и ч т о в о д а н о . и з н а
 м е н о у с ь т ь и з с е л е н и е в ь б л о с ь . а о у в и т ь л и ш ь г а
 ш е н т р о . и м о л о н ь ю . и в ы и н ы з н а м е н о у с ь т ь
 ч е р л е н ь ю . а о у в и т ь л и в с ь т ь а ц ь в ь ч е р л e н ы и .
 и с ь т в о д с о л о н о у ю . и з р о в ь п о у с к а н и e . с e з н а
 м а и з с и л e n i a i p a c ь n a t o . а о у в и т ь л и п ь м o v
 и м ь г о у . и м e c т a ш ь k o n ы и . и c t a p a i t e ь в ь
 c e z n a m a i e p n o e . а о у в и т ь л и ч т o c t o i t ь .
 n a c n ь t o v . и л и в м e c t ь c t ь d e n e . c e z n a m e
 n o u e c ь t ь n a c l i i a n i a c t ь d e n o e . а о у в и д и т ь л и
 ч t o c t o i t ь v л a z ь n i . и л и n a c l a n ь c i . и л и n a
 п e p e c o x ь o i z e m ь l i . з н а м e n o u e c ь t ь и z a n i a n i a
 т e п л o e c ь t ь . а о у в и д и т ь л и ж e л ь t a ж e л ь t a
 e c ь i c n a t e t ь . з н а м e n d e c ь t ь c л a n o e c ь d x o
 и л ь t ь i c o c ь t ь i p d i n n ь ю . и t o c i c o c ь t ь i
 o u v i t ь l i n a c t o i t ь e n a n e b p e m a t ь i k o e .
 з н а м e n o u e c ь t ь п р e п o л n e n i e . а о у в и т ь л и t o
 и ж e x o d i t ь i z a a n ы . и z a n a x ь d l i x o t o . з н a

Если книга в
 на и на

Vost
 Lano
 Vost

менуесть иже не в некрутины. запле вели.
ахотли поградо. и посадо и по запаходоу.
знаменуесть иже по животному во все
вой плесни. до ввипли иже хотъ межигра
ницами и в поупетесны. знаменуесть
иже во пласяго. во естѣ велика и жуаде
ржаньа. рече авенъ рошпъ. приде тласо
и естѣ поплоти е. и мысли и ногавъши.
еже мысли и ионей. и сабоудеть в оирд
чи не ретной. по вфрити семд. и оложити
сега ковы и оложитъ в естѣ венна. **Враша**
и. и окупли ра и рабынь. По ба естѣ мо е
ти и рет емо спреніа холопова. и емо спре
тица в естѣ животнаго. воудетли и оцвѣ
тд лихото и краслица его и змени пса.
знаме естѣ немо цпетенноу. или селендо
или желовиковоу. или ма естѣ болати.
и охоний. а по се пересмотрив естѣ его.
в и естѣ свѣтло. против оу слнца. дабы
не оутанло са оуте вѣ. в и вѣ и по строу
дова емо. уанже се и сперва не знаемо. до
ндеже в не о вѣта в и пса в далѣ во времени
на до вѣти вѣ даши в си немо цы и в и еи.
аще ли на и дешь не гдѣ на живото его.
по в не поузовое. или о жь тайна. или зна
ма тиково. ни боуц вѣтло. по смотрди
его горадо. уанже и одинова. в и ловто
месте спрд довашо. и о нѣ таи. или не тина
красили. дабы не знати и оного трд да ед
дѣть на не што ма в естѣ влазю. да и змыи

вводит теплы. гораздо. а пошвымы и то е
 мѣсто шомино. венино. а сели трото,
 и пелыне. и тако смотрит рдизего и ногъ е.
 занеже табы ваеть птров. воле всего живо
 та. и преме нают пса шбличеніа пале чнаа,
 и пошты талбы его. и гово рѣ бы снмь.
 боудет ли та же на гзѣ или слова доброго.
 и шмо стрелъ бы такоже волосовъ его иго
 ловы его. дабы не были тамошны и лю
 или нечистото при роженіа. такоже бы
 шмо стрелъ дабы не бы глаоу. и коуши зѣ
 на шти ро смотрѣ бы шд его. занеже се е сви
 дет ли вѣ рны и на радмъ его. а пошвы
 шмо стрелъ бровей его. чисты ли и по ме
 рныи. и вѣ ло шны и чистъ ли и по мерныи.
 и вѣ ло шны и чистъ ли. боудет ли та же
 нечистъ. се знаменуеть рану шрд до ва
 шдю. а вѣ дст ли желѣ пыи. или желѣ сныи,
 знаменуеть немоць пегендю. а вѣ дст ли
 на белюужилъ. много черенъ. се знаме
 нууеть немоць волосовоуто. и смотри вѣ и
 шчию его. дабы не стѣ стый и чистый. в са
 кого при шлюченіа лихого. и летѣ бы ми бы
 и рѣ стани е свои. занеже стѣ стый. на зна
 менуеть вола шноу на шрдю. и тако е
 и рѣ стани е. се знам лихое. и зриме жина са
 и шва. тамо боудет ли прыца по шисн
 лбы по лцо свои. а шевы идетъ шта шд
 гной. вѣ дай и же е шшд. и смотри пе
 рѣ вѣ и вѣ доу ты ли власы и малыи. *Знаменуеть*
шрд.

знаменуеть
 шрдю
 знаменуеть волосовоуто

Божьей Силы

всех. Божественныя же еси на палъ гла со
рменъ лице. а боудеть а пахъ и изъ оустъ
его. знаменуетъ болъзнь кишечную.
аще же въбраниво па его великъ и гробъ.
искривленъ. се знаменуетъ иже лопот
и принимаютъ въ нощи свои. а боудеть ли
дхъ его паженъ. знаменуетъ болестъ пече
ннотю. аще же худъ его малыи па доу. се зна
менуетъ худъ роботниво тноу. а вели
кий и рѣпни знаменуетъ и рѣпостъ
свазаніа животнаго. и смотри на тело
его. дабы не было там прыщя. а бо болъ
ста гробъ бога. иже можетъ быти. что же
решиа да долго время. и боудеть свищи
ами. а боудеть ли гробъ не гоширокий ли
многомасыи. знаменуетъ и рѣпостъ
свазаніа животнаго. худый же плети
вылезли вонъ. знаменуетъ сухоту
тrenoу. и положилъ бы его на възъ маки.
и что па потрева. аще боудеть тамомъ
споволеніе вое. а въ все место плаютно
иселъзуд и оулошии. и повелѣвы емъ хо
ти наза. и на пере. и смотри рѣвы и рѣпости
стидпаніа его. и рѣпости и держаніа его
рѣнотю. и велѣвы емъ побеть борзо. божеть
лица шлати. или аста подыхати. и правъ
абы рѣцего и ногъ его. снъ содрѣгого. хане
же воуможно. сной быти воротниа. а дрѣ
гой дрѣгой. или и рѣпаніе со ставъ его
и рѣпиво. и легкойго лени его. есть лица

Сила на Силу
и на Силу

ий жилы тобстыи и широкый и вымыи.
се знаменуется на немощь печенную. Зри
исполна во глави и носей. *ѿпознать и узри*
днѣ члвчска. Врата. ѿѿсѿтвѣланнѣ.

Пото по ну см...

*В*лаглави знаменуется мажнѣ сердце.
пробывае глави. знаменуется и рѣкостъ
сердечную. и многи влад по реку. знамену
ется же нолюбие наладви жене и хребтѣ.
знаменуется и лд. на плечей и шии. зна
менуется и дурность. на гроуде и реве. зна
менуется и малоумия. влад глави и зна
менуется и жылы животныи. то и з и про
стъ знаменуется мажнѣ сердце. *рдманыи.*

И ровыи цвѣтѣ. знаменуется и ромногды.
и горачестъ. цвѣтѣ то же мети рдманыи же
лы. знаменуется слияни е по мерное. боу
дет ли ко жатла на безволосовъ. цвѣтѣ же
повашиса пламени и огню. знамену
е борзъ вделѣ. и веснаща. рдманыи и тониии
знаменуется и асороматя. зеленый же
и ли терныи. знаменуется гнѣвъ и сею рды
ѿпалов. *ѿчигловои и. и вѣкати тобстыи и ж*

менується. *ѿвоиспвои замышлени е. вы*
поуки и же. знаменуется глау постъ. и зо
ва глави и безспоуство. и хи простъ. в ро
вигерны велии. знаменуется мажнѣ се
рдие. а боудет ли повныи. видѣни е твои
и цвѣтѣ свои. ѿни мацухъ ими. се знаме
нується глау воетъ. а боудет ли и ратанье
и летной борзо. и зрѣ и борзъ. се знамену
е

прещеніе. и перемешеніе. аще же и рѣта
нъ и шѣновѣми. знаменуєть зъвоиство.
которыи члкъ иже смотреніе по вножень
свомъ. а не въ нѣмилости жень сии е. сей е по
ровникъ. аще же по смотрѣ дѣтнныи. или
цога меніе. знаменуєт не баніе ѿ послѣ
двоу егѣ. ѿновелико е дрыжущее знамен
єть лѣностъ. сѣрностъ ѿ тн ою. замеша
ноу зеленъ и ли по холона велостъ. знаме
ноуєть безѣстпоуство и жон олговіе. черлено
іако оутане ѿ тненое. се е мѣлоукавыи. и не
чпныи и сѣварливыи. зелено е же іако ма
ло. знаменуєть зло нравіе. велико е ѿ ко.
тычннн жемногій ѿволоуеніи ѿ ва. зна
меноесть злосердіе и нечестіи. а боудели
еще се мѣлоу жето. носе поучи ѿ ко. выпѣ
ило е же мало. іако ѿ кораново. знаме
ноуєть глупостъ. гонитъ зѣлоуходтени
емъ. мало е же и лѣтнвое іако іако тани е сво
и. борзоуамы влестіа. знаменуєть лѣ
гвоу мие. и злосердіе. зеніа же ѿ коло
є радъ. знаменуєть мѣ жа говоріа
и зѣвидлива. и то же смцо. и не іако вѣ
на же черна велии. и потн оуло е мало
на се не поу. знаменуєть дшеговѣа.
превращающе е се горѣ. іако нравіе. аще
бѣдестъ въ нѣ черленостъ. се е дѣровліи вѣ.
и зѣои. злыи. на лѣтнн же ѿ ко. и же мало
рдо. и жеша на мало сѣрлены. и се знаме
ноуєть на сліа ніе дѣрове. зелено е же и же

35

а то е. и великлесноу го щеса. знаменуе
моу жалиха. аще же ѿ колонего. тычи терле
ный. и кровъ или вѣлыи знаменуе сть
мѣжа злейшого вся людеи. зенна же вы поу
клаа. а ѿ ста по въ ѿ кане вы поуклаа. зна
менуе сть моу жа даровли ва и мань а тли ва.
затала е го же и малое. знаменуе сть зубо
ство. и то же и мѣ сть. и вѣрхний ч то за
пады ваютъ. аз дорови. се е сть зна ма.
моу и риве дливъ. и зубо или ва и дѣ рна много
кратоу го ша велии. и дровитъ. знаме
нуе сть зло сердце. а боу деля и малое ше
се е ще горши и первои. а боу деля и велико
то зло сердце е мало. а доровъ сть ва мнота.
ѿно зелено е велии. се е не тп и выи. и ѿ ма
и шниъ. в орз же ѿ твора е тса и за твора
етса. знаменуе ма тко сердце в есно ва
ни е. **ѿ в роу хъ.** Аще власы и многоу стын
сеи е то силн въ и поу ли въ. аще е ли долг и
доты ца го тиса до сторонъ. сеи е то радъ. и та
ко же коли боу доу концы бровей. и же ѿно са
низии. а ѿго лоу бцовъ въ высокии. зна мену
е сть високоу ми е и ша та ни а и дѣ рность.
ѿ носъ. Боу деля и то но. и лгъ и вы соиъ
в се ре не. боу деля. а боу деля и то стъ и ве
ли въ боу деля и то менъ. а боу деля и
по не цъ е го до лоу тъ и то ноуъ. се е доу ре нъ
и ле го нъ дѣ лы е во и ми и хоуо. аще же носъ е го
по ро тѣ. и ши роуъ. се е по ро вни въ. аще же носъ др
ши роуи и и на дѣ ты в а дѣ ты гнѣ вли въ.

шчелъ. Аще же тело право и равно без угла въ
сеи естли сполныи и тихи. а боудт ли
моу гла въдетъ сварливъ. и боудт ли ма
ло. боудетъ глау а бждетъ велико. и боуде
ленивъ. а боудетъ ли въ неуглы многий се
высоко оумень. **шчесте.** Широка оуста
знаменуесть мовжа шширливая и рѣткото
серда. а боудт ли гоуеы егостоты. се
оупра. и въноравенъ. аще же цѣк егостоту
белъ вегда. сий е немоценъ. аще же худы
его доры и тонки и рѣви. се е ворожденіе
животного и хворо аще же худы егостоты
и широки и тасты. се е стъ шшир и шпои
и не стивъ и жестосердъ. **полн боудетъ шбра.**
Знопианого боудетъ шшира а боудетъ ли
поблатиса шбра худсором а жемъ. боудетъ
сором а жъ. а боудетъ ли хорошь а цовелии.
вдетъ пенливъ и глауцъ и ленивъ. а боуде
т ли хоу шбра. боудетъ шра смотрети гдъи
не вешей. а бждетъ ли лице егостоты. сеи
еленивъ и своеволенъ. а боудетъ ли мало
велии се е мѣтисердъ и збой похлевица.
а боудт ли грдгы велии. сеи е глау. а са
и иже и мѣтисердъ и збой похлевица. и хороше
ствавлицы своеи и шчествой. се е возмо
жно. да бы швылаи егостоты. долго е
лицо. знаменуесть бестпоуство. аще же
на ддлицѣ шшир и шшир. се знаменуесть
тѣ. боудт ли велии и велии. знаменуе
тѣ естѣ. должна же и. знаменѣ много сло

ѿ. и малость и знаменуетъ разую, хитрость
 и зату же сатненіе. **ѿгласе и словъ и дыха**
нїи. Родетли и то стъ гла и троувъ, знаме
 нуетъ храбростъ, и жестосердіе, а въ детли
 хворъ, и знаменуетъ семь разъ вращеніе,
 а въ детли в борзъ словъ свой, се знаменуетъ
 злосердіе, и вестъ дъ ство, аще дыханіе
 ето долготе е снотъ свое, сипавы и жегла,
 знаменуетъ похлъ ство, и зату же посегне
 нїе, глатъ и сла и нїи, знаменуетъ мало
 оуміе, множествомъ свое и швердое, зна
 менуетъ и рѣкостъ при роженію, и же
 стосердіе, мати е ство, знаменуетъ
 распротпнасть и гдво ко оуміе. **ѿмеск**
вса и и хтосме стса мнотго, се е спово и нъ
 и не смотритъ послѣ по е сво ето, смею щд
 те са мало пре вращенъ семъ, не за честтъ
 емъ в са короу ко деліе е тге, и то же сме
 етса тало совелннн, се е безъ стд, а прито
 жа е тли са в осмехъ в а шель и коро тн о дъ
 ханіе, наддтъ е перьное, се е рь а нлн въ
 и везі стов, и и в е рн о словъ. **ѿхоженіи**
хотпнхїи, знаменуетъ леностъ, а борзѣ,
 знаменуетъ мѣта борзаво вей деліе свой,
 и змешенъ жеходо, и змешедѣлье свой ми,
ѿшии. Ша и коро тца а, знаменуетъ
 прелесіть и похлъ ство, долготъ же и то
 ннотъ, знаменуетъ го вореніе тла сове
 лннн, гловпосѣ и мати осердіе, а въ детъ
 гнев а и нлго, и стпона е стъ дѣла сво а борзѣ.

шчресе. Крѣпость рѣрената и много ма снѣд.
Знаменуєть глѣпость. спонизость живо
тнѣи и негроубость. Знама добро оумно.
велизобѣрево. Знаменуєть поровниство
малыи те ребра и тонкии знаменуєть до
льство. **шладви и хрѣте.** Ширнаи знаме
ноує кожилндо. ладви те похилыи. знаме
ноує злосердіє. правыи те знаменуєть до
броу раціє. плат доברי и тонкии. Знамен
юсть мало оумие. ашироци и пѣстыи зна
менуєть мало оумье. вѣрхъ плетѣи по
уцли гори. и высоции. знаменуєть глѣповъ
ство. мышци и дотни до бедрѣ. знаменуєть
добро оумье. и просторопѣность. и чиколо
бнє. короткии те великии знаменуєть зло
сердіє и оубоѣсть. и ма гносердіє. Длани
главни. и тонкии. знаменуєть глѣво
о оумье. и малыи знаменуєть вилва
ньє. долги те великии и тонкии оупрѣство
и глѣпость. **шстегна и шголенє и шнога.** Но
га те много ма снѣд и тверда. Знаменує
глюпость. мала и грѣба знаменуєть
прѣшениє и поровниство. и по глѣоумленіє.
плат тонка и мала. знаменуєть ле
гкосердіє. гроуба те и тверда знамен
є крѣпкосердіє. **шлыки и глєзны.** Грѣбы и лы
тки. и глєзны. знаменуєть бѣстоуєство
и злопо. много ма снѣд на стегне знамену
єть до оумильство. и слабость и лѣсноує. и о
сти стегонныє и по вы поуцлыи. ладви

27

Еже стонкий. знаменуетъ поровнѣство
хочетъ спвоуство. спотыширокий.
и ѿмешанный. знаменуетъ мовѣ ѿме
шанна. и чина и дѣла постиху и поспе
шенъ вни. а вѣдоути корзии. и спорый
знаменуетъ скорово си дѣлѣ своей а не
честы ^{до}постояныо. **Врата на ѿсобнаа**
и до домоу знама на хороброто. Руоча ваволого
и по стъ испанъ его правъ. и кости его
и рѣпки и иа рнѣго и рѣраго. и соуста
вы его твердый. и великий и перси его.
и трево его и плеча его широкий. и тѣ его
и рѣпоуъ. и мѣсо тѣло его мало. хочете
тно. и жа его и мѣсо его по гнѣду и соуд.
и чело его безрѣдовъ. и воло по нем дима
сонане. и много и мало. и перѣсти его
и рѣпки и трево его мало велики. и иа
и его не воу поу или ширѣ плети мамети
собою. в рови его доути. гла и згѣло. гнѣвъ
его ма. гнѣво его ма тѣ плети его и тѣ
зны его тѣ вѣрды. **знама ма тѣ ко серѣдѣ.**
Воласы его гла и испанъ его пра. жилы
ногъ его за и ривили сѣ и вѣрдоу. видение
его привлѣдоути его хоры. и борзо ѿтво
ра етъ и за тѣ вора етъ. рѣ и и ногти его
малы и худы и у рѣ ѿчиго его. иако зра и
затѣ жлива и присорвѣна. **знама мѣрото.**
Тѣло глаго его. сыромало и сѣ и иа худы и
мало ма снѣ. и плети е въсо и и. и иа ма снѣ
и ма вѣ. пово его межѣ вѣлы и рѣ ма снѣ.

и в лицах не сса. и ножа лица его то ва. и
власы ени ногы нималы. и нгрьбы. и нтены
вемни шти его. ржсы и серы. **Знамена Фронослави**
та его серенни. между ног и коростии. и тфло
ем ж и пдунны и хууды. тфло его в фло. и рд
ма новелми. ма сордизъ ей ногъ его серенес
нимало и велико. глава серенна а между ма
лою и великою. тты его твждъ и тдотъ ма
ло. и власы его потноулиса на терьмны а.
аса между гла и и рдманы. лице еи роло.
и нд его пра вл. шти его рдсы и сыры и тты.

Знамена философы. Стя его пра. тфло его
серенес между вели и терны. и власы его ро
вны и. между гоусты ми и ренни. между
гла и и грьбы ми. между терленны ми и терны
ми. ржи его гла и и сыры. и между палцы
его пространный. тело его широко шти его
рдсы и сыры. позрени е его весело гановы.
засмешн **Знамена оупрамото и рного.** К
вели и ли тм а вели и палцы его вели и
короны. и лице его роло вежи. ма со телости
его много. и плаже ма со его шни и ногъ
его и ре во его соудлы и потноулиса горъ.
чело его кроу гла. и выпдило и пдвннса
повнннъ а вло и д. голжцы его вылезли
челюсти его вели и и. и голени и долги и.
и тты его грьбы и тдотъ и лице его долго.

Знамена вестдного. Шти его творенна а зо
молны а в ж и грьбы. стя его корото. на ила.
плечи его сдтъ лы и звети горе. и ратане

еголено. власы е черны веми. аса прова икроу
 тизанцо. троу е говы сои. власы врови етодо
 долги ирѣти еговорзы и ирѣтны **Знамазю**
сердѣ. Лицо по дѣнеловидени его чернѣ. ино
 жалице го сдохажни бо роу и твердѣ. иножа
 налицина соупилася. власы етлаки и черны.
знамена поровни и д. Цвѣтѣ вѣ ирѣмачѣ.
 и власы его гоусты и тлаки и черны и тѣбѣты.
 инаго лубце ето власъ много. и по всем дѣ
 тѣвдего. и ѿ него тоучны и оуказѣ етса
 вертоуз. и хороши тса. **знамя женьскѣ.**
Самица же во всемо соуществе. душею и тѣ
 ло хворе самца. и мжикосердѣе. и да стѣса
 прельстити и борзо. и по дѣстѣ навеса пои
 вѣщи. борзозагнѣ вѣ етса. и оутешитса.
 и бесноу гоше словеса соими. и беснѣ дѣла
 лицо сво игла вѣ и менши. илице и тѣне
 ши. и тавжешна еи. и троу еи теснен.
 и тѣже плетася и пребра малы. и мжеса на
 дегне ед. и на гдѣ вѣ доши мовсегого. голени
 едѣ по ики. ирѣти и ног и менши. а всакогѣ
 вѣщи и го вѣтса злосердечен соица. **ѿвѣчен**
на жничеснѣ. Злосердѣи и дрованвыи.
 и много ѿхвотѣ етти. и дѣло и беснованіе
 шатани е на жни и женьскѣи. поущина
 жница цвѣтѣского. **слово посполитое.** По
 вѣ е вса иномдохотѣ шемѣ ѿ ед жати пореюны.
 полоу прѣмдростиса. дѣне поворзѣ и ѿ ед
 дисти. смотри на ено знаменіе ѿ ей по силе
 сво еи. а гдѣ бы ѿ соута. а ѿ при илго итса енд

ѿвѣченъ

знаменіє превращенное єно дрдгомъ. но по
бає до смотрети и поити за волиши. иже
знаменалиный и ѿчныи въ рен. ины знаме
на. уанже ѿ поудана. итнни и шнѡвси. из
рениє ѿ него поидеть. и протпоположитре
ніє оузрителн. азлатж оузлаттара и оузри
телъ истиннаго. *ремоисеє стипа и хото*
дрдго на писати что онже сипроси ѡ повѣданіи
ѡтрдпово а довы. и нитажесіа делитса на
дѣлстн. а. часть ѡ поушени и живості іа до
выи. в. часть ца всѣма єсть терети ѡво
рад. иди воудѣ ѡ нормленъ. на єма є изьыти
релесписатель хото на пи частъ. а. д. ѡ єстава.
сапитовѣ даніє посполитое. и не вємо
вєднн лєкарє. но дило со фовѣмоє. иже ѡ
снованіи. д. не магоу вѣтѣ и оувоушеніа.
незапохд по сомосіи своєи. но по приадіє
нигоуа месл своєго. и вво оувоушеніа и запа.
іа ковы вцѣтніє цвѣтѡва. занже видєніє
цвѣтѡв о ровноє вєдкомд живомд. не ста
ново оувоушеніє и запа. іа коже ва. и ѡ єна
рєслаца ѡи о мд живомд. а гора дрдгомд
живомд. іа новєдкомд іа воугорноє. коли
и ннспнда солонасвинн іа ины вєдкн ре
чєи на ндємнотобзатя. иже мерзно ѡдно
мд живомд а мило дрдгомд живомд. по то
мд же на хомъ. иже не на коє оуздшеніє. шно
дитьн комд живомд а по мотє и комд живо
мд. ѡ послѣ сєго прєсловіє рєновитє вєдн
не вємоє ѡ цвѣтѡвъ. и лимѣ живонъ. а бд

детьчи ^{до} жслаць. и ^{до} проза пахо се емоу ества
 пригожаа. а евы семизъ бесиетнойны иже
 оушоушени е. иаковы горносе и гордее. или ки
 сло е и всако е иже за па е го мерзонъ. ^{до} непо ба е
 оукоушл е го. и иже оу в да в з е ст в да е сти
 ни ф посем д жемни пса з е л и а. ^{до} и а но и а но вы
 р е н а д н и к а м. н о л ю т ы и ш о н о р м ь. и п а н о ж и ш о ж
 е в р о у г а з. ^{до} п о в е т р и в о. ^{до} д и в н о в и д е н и е. ^{до} п о х о
 н а т е р н о с л а ш о у м о р ж е т ь. с т е р е ж и ш о в с а м и
 д и в н ы и ш о з а п о х о м е р з ь с ы и. и ш о в с а к о г о е
 с т в а н е в и м о г о. т а к о ж е е. с т е р е ж и с а ш o п o
 т р а в ь. т о ж е е т о х а и г о у с т а. и л и п o x o л o n a t e
 р л e n o. и а н о б ы с о у м и зъ. и н a p a n ь з ь. и н o t o p o c
 с a п e ч e т ь в p o c o л e p ы в c i o. и л и з м o t a e t ь e t o
 o y k o u c h e n i a п e p e k и c л o e. и л и c o л o d o n o в e л и н
 и л и e c t в ы. и б o z a п a i a k o в ы ц и в d a n ы и t e c h o
 n e п o b a e t ь и n o v i a c i t и и. и и т e л и и c t o i p d i n
 x т a в ф р и т и e и. а в d a в ы и т e в e c i t o t p a в a
 n e o y t o i t e c a л и x o t a. и п a n o ж e и z a п a o y c h
 e n i e. н e ш м e л ы c a i a c o t p a в a t o n ы t a p a m.
 и ж e в a p e n o в в o d e t o л и o. и л и п e ч e n o n a p o m
 п e t a в o g o. z a n e c и м и c e и z p a t ь n и i a. и и
 т e л и m a л o x o t a o y t и n и t и i. и n o t o t d ы t e
 ш o м e n и t ь o y k o u c h e n o u c h e n i e. и л и в d a n i a
 e t o. и п a n o ж e в o d ы t ы и n e м o c i n o и м и x и
 t p o в a t и и l a c t e p e ж и c a в o d ы n e п o i p ы
 t o e. и ж e m o t a ж ы t p и t o л o c a t o. и ж e n a
 n и n o y a i t a в и t ы и i z a ш o d a i e m d n o t o
 p ы и n a t k л e a. a t t o c a c в и d e т e л ь c t a d i a
 a л e x t o b ы t o м ы c a n a z. o y t и n и t и z e л ь e. в e z a n

иапови стур и шоту

хого ухахд. и великого оукоушеніа. а не ѿ
мени абы в даніа сего. а малейно бы вѣми
оуложити в поправдвесье. в оистиннѣ оудѣ
оуміа. вѣрити сеи. занеже се не вомѣтѣ
дно оудроутомд. ни же ли в едетіа по сло
вица сага же ми нарѣ. а по истиннѣ же то
оуморитъ. и зашнѣ оди не вомѣтѣ вѣд. та
коже вса на рѣшитѣ шнѣ одитъ члѣкоу ди
вно. и меръ вѣ видѣни есвой. и малотѣ
не вложитѣ са оупо правдшнѣ одитъ не что
са. а про то же ѿсперетайса в о вѣ при рете
но. а не гани чого. ни ли изрѣки того. ко мѣ
до вера ешь вѣ вѣ вѣтѣ сво е. и тако можешъ
и схи три ти вы и но. занеже ѿ него крѣсть
запа. и вѣ оушеніе есдино сътъ ѿ кормъ
в сердце. и хто вѣ та иже ель свинѣ вѣ то ко
мѣ мѣтѣ. чѣто на дѣ етѣ са на се вѣ хри тро
сти. и не вомѣтѣ ѿ по хлѣти. а хлѣ да
ле в о вели по мѣ оумнѣго. а бы могъ и
схи три ти ти. а оу же бы не ель ето и сѣ по го
рѣни. ко мѣ не веретѣ. а да лет есего верити.
а бы могъ оуложити ѿ кормъ. в о естѣ вѣ
или вѣ пи ти е простѣ. а ле вѣ а мѣ стѣ но е мо
жетъ и схи три ти. а хотѣ а не оуморитѣ не си
льни по мѣ излетити ѿ сего. то ли вѣ го
гдѣго. гла вѣ на. вѣ. ѿ по вѣ даны и того хто
изъ е ѿ кормъ. и ли чѣто мѣ и тѣ е мѣ чѣто вѣ
ѿ кормъ. **По ба е вѣ вѣ мѣ хтѣ са новъ. а бы вы**
ни да изсе вѣ естѣ вѣ ѿ нѣго. на пи вѣ вѣ вѣ те
та е сѣ ѿ мѣ е. а по то бы на пи лѣ са мо ло на

пресногомного . а выши да высебѣ . а посепо
 ходи въ малонапильвыса масла коровъ .
 и ѿпльвы выши да высебѣ . а посе вы вудного
 горате го свежого два золотника вво дете
 плоиданспйвы . а посе саж росирыши въ хлѣ
 бавою сѣма сло многи . извори въ такояте
 ѿса деть . норизъ въ желовицѣ . го нѣ ѿдноу
 выши да высебѣ . и себѣ ѿпль . за неже масло
 исало . ѿшиблють силѣ ѿ кормовъ го . иза
 стѣ па го тѣ соуставы новтренни ѿ корид .
 а посе вы е ествы . и оторыи избавляють
 ѿ ѿ кормовъ . таюже и на пише втаски .
 в и оторой ѿ изитисей . и лига месны . или
 простыи . и оторыи ии въ доу ѿ ей . по
 гдыже вы е . а боли вы и деть ле царьство
 ѿно . изжеловица по сле боли и го нѣ такоже
 тина пишо . ѿ оудены втаски . в . вои ни
 ресей . и видиса тыже поведани е . а нести .
 та жъ вы и нуыла е ства твоа . а выши и дѣла
 е го на правлены и даи емоу спати в олю во
 сдохетли . а норни е го оуставно ѿными
 е ства ми . в . дай и ли . г . а посе норни е го ле
 царьство . избавляють и лига месны . или
 ѿ собны . по доу на радѣ . а боли вы и деть
 ле царьство ѿно е . изжеловица даи е стѣ го .
 хди и се ѿ и ж рачей . ѿ ли же при ве де шь е го
 и пове да нию е го . а ле ж де стѣ ли все го ѿ пас ле
 е го моу и рѣ пи оу ю . в желд и ж лаво в оу ре в е .
 лаво блеваніе . а лаво про пѣ шеніе . не же ли
 ѿ свѣ ци ко ле царю . **тавиуна . г . ѿ ле царь стѣ вѣ**

ѡсовныи. и **изамесныи** **чтвомъ** **по** **кнѡ** **ѡкоридъ**.
Рѡ мойсей. **лѣкарство** **избавляюшии** **ѡ**
ѡкоридъ **посполитыи** **ѡ** **ниже** **три** **извѣ**
ликии **послѣ** **того** **ма** **стрѡмовъ**. **а** **после**
сего. **три** **лѣ** **кзет** **тверныи** **и** **на** **ле** **пшій** **и** **же**
влѣ **карствѣ** **ѡ** **совныи**. **тз** **и** **ѣ** **из** **мар** **а** **г** **д** **з**.
ѡ **и** **же** **ѣ** **ис** **целенъ**. **и** **м** **ни** **ста** **в** **с** **а** **ко** **моу**
ли **хо** **моу**. **и** **ж** **ив** **от** **номъ** **ѡ** **ви** **томъ**. **та** **ко**
да **етъ** **лѣ** **кзет** **срѣ** **цѣ**. **хотѣ** **лѣ** **в** **д** **р** **з** **а** **л** **с** **го**
во **у** **стѣ**. **и** **п** **о** **м** **о** **ж** **етъ** **ѡ** **во** **л** **ест** **и** **ж** **ел** **о** **в** **н** **о**
во **и**. **ко** **ли** **во** **у** **д** **ешь** **о** **у** **з** **вѣ** **ш** **анъ** **на** **н** **ей** **из** **на**
д **во** **р** **ь** **и** **с** **лѣ** **кзет** **п** **и** **т** **ь** **и** **на**. **ко** **ли** **в** **д** **етъ** **то**
во **ри** **т** **и** **с** **л** **о** **в** **о** **с** **в** **о** **ѣ**. **т** **а** **ко** **ж** **е** **сл** **ы** **ш** **о** **ѣ** **с** **и** **и** **вѣ**
о **у** **ч** **ен** **и** **во** **вѣ**. **а** **в** **ен** **го** **п** **а** **р** **о** **в** **ы**. **и** **ж** **е** **ка** **к** **з**
ж **и** **вѣ** **н** **е** **б** **ь** **б** **е** **з** **н** **е** **го**. **и** **д** **а** **г** **о** **в** **е** **ч** **енъ**. **к** **о** **у** **п** **о**
д **о** **в** **и** **т** **с** **а** **вѣ** **ж** **и** **ш** **ь** **ѣ** **моу**. **и** **в** **ел** **и** **к** **о** **ѣ** **на** **и** **ла**
д **ан** **и** **ѣ** **ѣ** **на** **л** **е** **к** **а** **р** **ствѣ**. **и** **ж** **ѣ** **в** **ы** **о** **у** **с** **т** **а** **н** **о**
в **ы**. **п** **ри** **ѣ** **ѡ** **ни** **ка** **м** **енъ** **ѡ** **ц** **етѣ** **вѣ** **ли** **к** **и** **и**
т **ри** **т** **а** **ко** **в** **с** **ер** **е** **б** **рѣ**. **п** **о** **л** **о** **у** **п** **л** **ан** **ет** **ы** **с** **во** **ѣ**
а **п** **о** **с** **о** **вѣ** **п** **ер** **е** **в** **ѣ**. **з** **а** **н** **ж** **е** **б** **о** **т** **а** **л** **с** **а** **ѡ** **к** **оридъ**.
а **п** **о** **с** **л** **ѣ** **с** **е** **г** **о** **п** **о** **м** **о** **т** **н** **о**. **з** **а** **г** **и** **р** **з** **ж** **и** **в** **о** **т** **н** **ы** **и**
а **п** **о** **с** **л** **ѣ** **т** **о** **г** **о** **ѣ** **м** **а** **л** **п** **р** **о** **г** **о** **в** **ѣ**. **а** **п** **о** **с** **л** **ѣ** **т** **о** **г** **о**
з **м** **и** **ѣ** **в** **ы** **и** **п** **о** **т** **а** **н** **ж** **е** **ѣ** **с** **м** **о** **р** **о** **с** **и** **а** **з** **а** **л** **и** **п** **о** **н** **о**
л **и** **о** **у** **т** **о**. **и** **м** **ѣ** **р** **о** **ж** **и** **в** **о** **т** **и**. **п** **р** **а** **в** **а** **ж** **е** **на** **ри**
ц **а** **ѣ** **м** **а** **г** **а** **с** **а**. **в** **з** **а** **т** **и** **ѣ** **д** **в** **а** **з** **о** **л** **о** **н** **и** **и**
с **в** **и** **н** **о** **в** **ы** **п** **и** **т** **и**. **т** **а** **н** **ж** **е** **ѣ** **м** **а** **б** **и** **н** **о** **в** **о** **к** **о** **ѣ**
п **о** **ж** **и** **в** **а** **т** **и** **ѣ** **го**. **з** **о** **л** **о** **н** **и** **з** **ѡ** **у** **ц** **в** **и** **н** **ѣ**
т **а** **н** **ж** **е** **м** **а** **н** **а** **с** **т** **а** **ри**. **з** **в** **а** **р** **и** **т** **и** **ѣ** **п** **о** **г** **р** **и** **в** **е**
и **и**. **а** **п** **р** **о** **ѣ** **т** **о** **г** **о** **в** **и** **н** **а**. **и** **в** **ы** **п** **и** **и** **л** **ѣ** **д** **ѣ**
т **а** **и** **с** **д** **х** **и** **з** **р** **о** **в** **и** **вѣ** **п** **р** **о** **с** **ѣ** **а** **вѣ** **т** **ри** **з** **о** **л** **о** **т** **и**

ки. свиновы пити. и таже желодѣ. заіаіей
 поживати еже оувини и др. занже по е на
 противноу. всацого и довитого алегіона
 и ти. **главизіа. д.** Претерей оти и женд на пи
 шѣ толика. что самоме изіастинне вемла.
 люво не твора по е. іако бы кровъ воловѣю.
 иныи сѣкѣи по іа. выисы дывати. соеѣ
 но іоно желодѣ. оувини и др. а по товы
 сѣкѣи др. др. ма золотни и сатравыи во
 зваривъ во вини и цоу. а по товы да ти е мѣ
 семіа поустно е др. а золотни и прасѣ
 золотни выти лъбы то. звини и цо звини
 и сѣкѣи да бы сѣзѣ. а боудетли іо сталосѣ. в же
 лоуиѣ. проидетъ черевы. по товы да е мѣ
 пропѣшеніе. а тарни іо. іерапитра. по лоуѣ.
 и по веданіи іа по оувитсѣ іоно мѣ лѣарго.
Ризъ мойсей по ли помысли тѣ лѣкаръ на ле
 пшій. іо по веданіи іоно мѣ въ а вѣдетъ
 личносѣ и три ти и та ога же доведетсѣ
 та гостіе е го. по ли сѣ размысли тѣ. да же
 зеліе меністѣи. а тѣ во ли не познаетсѣ.
 за па е го вое стѣа. а лѣ в іо у шеніи познаетсѣ.
 зане же іа мало. іо меністѣи а то іо по тѣрѣвы.
 іа по многоте то коли оуморитъ іо сѣ. а ли
 же мнотого мѣ ро іо сѣ о іо. а не котарыи же
 ліе цвѣтовыи. іа по афи іо. а шене іо меністѣ
 виденіа. а лѣ за па іо меністѣи велии. а иныи
 не іо меністѣи и за па рѣи виденіа іа по
 молоко и худлово. и мѣ а на іа др. и е въ зане сѣ
 сѣи іо меністѣи виденіа и за па рѣ іо меністѣи е вѣдомы.

ловъдымаи девлеиаси ии сита. иже жони
перехитревални. и мерли гаднь. и изгавъ
лгобовы в алой поущестии иже строу подла
лици. что он елзе вы и нове мо стрети на ни.
Второ прола на хотса въ аще в а дои. на
то не положит на дый и дрець а в царствъ
протояже с перетиса ести. За же цовы ровъ.
а протояже го ностни асти. соного и гардиъ.
а погликъ и хъ е половиноу бы ествы то а.
а ты дрдгдо половиноу. а не веревы есидо
сыть. на глов постипо и ж шалнои. и та
легиа и схи простыю шии ма е. за не же на
ты местъ и а по зна е стъ ли хъ то е. с варь
бы листов а шово вить ного в вни ии кд.
и хъ в а в бы то. а по то бы на пи а с а мо л
на. а ни ии а бы и а е с ми на пи с а. и д не ви до
в е т ь. л е т и о с х и т р и т и е. г а н о в в р а з а т и и
х и р ь. и в о у д е т ь м о ч и т ь и р о в н ю. и в д е т ь
к о л о т и. и з а т и г а т и и н о г о. и о у м о р и т ь.
п о с л е д е м н о г и а в ц а р с т в а ж е с е м д. и з б а в и
п о т о м д и а н а п и с а т и в о г л а в и з н е в т о р о i.
а п о с е т и т и с м о и в и с о у х и с в а р и в з п и т и е
ч а с т ы. т а к о ж е п и т и о ш и л и с в з а и з р д
т ь р о ж е в ы ю. а п о ч и н и т и а л ь о у л а ж е т ь
п о л о м а. а п о т о в ы е м о л о ц о п р е с н о е н а
к р ы ш и в ш и. ч т о т е п е р ь в ы е н о. а м н о г о
е с м о и в е и. и ш р е х о в ь в с а ж и и. и а д е р з ш и ш е
т н ы и ч е с н о к о н о и л о u k o n и p d t ы. и в с а в ы
с н е д и н ы т о р и о с т и. т о л ь м н o г o. и а с o л o
д и i i. а ш е т а e и в ы в e d k o e m a c o. а л o i m e

и влихася ествы его. ѿвек ѿстома да
 ѿмхиресмасло. **рёмойсен. египтений. ае.**
Вселенна дрёмой. много лѣта емь на пи
 сати совѣ поведаніи ѿмхествѣ. нови
 дѣтотки и живоего блннн иходове.
 а слнганіе его потноуло сь маломъ плоть.
 а реиъ ми. иже не проудомнѣ дѣлово сь.
 но бою сь да вы не пластѣ лаза и земного
 наложнцъ маю. а прошто та поведаніе
 на пиши сьмо сь. что легко да быти сьто.
 и малотрѣжати сь в не. и се азъ рѣ его тво
 рю волю его и починаю прѣсловне сь по сьло
 листо. ѿсеи вешн вѣдомо мрцо. иже по
 стравы. и поведаніе болше сь помагаго
 всен вѣщи. неже лихеліа лекарь сьма. за
 неже захасе нь заража сь сь вни ттнй пре
 те. а прошто жь злы и бы в а сь тн и во тн з.
 и боудетн много и ни того. ѿпронншн
 шн сь. что прохотъ из сь е ли шн сь тн. а ве
 днн иже сьто всь ко холо дн жн во. и оуды
 ѿннн. сь шн сь тн велнн. а ле всьмо что
 гресѣть. и ро зволожн в а сь тн велнн. равно.
 и ли сьтвѣ. и ли лекарь сьтвѣ. и ли повед
 нн сь. хотѣ бы в сьмо у жн во тн з. и ли ѿннн
 оуд повед а сь. велнн всен вѣщи. и та во
 жевеселіт сь мн. и речн фрн сь вннн и оупокои.
 и сонн не пшнн помагаго. прѣвращенно
 сь жесемъ. шн сь тн велнн. реко ма жалоба
 и поуга. и в сьта вннн сь мо лн нн сь. и прѣ
 жаное. и в дн нн сь. и в сьнн ѿ сла сь тн нннн и оуды.

Ты ро зови
 како сь ма
 заги. ннн

исоушатъ насеніе и такоже поминатъ
помогати. ѿвсѣи въ шіе. и розговарива
ти ѿвсѣ. и владати мыслъ въ споски и
ты везъ мыслъ егой оу хворѣеть. и расла
блѣетъ ѿны и тако чини ти по езъмы
слію. и рѣпостъ ѿны и оуды. и помогаю
тмо оудѣлѣ. прѣстатъ те расловла е
и моли аи авси приложи ти сла исемѣ
еще прѣста емѣ делны. занеже въ делоте
лесно то чиню. іа си лай воридша. и не
тд то дши живи оуи. прѣслово іе то чиню
во животе. и во приидю чени животе
вни. прѣслово іе приидю чени живо
тна а дше вна а владею ть си. іакоже
тоутан жалоба. ненависть ѿ сла вѣго ть
вели и превращенны и си. и рѣстатъ. и
поставла ю ть вели. и тако рече и мѣ
дрецы. и же ѿ собна хвороба. толю оудѣлѣ
доходитъ де вни. и ли ста ти со старое.
или змалого ли головаю. или сѣжонію то.
и то не чини ли того. дѣла мнотий. или
нетіа. или немошно. а ненависть
на вси ми. занеже ѿ мерза етъ прило
женію дѣло. си ѿ ни не тса. се сіа хусти
тне. и и рѣпитіа сла вѣ етъ. а по семъ
начинаю говорить ѿ ества. и ѿ зелид.
рѣ дай дрю. и ествы то помогаю ть
семѣ. си исотъ вѣм оу то рожаетъ и рѣ
добрѣ. трѣетъ и воложитъ и будеть вѣ
надоути не еже росте етъ вѣ вѣ. вни ти

~~Слово оу хворѣ~~
~~и оуды~~

Положитъ добръ
дѣла

истретѣ. ествыже и пона лепшии семдма
 соборанье и молодый голуба тла. и в садии
 мозгъ головъ коурати. и голуба тый и боро
 въ свѣд и цапетдшьи. ждтвытаснии. таи
 цаголуба тий. и жеравлый и боро въ свѣд,
 и мленодое но не застыло. **ѿцветовъ же рѣ**
 пай морковъ, и цибуля, а на всим и белая
 цибуля, и петрузель. и горохъ востастый,
 и вобъ. и грѣхъ ма и галивонъ. **ѿвошусово**
Мигалы соухи и ѿрехи. и гадраши шестидь.
 и цинноварь великий. ѿрехи и индеискии,
 и перецъ долгий. и вениси помотають сем
 или замешаныи. или не замешаныи. и пи
 тисытд. и тла но жепомощи семд. и помо
 шнее. вей посправъ или карытвѣ семдсе
 вино. и нѣ вобрешенно вей оумисле.
 занеже кровъ ра да щата сѣ ѿ него тепла
 и много. и сыра. и распростираны ваеть
 дшю. и расиратла етъ и томд дѣлоу. и на
 полна етъ пары добрыа. а протомже збоу
 жасеть и рѣ постъ. а ѿ всеполи поживае
 ето. но волю по сѣ етвы. или вышешу.
 и глази иже деиства ето силней. не же
 ли и ногды. а вѣ дай же вращаиа горачи.
 и сдшатъ на силе и ѿ и мають силдѣла
 твосто. а ѿ все ты и тов вы гоняють ѿ
 тръ. таиновыши монъ. и цап жета. и перьць.
 и горича. и ныи дки и протомже по баеть
 ти. ѿдали ти се ма и хелиа. толко сие
 тна пи шю. перѣ долгий. и татанъ. и нѣрь.

всакого почета вертн три вени. гвоздики
и цвѣтѣ оумоу шкатувогѣ. и мочиса. ково
го потора холонна. сѣрши сѣдзеліа. и дерь
жа спиготова. засыпати и мивса кдѣе съво
постояннѣ доиноже ѡдали пипотравѣ.
и зелей вса итѣ похолопъ и соушитъ. или и
гонитъ въ тѣрѣ. и си и жерети знаемы и на
ѡдалати. сотевицов. и горо. и шпаня и лобо
да и мардалью на всими. и такоже съвиши
и винни цѣ. на болей такоже съ марепное.
оурожа сътѣ головѣ. и соушитъ на сѣнь. и
такоже ѡдали пинелю фарь унже запасѣ
шводитъ томдѣлоу. **а по сѣна итѣ.** За мѣ
зелены и състывитѣ томдѣлоу. масовора
нѣе молодое. и горо хвостаты и марковѣ
ирѣпа и цы боула белла. и посыпати ѡны
замесо пререченны. **в с.** масоворанѣ. или
копловново. или молоды голоубѣ. смоло
ко смикала вы. или коровъ и. и посыпати
ѡны михалии. **г. с.** масоворанѣ или таица
петуховы и. посыпати и ны пререченны.
и приложити и семдѣ гвоздики. а коли
вѣдѣти и молокото гора и сѣ. спѣторь три
вени и выспати в него холоннѣ гвоздики
терты. но се помагаютъ велии. и при во
тѣтѣ вѣрдостѣ. ноу иножа сътѣ на сѣнь.
и повоже цы вѣла пѣчена ѡ сожѣтѣ цы та сѣ
чны мис пѣченны итѣ вѣрдо. и выспати вѣ
нанн. и изъ дѣлы и лѣжа сѣдсать.
или вѣнъ по сѣмоу. и сѣе вѣзѣ жасѣтѣ ѡнѣ

и иже по рудн
Филиа

и иже по рудн
и иже по рудн

вѣщъ. множити масе. и такоже писа. а венеси
 на праженицѣ. накрѣплени сѣ шной вѣщи.
 вѣдъбым оутоувелъ бо жь ето. и голуба того.
 по папи десѣ число. и желовиавъ. молодѣ
 и жрѣбѣщъ. вѣ. и зрари въ масоворань есете
 но дробно. со коу ето такоже. со коуцы боу
 лного. по торы етѣ верти. гривеноуное.
 и селъ зеленъ шны сѣкоу на бѣ. и масла коу вѣ
 папъ золотникоу. спрѣжѣ бы се ви и алъ.
 и на пи бы сѣ сего вина до бротоу захуд. и сла
 коу не велики. и такоже писа е сми ето
 слово. все праженицоу. легко до вышнѣ
 и пожиточно. и мѣще дѣло великоу шной
 вѣщи. возмици бѣди. и спети и в пети.
 и шѣловни вѣщи. и зроби вѣщи дробно. и
 такоже возми три венѣ оумаса. и же вы
 и и пела тоу ха ето. и сѣнъ. бробоно. и такоже
 вѣ три венѣ оумаса. и смешавъ со шной цы
 боу лею стѣ что оу стѣ не тѣса тоу хитомъ.
 и приложи ти тоу мѣ желовиавъ. коу ра
 тѣи. и смешити все тоу полд. и приложи ти
 и сѣмъ шны зеленъ. тоу коу тоу бы вы знати
 сластѣи. и малъ соли. а тоу ли бы была соль
 сѣмъ жрова. и ноу бы лепиши. и частѣ жъ бы е
 масло коровъи. и такоу оу ти на бы сѣ новъ
 же праженицѣ. и по старнаю варены и пра
 жены. в мѣ стѣ шной е цы боу ли. и ти ни бы
 такоже морковъю. и цы бѣ жасоу такоже на
 сѣ праженица и на. вѣдъ бы е сѣ пѣтѣ шны
 по гривении. и мѣ оу воровъ е вѣ по торы

тетвертн и жетковъ. а коли бы были гайца
голоубатьи. носе бы лепшии. и зеленѣны
по мере. и испражити се во ѡливе древно.
или в масле коровьѣ. спражити бы з мотго
борань и в мѣсто мѣса. се же деніи в дѣсть
велики. и таковыи сѣ авенениа. и иныи мрецы.
сложеніа слакии и помощнии и семѣ. амы вы
виралиси. сложеніе легкое поживати. а
смоловне шее и поновенное се. **Н**дрозы
вариво гадроши шетное гадромитдалово.
каждого по полдиривени. и черноушико
гадро. сѣмени дынного. и изадого по подетве
рсти. сѣдра и меддо пресного пере варивано
шесть три веноу. и спражити гадра ѡны во
ѡли в древно. а посе варити в меддо
ѡно на ѡгни тихо. слакое ѡное воуми. го
родогіа мотивъ. ваво дero жайной и жли
наметса и ѡблоупи. и воуми ѡны часть
ѡны гадрътоновоу часть. и спражити се
во ѡли в древно. а посе варивославо. **В**дѣ
гдрю. и жесіи сложеніа. вси побастъ по жи
вати и послелазни а мотже та быти. что
бы на пила послес по три вени вина до бро
лесе пшн по тоно дѣво жотномѣ. **ѡ**лекаръ
стѣ в сложеното. **Т**аже морю внаѣ и посла
риа цова дѣла и енаво. толико же по сло
рнѣ. и морна в дѣла сложеніе и сѣакого
взати в нѣшнѣ а морю вное. и по инау
ти что в нѣ. и варити его. и выжатие сѣ.
и взати ѡны а по тары три вени и сѣмени.

оурожного и вобдѣ блон пленого и тахы по
 воровь евы и а дерзши шетны по жого по по
 лд гривенце ме дупа ть гривенонъ пере варе
 ного и чини бы та ко жети на ть зеленни ки.
 а посе вхъ бы батманъ в фльи и терны и и га
 ньганъ до гий перець торийи гвозди ковъ.
 ко жого по золотни изъ стерши все просеати.
 и в сыпати в ошносложені е сн емши котна.
 и по ле пши лбы ѡсмо го а сть го мь сѣдса. и по
 жи в а бы е го со ѡрехи на ко жды и днь за на же
 дело е го близъ га ни оу ровъ. **сложеніе ѡно.**

Возми моло на по торы гривенни. вложи все го
 манны гривенноу. и вари али ть за по уснѣ
 и по жи в али е го на по дь и днь по гривенни.
 та пи са ли мрцы. а при ма ды ва ют се мѣ.
 че ть верть зо лотни на. те рты г возди по
 их ва лю де ло ѡно. **сложеніе ѡно.** **С**ъ ма та
 е но во. и мо ри о в но е. и и мь верь. из до го по
 па ти зо лотни ки. во га манъ ве лыи и те р ле
 ныи. и цу не жа ла пе че на ѡ. и ѡ мо те на во са за на ѡ
 и рѣ. по ж до го по три зо лотни ки. сѣ ма ни
 ро жого. и и ро пи в но го ко жого. и и ро пи
 в но го ко жого по ва зо лотни ки. **тако же**
ле карь ст во до в ро. Ди г да лыи ѡрехи. и іа дра
 ши шѣ ны ѡ и ѡрехи и де не са го іа дра. и до гыи
 пе рець по зо лотни коу. и орного перцъ и нь
 берго по ва зо лотни ки сто и в о е д и но мѣ
 сто. и сме си ти в о сн о ме дѣ пресе сѣ. и пи и
 со дцы. **пи ти е ж ем но жи ти хо та и.** **Н**асе
 нь ве воз ми рѣ пы и ѡрехи грецкии. и смо вни.

и изварити горазно. и застиа. и влав негоспа
Филиа. вычисти в зноспти. и опа застпов
дити и варити. и влажити в негопани и д
тиемоу в осии и фти. и пилвы. и тако помо
щно оуза ти жи дбы новоуто. и иссоушиа
истерти. и влажити на пражани цюга е
тноуто. и засти тако же ма соса кани дрово.
прославлено ей. и тако же а на ко дсти ма
со ед. д фло добро. **репль а вен зь горь.** Може
ни еже помога еть. слабости. и малом д
на сенью гд стом д. и га цали сица старыа.
и и мь берь. и до г и перець. и сь марепное
и се ма ре ки о городное. на жоего по голо ни
ца. и се ма морно вное. и га драши шети а д.
и о рехи лесовын. ко жого по по лудоло ни
ца. и са ва в жра. по голо ни ца. с терти и
се ф а ти. и га м ф с и ти в шир о п ф а блот но.
и е сти о т р е д о ч е т ы р е з о л о т н и н о. и р е т а
ко же про то. и же мно з и то и р а. да бы все
гда ты твер до вы ло хот а. не воз мож но вы
поу с ва ти на сень е моу си. та к же сло жи
о се. и се е ста и на но ва а. не по перед и ма
ни кто о лей морно в ны и. о лей р е т ны и.
ко ж до го по по д то ры гри вен и и. о лей го ро
ти ч ны и по то ры ч е т в е р д т и. и с м е с и т и
по сполоу. и вла жити в ны и по гри вен и и
м дра вей черь лены. и по в е сь на с а н ц и. о те
ты р е д н е и. и с е м и д н е и. а по то ма жи и
гла воу о н о го д ф л а т р е ж е о у д а с т и г о д ы
а по то о в з в о д о г о т е п л о г о д а к а д е т в е р ь.

и не тинни и по сем дѣловъ такова. сложе
 ніе ѿного. тархонъ голоникъ. парамни ѿ по
 золотни канавъ соучетверть золотни на
 сипертисне все не месити в полдчетверти
 три венетной. ѿлето ѿ рехового. а махатни
 имъ оуды ѿныи ѿолой. **поведаніе же**
ѿтои подовае ѿ травъ. Давы холъ слазну
 двоядына неделю. или впа днен ѿнова.
 а не се дѣбы внейдого. а перазъ быса зеліи
 горати ми. гановымъ сідсьямъ барьимъ оука
 и ельбы етвочсвою по слезахъ ни. и на пилъбы
 савина до брата. или меду по мере. и поли
 ва въ рожки и ногинно до дѣнокъ лажасъ
 нолны по черленеють. мывши вовода те
 плы. тинны бысе всегда лѣте и зиме. за же
 ти воли ногы истыноу. или сеохноу пиша
 етвѣрдостъ. или менша етъ. и итако
 по лепша лъвы грѣтпи ко нець всега. а то
 на лепшіи и на болшіи чѣто видѣи вповѣ
 даніи се. за вити ко нець вѣтава юти ѿ сна.
 пла то твѣрды. нолны со грѣтса. а по
 се махъ бы ѿле сбановы сомъ зѣвоу со. и та
 ко поу. и поучно поиде. сеи ена и сеи а сеи
 шіи ѿны оудесо. и по татноу кровъ до
 врдюкии. и кирепитъи. и таковыи пи
 водъ железнѣю. ганочинѣ волевни дѣтре
 немъ. и пилъбы и по прѣвѣ. а можетъ и
 и же бы вѣскоу етвдѣт о естъ. а юха же
 лезнаа. носетъ помощней твѣрдостіи. и
 в дона дѣтрени вси. **Дѣдѣи же на рихотѣ**

Алюга...
 ства

пития. веслацаго саполнопити езу
наволового. и по коу силе первен сего пия.
цладу и малотога зу наволового в вино.
и нолны выидеть сила сго. и веселитъ ве
лми и крѣпить ѿндоу вѣщъ. аще возмѣ
воды железныа. и оузваритъ все. га зу
наволового чепыри золотники. и оупи ны
же. и еспротова и три золотники. гвозди
ковъ полченъ по золотника. и прили
тивовсто водд. три три венки вина. или
двѣ медд пресного. ко мдвин его же. и пи
бы сего помалов. ѿврететь по мотъ не
малд иже гдрю досытъ на се. а инны выи
раточи по тосе. абы извѣднн твои. в ои
сполненнн телесно. и духовно по мло срдю
своемд. а минь. *лешарь ств ойное инос ессы.*
На болшии же. превратитъ са во кротога
бы вино. желито вода маснаа. а иннос да
леко малъ га но вы по травы лешарьские.
заниж еси и при мена ютса живово левъ
ство. реко мо препененіе. ѿно же при
во ть згад. и загниваніе. или оубавитъ.
и приведеть соухотд. а иннос е же во ль
честв вхотъ всега. ни же ли во ли воуде
из него. загни тне. сего трѣва ваетъ. за
неже га нос сставитъ исплоты то жид.
тако ж е ставитъ. теплоту то ждго на
чество же. си ретеплотою испуденю
исоухотою. и сыростью. и ныи же и ормъ
тоноу. из него ж е ро жаетса кротога.

име

за по мѣ
по ризади ба

і до стыжера естса и ровъ и ровна а. тонни
 иже кормащій іабы іохамасна а. иже то
 іа етныи. ивино і до стыи. и много корма
 щыи. іа но бы сырзи масо сдохое. и тороний
 ныи сапа. тонни иже мало кормащыи се е.
 іа порожаши шенон ва. и хеліи іа стовны.
 іа во цовъ. іа влоки ии иа на разныи
 іа стыи же много кормащій а. іа и це варено.
 во переспеніу. и ма со волово и кохолово.
 и троу кей сеи свино е. іа тонни иже и много
 кормащій и добрыи заховани е жетонъ.
 іа етныи и вино и вода ма со варено. то
 ни ии мало кормащій. оу гонни и се соу. іа во
 вымардіа. и іа влоки и на рь іа стыи иже
 и много кормащій и оу гонныи. се е а и це во
 матиу. и вора ни на мола да. тонни іа много
 кормащес и оу гонныи. се е плоча. ии
 шии голъ ба та. іа стыи и много корма
 щій. и не оу гонныи. се е ма со соухе со ло
 нос. и рыва со ло ма а. а по сем броз сь жа и
 ныи. **рѣмои се и е гипітени хотто и гдрю**
на писати. хавовъ кле на рь сини и нонне
поведаніе зрѣіе. а на рѣати вѣтрѣ. в. іа на
раде геліи номѣ. г. іа на раде по шравенѣ. а.
рѣ вѣтрѣ и на рѣи по іса пары во тловеце.
зачало и вѣ вѣ правне шнаго. аще же вѣ дѣ
іа ныи вѣ вѣ трѣ гни аз. и ли мѣ тенъ. ко прѣ
мена тса іа ныи вѣ вѣ трѣ и оу преніи. да вѣ
доу шно дѣ. рѣ галинос. Положи мыслъ свою
по летши ти вѣ вѣ тра вѣ шніи да вѣ вѣ

Мусо свитной гдрю
 вѣ Мусо

равенітѣ. ѿ всакиа меси. приносаящѣся
 и немѣ. **рѣшитель.** Наволшнѣ поведѣть.
 въ стрѣноу преніи тоноу зилего ествосво
 и. воуде воржии прененатса. ѿвѣтравнѣ
 шнаго. занеже въ стрѣ прироженый. грѣвос
 животнаго. прененени еже въ стрѣни. пре
 менлютса принаюченіе животное. и
 дшевнаа. пасемѣ ѿбрѣтши мнози ѿ лодѣ
 петанестата дѣсвой дшевны. ^{до} изнесѣтанд
 въ стрѣнаго. и вѣдетъ и немоць сипаваа
 и безъ памѣство. и оумоматены. хотлаи
 жесильи. прироженый и живоный и непо
 вачи ѿсе. **врата.** **В.** въ стрѣ меси и прикла
 даа и въ стрѣ повстывнѣ оумѣ. таковы вода
 мѣнаа и вода. и ксты и лесни. занеже свы
 соты домовъ свѣто и не тесныи. оулицы
 свой и сѣднѣа. игноу сѣи. и сѣрвищѣи.
 ѿбрати сѣа въ стрѣ мѣтенѣ. и ои ѿ
 влвѣ. и преврати тѣтаи оже въ стрѣнѣ
 преніи. аи ныи ѿна не посто етпоса емѣ
 станеть изсего. а не ѿбрѣтши шипѣти
 и быти то шѣици сѣа. и тѣ сѣа шѣ
 сѣа. дабы сѣдѣ на пространѣ. и не закры
 то ѿвѣтравнѣ по лѣнощного. или востотно.
 или наго равысоки и присаде. а вѣды вни
 мало. а можешаи со вѣздити по горадо.
 и тѣ ѿпочиваа на востоуѣ или на полѣ
 ноци. а вѣды и змѣста дабыли бы дома
 твой. высокого вѣдованья. великий ѿно
 и со ѿвѣго великии. дабы сѣа цѣ вѣловни.

Бури пѣтихъ сѣпа
 614

Б. Гр. пѣноу
 и сѣхѣнѣ

и владеломн ^т заханна мий. и спочнило и про
 тиспило и. и в дола и седи не свое и колно охи
 жнымота. полъши в втръно домъ. и вы
 соуши ван запари добрыи. подати вешьми
 повнымитань быладанъ. и иныи сесе оубо
 ворень о повданіи жи отіого. **БРАТА. Р.**
Аще быса сиретя в велии. но оужды при каго
 чить тиса приноуженіи мала. тако же ино
 гды вждетъ ре вослави и ли тввердо. и же
 лдо недела етъ подаси тивд. или татостъ
 мала иголове. и иныи савий. но савий речеи
 повности речеи сав. не хва ти ти леи савта.
 лѣ и ти и сий. тако же заборани си е прѣвнн
 леиари. занже при рождіа ма дже о борони
 ти о всавий. толковы повданіе до бровыло.
 аще же по чнешь лети тисавий. не оубв да е
 двоу вѣшей. и ли добра. и ли хавждетан до
 вросе привешь лѣностіи ма при роженіе
 свое. и же не боуде дѣлати дѣлз своей. толко
 сс омотыо. да боудетъ тако не чпо. при оути
 животи ноу свою хотъ воли по гона то ть сѣ.
 а боудетли ли ро. се привешь сѣ на се вѣво
 леуни не кулетими. аще поустни шь при ро
 жени е по шь чатю сво емд. а поведаніе до
 вросе. се правни шь дѣи сива е го при ро жени и.
 и да бждетъ дѣлати б е спомощнии ма. но
 лны не которы ми дѣлы велии и ми. да б
 дешь по тре венз леи арго. ре а леи санд рз
 и же дѣло леи арго. по ра в леи и ко во и ра
 та е во. прои з сий не хотъ за делый. занже

лешарь. аще бы вѣннилъ постоанію. а не бѣ
 деть при роженіе шного немоцного. оуто то
 ванно при іати. шного леша ест в а се бѣ д е про
 коу. в д е л е с т о . и т а к о ж е к а р а в л е н н ы в ы р а
 т а и . з а н ж е п р о д ѣ л а и . н е с т о т и т о ш н и с а
 м и . н о ш в ѣ т р о у и ш о д о ж т о . **в р а т а . д . х** ш е
 д а р а з у м е с ы с и в р а т о с т р е т и и . z a в e d a
 e s h ь и ж e и н o г д ы б ѣ д е т ь н e м o ц ь л e т ы a .
 а при роженіе и рѣпно. и пот не ть лѣ царь
 чини ти постоанію а малы ш о м ы л и т е a .
 и л и н e м o ц ь н ы . и л и с а л e c a p ь п o м e ш a e
 п р и р o ж e н o e . а с e г o м н o г o п o в e c и z e m л a .
 и н a n a ж d a a в р e м e n a) р e п р e м ь p ы и в d e л и
 н e m o ц ь c и л н e и п р и р o ж e н и a . n e п o ж e e t ь
 л e c a p ь c t в o . a б o y д e т л и п р и r o ж e н i e c и
 л н o . n e п o т р e в a л e т и т и . н o б ь d e t л и p a
 в н i i . т o т ы в ы п o м o г a п р и r o ж e н i o . p e m o
 и c e i p a з o y м e c t e a ш o c л o в ь c p ы a i . и ж e n e
 т o н o л e ч и т a c a n o в л e n a p a p р e m d p a . n a
 z a a . и н e б ь d e t ь n e m o ц ь . a n e t a k o г o
 t o п o м e щ a e t ь . p a p р i r o ж e н ы и n e в e
 d a a p р e m d p o c t и п р i r o ж e н i a . **в р a t a . e .**
И н o г д ы м н o п р e m d p o c t и п р i r o ш м ы
 a ш o t e a л ѣ n a p и в a t o d e . a o y m o p a j o t ь и .
 i a n o ж e e c m и в и d e л ь . n e n a k и и л e c a p ь d a
 v a z e l i e p p o n d e c t n o e x o t a n e п o t p e b a ь
 e t o . и v ы ш л o и c t o t o m k a p o в и n n o t o
 и c п o d o . и ш z p a в л ь . и t a k o ж e в и d e c m и
 и n o t o . ч t o a z e c a i p o b . и z t a r i d a a . o b d a
 ш n a t e c t ь i z t a r n o i . a p r и ш л a e m d t o

Бурлики и ш о с и t i
 при роженіе шного немоцного
 не поведи

Про истощение

тосна на рече и проволонла са воле знь его
 издраве. а не да титомд. и мнѣ оубо иже ѿмыла
 лѣкаре ва мала шно до гас вастю и риоу. аще
 ѿсаки ѿмы велики не помира готь ть лго. ка
 пѣ оумроу. аще мало не тего изъ еда ть или
 спитоть. аще се е не истинно. но вѣщъ
 саа. тако и ставна. иже вѣмь ѿти манши
 ма. не каки и тавъ. оупноу емурдоу поло
 ноть аного в позолено. или проколѣ и мете.
 насъ во зъ авы ва готь жи вы да вѣмь воли.
 а иного тавъ оуколи и глотю. и ѿ оумретъ.
 и тако готъ при готъ са во ѿмыле. лѣкаре
 веи. да аще оу видѣ ть при скорвѣ е велико
 немоцномд. спдститса на ѿноу готъ вѣщъ.
 а не да готъ хотѣ оумре. зрѣ се е всѣ и моушь
 рами. **врата. с.** **в.** **в.** домъ естъ ест в
 ѿбыклоуто. или ваддъ пити по ѿбытаю.
 мнѣ ть се иже нѣ оуни шноды. немоцном.
 аще оути ни ть не постоанито. а по не ставъ.
 тако толновѣна талинъ. иже нѣ моцны и ѿгн с
 вою. аще вы са на пѣ воды спддене. и ѿбра
 тѣ вы и рѣтны своѣ в сырасть. и оуморнего
 ѿгнъ тѣ. а ины аще на пѣ вы са воды ѿзра
 вѣетъ. да аще борожатъ емд сего оумретъ.
 а ины а всѣ ть его в воддѣ ѿзра вѣетъ. а ины и
 оумре и тако влаз не го выти ша естса жи во
 некторы ѿзра вѣетъ. а ины и затни естса
 ноу тръвни. и при лотитса ѿгнъ и. и оумре.
 а ина аще оу и мѣ шь его ѿне цо ествы. ѿзра
 вѣетъ. и по жи всѣ и растоако вани и речеи.

На
 и щого и боу
 а
 Лпр. с. в. т. в. в.

Лпр. с. в. т. в. в.
 а
 Лпр. с. в. т. в. в.

з доводо. а разоумети все сего. и си ни гъла
тн велики. а делати дѣло немошно розро
бно. и проуно велики. а на рго добромд. а глаухо
мд легго. а немни те иже бы на беемд расмо
претиса. во шной немоши. а ка тере и тм
дрый лекарство. мастерьство на рца етса
во кнкта. и велика етса етго глаупый лекарь.
а коли тѣ шна проуна. и глаубо ко во штго ле
карь мдрого. **рѣмоисей.** Ситовещь по ма нд
а тали нз во кнкта сво ихъ. многы рѣ. и ле
гго сего дѣло во штго времени етго. а коли бы
а глаубо ко во штго. и по кр а товъ. а немъ
са совѣ. кады и мдрый. и же бы се и з не ста
тн оу. шноу и мдрости и лѣкарь сий м. а не
же вси мдрецы. или законны е. или смъ
сленый на ндешь. и тановы же. а на бо ши
и же боудеть. ко торый тѣ нз исполненъ
не ви о ей мдрости. а же дѣ емд шна мдртъ
та бо ка и не ве до ма, и не исполне номд
же бждеть видѣтиса легга. и вса на а
не возмоно. а бждеть борза швѣ щати во
просы ед. а не же не разоумее а по сто нго
и тако же рѣ талино. шно и те ре но хо. и же
добро ма зати боро доу шле е легки велики.
и чини тѣ седѣло по до сто а нго тѣ жцо.
рѣи же моисей оу ложи ли мдрый. по лоу сего
слова и рца ли. а же те ма за тиса шле ш.
та жца а вещь по лоу тали но са. или пи
ти во дѣ. а по же прѣ ре но хо. та по же па ни
а бждеть. ш про поу щеный и нн. и же ннны

реуаный. ѿпропущений и неи. и ѿногако
 жеремдрець. непоилзе смипропущеніа. но
 разумьсли вса пренисколва дньи послесего.
врд. г. рѣпоиратъ не вноей и низе своеи. сло
 во возвѣжжато пьни на нано тордѣ вещь
 попревноуѣта вѣтѣ дѣльей галимса. рѣ
 и поиратъ повластьта вѣлекарго смышла ти
 ѿ двоу вещь. **а.** помоги емѣ. **в.** что вы не за
 шикотни емѣ. **рѣ** палино не колит творисми
 слово сіе замало не изшло ѿ и поиратъ. за
 нтемьсли есми. и же не того члазы вѣще
 гога. и же повластьта каре в смышла ти ѿ по
 мощи непомощного. а не может ли оуѣи
 ти сего нохотѣ вы не зашикодї емѣ выло
 жисїе прже оуѣи мого. но прмдр
 стилекарской. или коли есми вы пре
 мой оуѣи теле но видѣ есми мнотї. ѿ сс
 тоньмдростисей. ни ни прати не повла
 ньи и ровъ повластїи и влазньохотїи и же
 лїе стїи. и в оудпитїи и винопитїи не
 мощнїи. и поудмалоса мнѣ совѣне то.
 и поиратѣ и пригожалѣ. и же смковавѣць.
 а посемъ ѿстоупала мой мьсль ѿ сего.
 а коли хотѣна горитїи непомощного. не
 какою попровою силною разумьшла а
 совѣ ѿпроилъ дѣла сего. а не вчїи то. но оуѣ
 да възхѣвно. и же не помог оу емѣ. и же вѣ
 не зашикодї. рѣ мой сей. и зрїть что оуѣ
 и ни гоумою. ка то ѿмылимса ѿ цвещени
 лешари. времени гали во нове поятїи водами.

сподеными немощныи. или подобна юи и вла
зну. и привели на немощныи си во власти
твердыи. и поира стбсамомд пригожалоса
вѣшь са новаа. а то же ѿспрета ѿсета ли
ножез великии мростисвоеи. неиниалъ
помыслы его. толико помысли. и сеи хеліе
побласть вы поустити. ѿндо и рдчисов.
посе доводд. а то тб расмоть помощно ли
пропущени е. себдетли иже та а вещь.
потомд на ца видело емд. иже не гако
дй емд велии. и ѿоучити нть. аще вдеть
сдпротивномыслы его зашкодитъ шво
дога великою. и ѿнз не оучити нть поаго
рама сво его. и ѿнѣ оучаго въ. та иже
во кровотдшени е. и ѿн о мзга ко рѣ. аще
сета лино соу приголаса. иже знамена лъ
велии. та довокою мдростью. и робнса
вделесе. а и ма зыбаніа в са во е. накого
же падѣ доле на ре въ нашей земли. иже
не вѣ да етти писа чю противд его. ѿ
сега ема гако слѣпїи стеноу. и не ста то
чны попре въ свой. по иоростїи омд жи
во тднш емд. по множествд дѣла ѿно,
гако же на писа втбиде сво е. во кнезпа
иратове. на рица емей пари шлаи. но тд
и оучаго ть ѿ ле кара на по видного. но
толико спѣстиса на врос поведань е.
гако же пререцо хомно зухоташии и вне
ѿмылаи во лшаа. ни же ли по мотыи. рѣ
аристотель. побласть на оучити сса

перече ѿприроженіи . и ѿзравіи и ѿбо
 лезни . занемного лекаревъ блаждѣствѣ . и по
 семъ же въва еленьствои . при во смерти
 тѣи . рѣмой сей видѣ возвѣденъ писано .
 иже бо шипы чюоу мираго тѣо ле царь
 ства . азъ жереиъ . и арис топель въ ренъ
 во словесе . занемъ дросіи сїи въ исполне
 ны во времени его . а не оучинивали сѣ
 мрецыи ното ни него . се при ве хоміи слово
 великого . направи титана по мотъ по
 сполитдѣю ле карь сїидго . **врата . и .** въ даго
 иже въ дѣмнѣ шипи иже раздмее стѣи ѿре
 чѣмой . покинн оутѣ ле царь ство но іто
 ровихомса . а ѿсе повсе стѣи тѣи охотъ
 ти росіи полновати и зыбаньеси . въ да же
 ле царь ство . мртѣи жѣна а тѣи оуво всѣ
 поврема . и во всѣи о мееіе . не то бо болны
 но и зравы . въ близъ то гори и . иже не по ва е
 ѿлѣ тати сѣ ѿ ле царь повса тасы . а ле в ітои
 мѣре въ дѣтѣ ли при ле царь совершенъ . не то
 и но по да тисѣ сѣмъ врѣи не го . и ма но го дорого
 най ти повсе ший мееіе . и на ве жко врема
 и не исполнены и же не по ва е стѣи сла да тѣи
 на не го . не стѣ тѣа . іа но вы не и то ва зы во
 травы . грѣвы и колни не и ма тѣ а фѣи шѣи за не
 же не возмощно іа но и ро жити вѣ е стѣи вы .
 а безъ не совершено го мо жетѣ про жити . спю
 стѣи вѣ сѣ на при ро жѣ іа . и на в ро е по ве да ніе .
 іа но не прѣ ре но хо да ве мо же и же ле царь соверше
 ныи . но то тѣ въ да стѣи о то ры и рети .

По ра вни грѣ
 Лу си сѣлѣ и рѣ
 Не то ли

до
побаєть ѿ поуститий на прироченіє. а и
торый на беречи дръжати и мдрость гдвоєю
да поидеть прироченіє поутіею. іакоже
на оучилъ и пократь. италино. исакова
до
побає слухати. аще ѿмыли пса нмало
неженіє спупитъ шноды великиа. безумны
иже не воймоу пса леги тихота. не разумію
тъ вси синовны. а и ноды снахатъ болшии
и ли на пра вити на пра вленіе же и прите
ниє. а шнода и оуставно. прироченіє же на
правленіє єго много а шнода єго мала. про
сто же ноу жно по ждомъ разумномъ сїати.
подле прироченіє и ни же ли сповсїати пса
на повѣданіє безумного а то же и на стьта
но. но летатса вногоннѣ. а мнози клекарн
не вѣдаю того слова аристотелева. иже мно
гиаго деле царьство привосмертїи. протю
же пса ѿ сїерегаго вно рї и покра прироче
ніє. и целъ єтьнемошнїи и тинитъ подо
слоганію. занже на оученно. оумиреного ѿне
го на оучає мса. на казанію. рїмоисей пово
и словеси во многи книги своі. на оуча
а то спжсїати са на прироченіє. іакоже
следєть семдла нзрї. аще єлино было
зываетіє. не вїа оторои немоши. сповсїти
ли єго на прироченіє. ѿно єт на пра вля
єго и давали иу него оуказаніє на своі рї.
иже прироченіє ѿ сподароує в живонь.
зравы. и помагає в немоши и вєдає са
іаніє соуставноє. посылаетію ждомъ сїа в

природѣ
срѣдѣ ли на двѣ

помощь его. и оставя еть мѣсто потра
 ва и иерихна прияти животъ. ре мойсей.
 зрй гдрю на на вждеть томъ. и то подобенъ
 лешаръ а оставитъ его. **врата. 4.** Не вѣрь
 томъ лавъ. а мнѣз совѣтани. и жена мой
 рдши достоинство учина тиса. но кленуться
 и вны. иже вѣдуть то а несовершенъ вде
 лѣсѣ. а рыхю приступа а нолшоу. занеже
 не вѣдуть стати и ѡной мрости. зане вноса
 не знаю себе волиши или что мене или мене
 ши мене. и кленуться друге е нѣны. иже слово
 се не говорю оунити же не е. а не по ѡбытаю
 праведны иже не поставитъ а в оумесвое
 носитъ а то гдрю вѣрвѣднѣ моего. вы
 и маютъ себе и ховса и того зываниа. и иау
 ют и то вѣра не по рдохомъ. **вѣра. 1.** Рѣмова
 комъ моу ромъ. иже дѣлосе е ста витѣа.
 исподшени и ровнаниа. вещей вѣмы. поид
 шени е волиши. и иже ли разумею ровнание.
 а про то же все лило са се влоди. приступили
 и послѣшанию волиши ровнаниа. река ты не
 ии ѡны. пытаніи оучителю. а не пытаніи
 лешаръ. и швотъ мнотосовѣ. инаше вса ии
 не тивыи. и лжи выи слово ѡ вѣтнѣ е пере
 добры и рѣ. е оумен рети поидшени и ѡмно
 гилудей. тако мнотосовѣ впраютъ лешарей
 и мовши попоушеніа. и ли стары. тако же
 рювуть ѡны и таизне мовдръ в лешарствѣ.
 а не ма еть рети поужшени. и ѡ бычны е мѣ
 дѣла ѡныи. си иже си вѣшы. забавудации

Зодыи кажи

приводать. повсемдлхомдѣакоже прѣресо
хо. занеже и дѣть иже по коушеніе слѣтнос. во
мдростисей. сеет по коушае тѣмъ а жый
ленаръ. временный а не ста. на истинное
пожшение іеіто было поужшено лго мид
дрыми прѣвними. іакоже и по крацъ ита
линь прѣвей и написаны в ои нта про
славлены. войсѣи мд прѣколюс ѡ аѣ.
ажа дном оу тліз оуте перь не изведетса.
поидшенъе. истинное. иже достойно на
писати в ои книги ани по торы и прѣвныи
леиа иже ратпокушае. іако ре и покра. живо
ты коротъ ии и дѣло долго. іосѣжати тров
но покуша ти сѣрашнот покушеніе
похвали ты и по не оумее. на свою реть при
вѣсти до вода ты хуцры ваетъ тѣмъ по сѣ
свою. и тако желожъ е давы не худъ въ исти
ны и ленарь. не оучи въ шимдростъ ленарь
ства. протпоже и целѣ е тѣмъ многи. а ле мо
жетъ на рещи сѣ мрѣ в ленарь стѣ ве. хотѣи
не ѡвѣчнос мд дѣло ленарьское. занеже не
воло в азелей иныи мд делы ленарьскими.
а не по тѣ бы слоужил ленаре. и видѣ делай
и валов аи ми. а протпоже на рещи сѣ истины
ленаре. село жъ е занеже и в дело ленарьское.
іако те сларь ст войзолотарьство. иже на
оучаю тса и много. а и нати. занеже дѣло ле
нарьское следѣ е тѣмъ разъ мд и призираныю.
всѣи и тлізъ іеітора жъ бо литса на вныи смы
шлати ѡ не. и натеи ѡ ни вели ѡ дрдга.

В по со ли
и бам

такоже пошло повѣданіе и видѣ старцовъ.
 иже чина тѣ тако, не живи не исцелитъ вса
 тество ѡной немощи. нора зрѣнъство. а
 прѣстоже не довайса по мовла ти глаупы
 немры. а лепжса иса на мдрѣ. занже мдрѣ
 стини корень. а деловѣтїа. а можеть быти
 корень. а не имевѣти. сена правїтасло
 во си иже хіто да етса в ровни ле шартонемдро
 мѣ. си еповенъ. стовстившемдса на море
 безъ правила и безъ вѣтрила и невоумно,
 не попоути и выити. и ѡсе жегалинъ
 много писа во инитасвой. и ренъ. равнѣнїе
 же и правлѣ етса поидшенїе. везнѣтѣже
 повенъса фпцоуродѣ шомыслью. рѣмойсеи.
 зрїна по поставї попоусителѣ за слѣпца.
 а давшатоса въ егорди. іако поустившаго
 на море вѣтра вїла и вѣтрила. **вѣрї. аї. се**
 жерї иже ленарь ѡмылитса и ногды погати
 пропоушениѣ. или вѣдати вазно. а бы
 ваетъ и зсего лихана нота. іако прѣрѣпохо.
 носсего ѡбы ваетъ мало оумысль мой на то
 иже вы еси не валса в ровни не исполненї
 во мдрѣ стїи. занже не зсего во иниталенарь
 сїи во еси дѣлѣ. іако не ишаго. іако ировѣ
 пжсїанїе итїти пропжсїанїю. а посе
 влевань ехои на ѡстраж. иже не отоба едо
 ватїса на то ко мданѣ дїи ѡ ленаревъ.
 а ты видишь ѡбычаїа гдїи зравы и ко
 лнѣ. на ко сповшаїтса на итїти поусїати
 ирд. идетса малы. итїти пропжценїе.

вѣрї аї се
 вѣрї аї се
 иже на ставдїи

а то на заворониталина. и свѣтчи. иже
не пажсати ни вои болезнеи прови. ни ли
види на мені и прѣполнені и прѣрече на о.
и тако же и пропущеніи. иже в левань е
просто же немошь силна. хоща и животу
силенъ прѣполненъ. а не вѣдѣноу но и тоны.
ни прови пѣсаніи то ни пропущенію. но
сыть емъ вѣдѣть и тоу или мала жѣ стѣва.
аи номоу славо стѣноу прѣна ж се же нѣ про
пущеніе. аи номъ властнѣ во стѣупати.
аи номъ толкѣ и терпниа. а в сн сн вещь
великѣи вельми. зри гдѣ по прѣвно ли на
ле на рѣ свершенато или хотогаки ни боу
в делеси. аи новидѣ в за паны стѣраня. млато
едного зрава. прѣполнена. и разва мласа.
а на за в прѣи не и оторы и лекарь пжсти
емъ провѣ. и ѿ ѿ мле стѣ и лекарь по бо и те
ноу и меть и ро. и на по и тѣ е го пити е ро же
ны. и при и до и немъ по рану и и тн еса. и прѣ
мни вѣ да е шь то сѣ ѿ мы ли не и оторы и
лекарь и ро во пж щеніе е и прѣв ж нѣ тѣе. и рече
ми пави ты речеши в сн ѿ мы лѣ великѣ ѿ
сметав е ретем и. и же гароло сѣ жѣ о лѣ жѣ оу сѣ
роситъ. ранъ ж сего и оу меряъ. и тако бо ра фон и
галино поу снати то мѣ то вы в а стѣ на ко
го жѣ оу и в е го. и ли ко мѣ на хѣ тѣ то сн а ѿ то
чина. и мы сн и прѣ пн ти ѿ ны и лекарь. оу
стѣ е жѣ оу и тѣ. по сн е ро в онѣ шн іа. а то
мѣ и ни тн то гдѣ же. и ѿ нѣ по во лѣ сн и по
шѣ про тѣ. а за тѣ и з мѣ ни жѣ лѣ до и на пѣ

зснчасу нѣ бур
то прови не стѣна

аи то кснѣ вн по стѣ

аи то про тѣ у дѣ

сырости. азашынаша егососианоу мерз,
 и сдѣланье оути теломо его зрѣдѣю. и бѣша
 шноу флосие. и та протомже тиражю. и испѣ
 сшатиса накого нивоу. **вѣр. вѣ.** А внарьства
 великѣи таковы при таиз. и ма продоу, и
 ныи. ихъ на ренатотъ философи. много по
 мощници. ихъ оубыта евъ немощы. оубытаи
 ленарьства и рѣшиога протомже не по влестъ
 поиди ми не расмотрѣ. а в се вolestѣ трочу
 ны. а омы литса вни дрець. не по и помы
 шлени е. и приидуть не во сво е мѣсто оумо
 ратъ или приве дуть волѣзми великѣи
 та по сталонѣ по тором дурю за по ном дмирю.
 а в рема зима е. оузра вѣ вѣ вѣ оуте. и во
 диле поведани е. востпающѣи оу вolestѣ сво
 е мѣ вѣ ли та мо рѣ ци великѣи. а вѣ дели
 жив о е го ти стъ. а желоуи з е го вѣ. а не мо
 жетса оу правити дѣлы свои и при роже
 ныи. и сошлиса оуны мрцы в полатѣ его.
 и в за ли за е го печатъ оу приа. и на поили е
 по ли о са и вѣ делой оу бного валинѣ. то что
 вѣ на по рми и тне го. и было со при та ны пре
 е вѣ то. и за и рита ли в полатѣ и по в е та и ле
 на рки и не моу а оу оуте оумѣ. и на хам и оу де
 оу ни. и жемоу чѣ са е см и вѣ то и же пре во ши
 ли. и ре на з оу динъ оу на и же оу меръ протом
 что да е смь мало. а та не слы хъ оу та ного
 и же мало оуморитъ. и та по жере га ли но
 вѣ са и и хелѣ и же пре вращены в хелѣ и
 смертны. по ли то жи ва ютъ и мкого

и вѣдѣнъ Насиара
 Насиара

и вѣдѣнъ Насиара

шюдѣтаиже. а протомже ^{до} побѣдавати
и въ дамъ рѣ. а нехватити пѣзани ии же
дирѣомрца великого и ѿперетаніе вели
иі. **врѣ. г.** Видѣрѣ ѿвычныя воегиптѣ
въошій въ народѣ. иже да тѣмъ на некто
роелетити ѿдино мовленарю. спотатѣ
немоцы своея. а потѣдасть сѣ дрдгомъ
ленарю а некажетсѣ ѿ ѿноленари. дай
звловть немоцныи въ поведании свое.
иногда водитсѣ поразѣмъ ѿного. а и
ногда поразѣмъ всего. разсѣжамъ сѣ со въ
амни сѣ иже тѣ сѣ оувержитъ ѿ оу
мыленарь свое. а въ тѣ сѣ мнѣ много шю
ды. **а. е.** зыбаетъ немоцного самого. за
иже неведаетъ немоцнаго самого съ въ
тѣ. и тѣо правъ. **б. е.** иже шю тѣ лена ѿ
дрдгомъ гонати дрѣу дрѣта. и хвалети свое
дѣло. **д. е.** иже шю дитъ лена ѿ динъ
дрдгомъ гонати дрѣу дрѣта. и хвалети
свое дѣло. **д. е.** иже ѿблени тѣ ленарь
иречетъ аще боудеть лихоненаречетсѣ
вои мамо. аще будеть до ро немне ѿ
дномоухвала. а вси не будѣтъ робитсѣ
ѿналетшеи мысли и во ти. немоцнаго.
рѣмойсей. ежере ѿ колиса лети тѣ пора
зюу. а ѿ колисе ра въ и въместѣ. такоже и
на тѣ цри и мѣки и бо тѣ и. иже годѣ
ю тѣ сѣ ѿ селенари ѿны. сѣ до веровели.
и ои сполненію оумы слѣ ѿного. а ле оу
вишай и сѣ варетсѣ. и не на видѣ и дрѣу

Дроуга. но побасетьти гдѣю всей ѿстѣжати
 прочь. да не оушию да тѣмъ не навистію своею,
 ꙗкоже рече оу философи свѣтійи. и любовъ
 ненавистію ѿпрывладо оу. **врѣ. дѣ** четы
 ривещи во имаго тѣчѣна. правдо сохнова
 ти. **а.** хто любитъ всегды да въ се го слово
 право. **в.** словенна въ шийной. **г.** пробо
 оуміе оу чащого да достати того что мо
 же достати. **д.** хто ходи за стариното.
 и гдѣ быта е въ мзю оу зрелъ. за нже гдѣ
 да болша. ꙗкоже видиселъ изненави
 повѣданіе людеигоуци. и не люба ма
 записанъ ѿными при правами. и пожи ва
 ти ѿны поправъ. ꙗкоже тражана е се въ
 комъ. хто привыкъ любити и по с. **а.** и
 в ро или хоздравъ въ гдѣю совершенъ
 тѣстѣ оу повса гдѣ сь амины. **врѣ. дѣ** **Юта**
ви хны сѣмъ делитсѣ. на. дѣ. **д.** **д.** **д.** **д.**
 за нже снѣганіе тѣмъ оу е въ ховне го снѣганіе
 снѣженіе по прѣменію замесовъ родѣи сѣ
 въ в. про то хото тѣмъ написати. во глави
 зисей и жетъ воръ сѣ не въ дѣши прѣво ва
 ти лена ра. и и телни оуными. за нже не
 по ва е црѣго на за ти при цаю ченіе сво а лена
 ро. александръ егда во стѣпанеши и по се
 ли сво е. по да ва е приходити сѣ. и пра
 тирати оуды своей. право терти е мудрети
 даный гла въ жоуче сати гревне. за нже
 простирани е прѣпитъ живо. чѣсаніе
 въ вѣтъ пары изъ главы которыи доу.

Чѣ
дѣ
 Ана рано вѣта
 По ра вт
 Иако рано
 Бла вѣ прѣхо
 азисе. Ма дѣ
 и гдѣ до ра
 вѣта гдѣ е
 гдѣ того жѣ
 кувъ мѣ
 вѣта

изжеловуна в оспаніи. да измыи са посе
времени теплого. во оспаніи. да иже
сн и сирепитса живѣ. да одрзжитса те
плѣта. при роженна а севоприведетьхѣ
посе швельцыса в порты тѣхъ цвѣтны.
да иже сирепитса зреніе. да и сирепитса
си сила светила на а. ета проситретьса по
се проистити изъдысвой царю. древаго
риного стрѣпнато. гораго. и тауыкъ щинд
шаго. да иже помощь си вычиститъ зѣкы
ноу стна. и разлестъ в лоу. и рохъ в засть
тауы. и на правитъ реть. и рожа ета лого
взестъ в ф. посе оуини со в. тауни ета лоу
времени. и не мже прѣкы в а ешь да иже то
мѣ. тауни а великъ е. ѿтворестъ тауна
ни е моста в а ноу стити шнѣ имыш
цо. и оутвердилицо и оуирепитъ на в
ство. и оумешна етъ сенов. посе нѣоха. по
добное времени своемоу. да иже не ста по
жити а дши дрѣвнато и словесного. то
ли в а то тауанъ е. а тауни тауше в нѣо и про
тоститъ е а. и ирѣпитса живѣ. и во хв
сели та живѣ. и во хв етса и ровъ в а нлы
посе во зми лектварь. и ревенъ та по
стниѣ. а пен ази. си в о разлестса в ела а.
из оустъ а желовуна в отого. и прославитъ жи
во та рожа е хотень е е ствѣ. и про повѣ
дестъ та ф. плодѣ. и оубавитъ в ф. тау. на
правитъ оу стна. посе разго в а ры зѣ тауны
столечныи си в оими ѿ полепшеніи зѣ

или своею, шпотина жесоусуды. аиоли
 оухотешь ести пошвытаюсво емднты
 по прджайдысвои боренье. или нездогн
 кони. занеждвизаніе оубовласть въ
 тръи възвѣднжнво. даи сирепитъ его
 иполегитъ его ижажитъ етъ штъ желоду
 новыи. и сирепитъ оуды иразлитъ
 ижлншннюю. ипоженеть ест вдаловъ,
 и она жа жтлса тплотою желодуковою,
 а си возводитъ ехотъ. по се положитъ пре
 совою ест вырозный. даи сн тохотъ
 елъ бы е снхлѣвъ. выи снлыи выпеклыи
 ест вою порядною повъ еего. аще бы сн
 приголоза едныи седни едвѣ ест в ест ва
 то ма гнтъ. а ест ватто тв ерднтъ.
 и но аще поперешнмтн оу ю поидеть во
 рзю и желодна изъвшы. да аще попереди
 шн тв ердю но не поидеть. даи зснзи
 тса та жиса. а та же аще звердтса по
 тправы. а. в. шдинаворзовы естъ а. в.
 не борзо. но по ба ест поперети борзю. а по
 то не борзю. да выи спожелодуноу ти шей.
 и сирепитъ нн ты уа жт е в не шт а сн тм а са.
 и жемешн естъ. и сн и прѣыва естъ в шой
 вѣщы. и жесн и пнтъ сн жт а ро е го. па ба
 естъ жетовѣ преста тн а сн тн. оу меншн вѣ
 четв ердю долю сн то сн нсво ед. за сн ж
 мнота ж ест ва. сн нн дн ханіе. и шста
 витн ест в дна и спожелодна. и та жт
 во и ма и сн пнтн в о дн н а ест воу. з дн жт

Trzeba jest omal
 Poickreniu, na chabny
 medny wodny zaluznac
 by zdrowia nesciaci
 Zdrumicy dla tego
 Czynn rowalnic.

За сподобаніи же оубо даи соушати тепло
 сть хощи оубо даи кази естив. да аще оубо
 жити бы. но и сподобати самог оубо на. а во
 ли пин оубо вод пити по времени. или
 по при роженіи. или по естива. но пий ма
 лодобы великии мны. а по аге естивы по хо
 малопотихудажь. наместе матио. да за
 си и по си на право бокоу. да по се обернися
 на левый боиз. а исполни стани есво е
 спати же переже естивы рожа ех оубо есвиши
 сырость плоть си ж. а оубо после естивы корий
 иррепитати в о. и та кже варди есвсти
 шати ж. до оно малостныть еперво еста
 позна ешь похоти. и много оубо си ндвоу сть
 и рьтань е. занеже хоще в не по тревныи кя.
 но при спрети ть естива ть к плоти при ро
 женоу велии. да аще и змешна естива до та
 ед соухотного. при спрети ть тепле е.
 при роженіе е. та оубо тнь палощь. а оубо ли
 при и де хощь есвте на о. да вы еси ель
 на то м естиве. а иже замешна естива семд.
 но по татне волоуд и злишии. да при
 бави ть замесы си а же ныи. да на кау рь
 мозгь парамилу ки ми. а по се хощь.
 та. а на естива и си а зити ед. да не поле зно жи
 воть. по ба естива стере тиса. в з. а. вре
 мена робыи и ханже весна. равна е по ба
 в ктрь. боуи ть ир а поле зно по жи вати ед
 в ед и по меридю. та оубо вы и дры молодке
 и и ж пати вы. та оубо же и та и ца шареныи

по оубо рь про хощи
 а то оубо про паси

а си еси
 а иже е арав
 а оубо рь

а на робыи
 а иже естива

вводе и мардліго и мленовоуіе. оно е вре
 ма и ро во поусианное и в банн е мьтть
 в нем же престо и ть многоу жество. и
 траженье и пропущение и таи же мь
 тие. и поживати и лекарьства. и сдана
 ѿмыла в дущах. в се оно же ма обратити
 и збавити. по сем же лѣто оно жь и ть по
 нѣхо. в нем же боуа е ть терлена и рдѣнна
 по ка е ть ж е стѣ речиса в сн ии е го по тѣ рѣ
 горачи и. и пѣт и з е л і е л е н а рь с т в а г о р
 чего. и по лн е н і а д а в ы н е о у г о с п т и т е м о
 тѣ при ро ж е н н ю. а по жи в а т и в с а м о е
 с тѣ д е н о е. т а к о ж е с о л ѣ с о ѿ ц т о и т ы н ѣ и
 н ы и с тѣ д е н ы и. и п и с н а д т а и о р а м ы и
 ѿ во щ а ж е т а в о в о. и к и с л ы и с л ы в ы. и н а
 р а з н ы и к с л ы и. и в м е н ы и т и в ѣ м о у ж
 с т в о. и н е п ж с а и р о в и н и б а н т о. а л е в е
 л и к и и п о т р е в ы р а д и. и м а л о т р ѣ д а т и с а
 и м ы т и с а. п о с е ж е ѿ с е н о в р е м я с тѣ д е н о
 с ы р о в ѣ ж е т ы и р д ѣ н н а в ѣ л а ж. п о в а е т ь п о
 ж и в а т и п о т р а в ы. и з е л і а г о р а ч и и т а к о в ы
 с м о в и. и ѿ р е к и и м о л о д ы т а т ь в а т а. и
 а г н е ц ы и г о д д т а и п е ч е н а. и в н е о ч е р а с
 н о е. н е м а ш а ж ы. н е ѿ д а л с а с ы. а м о ж е
 ш а и п р е м е н и т и в ѣ т р ь. и с о г р ѣ т и е г о.
 и м ы в с а п р е ж е ѿ л е и г о р а ч и м ы. и в а н т и
 в а м ы л н о п о м е р н ѣ. д а в ы т а и с e z a ш n o d n o.
 и в а р д и с а т р ѣ ж а с і a в e a n n o g o. и н д ж e c t b a
 м n a t a g o. n a d ѣ t a n i a p p o c n a k o e m ы t i e.
Посем же время зумно е. оно ж е стѣ д е н о

кто

вост

зума

и соуховоу тѣстѣ въ ширѣ и на черленѣ а пова
 етъ перетъ и всѣмъ и поправъ съдѣны. и соу
 хнѣ живати въ сырѣмъ и теплѣмъ. тѣковы
 и зрѣ молодыи и гнѣцыи и роуныи и въино
 старо. не пожива въ сѣнахъ родуша и рѣди
 ноу чернѣто. а прѣжати сѣна и мѣтѣсвовати и
 болши. и ни желивлѣтъ. и мытѣи проповше
 нѣе. по прѣвѣнъ ли еси. **А**лександръ храни
 сѣно полатю. и естѣи и шѣто въ сѣнѣ жѣ прѣ
 быва етъ ^{ручѣи} посланинъ. тѣ сава ѡ раба твое
 храни ето по мерности и неропѣнава. а жѣ
 колитѣи по меренъ. но зравъ згоу слоуга. и
 мысли своей исполна етъ. а е мленіе жи
 вотное двѣ оура въ щей. **А** хворое при роуи
 на нѣе прихотѣ сдохота. и сѣна жѣ е въино
В млость при иаго ченѣмъ. тѣковыи то при
 каютѣи ѡранъ. и волеуи и изомышленіе
 тѣковыи во тѣ жѣ е испоконъ. и благо ѡмыле
 нѣа. и естѣи по вѣнъ совѣ. и поправъ слаи и
 питѣи мѣного раче и въино славо. и спасти
 по естѣи на мѣ гѣе въ мѣстѣ хланъ. и мытѣи
 сѣ въ оудѣ теплѣ слаи. а не се детимного
 оумылни. да въ не въ соуши тѣи сырости
 а ето дова етъ да въ разгрѣжи въ ѡмылни.
 а нѣоуа быуа по добрыи на сѣнахъ. а зороу.
 а и нѣа бы блѣваніе въ оу сени хотѣ въ оу
 вламѣ въ а ѡ вѣе а ете. а мѣ е сѣи въ и етѣи
 тѣ е жѣ оудѣ и зо въ и злостѣ. а и сѣи репитѣи
 тѣ а при роуена а и тѣи естѣи. но сѣи сѣре
 нѣ етѣи во тѣ. и на полнитѣи. а е дѣ етѣи

Псалмъ в. слово: слово р. м. р. м.
 псалмъ: р. м. р. м. р. м. р. м.
 а е естѣи
 а е нѣоуа
 и нѣ рѣи а нѣи р. м. р. м.

на помочь мысли и дѣла. и и҃гра и зрѣнь е҃ма и ра
 снѣ. и ч҃тени е҃во и н҃га. и жевни речн. сла и и҃
 дши и питіе славо е҃. и мауа тиса ѿ ле и сла
 ими. по вныи и времени то. вѣщѣ жели бы
 воуши е҃. соупосіа тнос е҃ма. сѣн же мало е҃де
 ніе и питіе. и мало прѣдѣланье. и много вѣдѣ
 ніе испаніе прѣ е҃ствы на твердо. и мы тиса
 в вода серанвѣхъ е҃сти по правы сласны и речн
 росолныи. и речн ѿ стрый. и и҃слыи. и пи
 ти по востаро вѣ воды. и много е҃ пропѣще
 ніе и҃ласто е҃. и кровопощаніе. и много мѣ
 жество и мысли страшна и зло времени а҃.
 и гнѣванье. **А**лександръ ч҃то ма е҃ си проси
 ѿ нона дѣ фаловина и же мѣч и тиса сло
 весна. и все личнос е҃ма е҃во зумно е҃. а ле про зѣ бы
 дѣла тво е҃а. напишѣ ты во и҃раце ѿ не. вѣ
 дай же и҃ вѣднотого живого и и҃же тѣрѣба і҃о шѣ
 лю. да бы вѣно и҃не и҃ши ко а҃. у а҃же и҃ испо
 ли а҃ е҃т е҃а гдѣ стѣво. и оу вѣи ва е҃тѣ малыи
 хрѣброго. и по вѣ да тѣ ма и҃многи. и сорочу
 жаю тѣса по тѣрѣба сво и҃мъ людей. и и҃ле і҃о и҃
 и҃не и҃рѣ тѣ тѣса срѣце оу҃жасли во е҃. и а҃ла и҃же
 со вѣи животенъ. вѣдѣщій мѣж и҃люми нѣ
 по бѣного и҃ е҃го немо шн сво и҃ми. а҃ про то же
 и҃змери е҃са вѣ е҃го і҃а ка сво і҃о. а҃ деланіе мѣро
 стѣхотнѣ по по тѣрѣба е҃го жѣлѣе вѣловы.
 и ѿ тѣрѣба ми. и сѣ тѣрѣба и҃ вѣдѣ е҃го. глави и҃ла. и҃
 ѿ прѣмѣдростіе ѿ со вѣны и҃ та и҃ни цѣхованы.
 и ѿ ца менѣ дарогн. сѣ жѣ. **Б**а е҃са сѣ дѣ рѣ мѣ со
 гажы тѣ и҃писѣ и҃же е҃стѣво сѣ вѣпа вѣ е҃го е҃не.

Умъ и҃зъ сѣ дѣ рѣ мѣ со

и нѣ въ не преме не нѣ еса мостію але при илю
ченіе и зднитса шобразу вѣщми не сама
совѣк неразнитса. але подлю инос и нѣ же
премене нѣю. толико вроженіи и гнѣно
але хототи проволонати шсе. толико по
маноути тлай ноу великоу есію. и но про
чи патии ни гоу сїю сїю на вконещь. да оу
вѣдаешь истинноу еса. а посе на ти шѣ
ти ш ка мени. и же ноу новѣдати шовѣро
про великоу ю помочь и. **мдротъ майндѣ**
шад. **У**мѣти серебра и злато. а вѣдати
и по истинне не возмоуе. а и же не возмо
жно ровнати са бгудѣлы своими. а во
литса и зъяснитъ сетыми припра
вами. се будешь и чини типостоднїю.
буду добры целми. вози зарни золотїи.
а же ли поволеетъ. а по то вози и ртутї
и серебро по то моу же. и сложи в се вѣсто.
и сожи во шгнї. а и же вѣдѣкло. **шперск**
тїи. **У**чїи и перь сїпенъ. и з серебра и зла
та и тахонї поучерленоворы на не шобраз.
вїпоули нъ и же хоро врдѣтї и здитъ на
цифре. и цла на іотса прене го шестъ. а се
вїни в не аго ра новгонѣ санце воу. и в пла
нет доловд. а и да бы сарафе шобразе. а змы
далекїи шне а. а хїто на дестъ перь сїте
нѣ сесь мардоу с во го. чествїотъ е го и по
сѣ шни е го. и протки вни нъ е го не оу сто
и тса пренї. **а. в а ш м а. с е б.** **А**расї вели
кїи толико и же то ти е днїи и а не горѣ мара

Десяти на меро вай. рудазоло та а без се
 не го пса жити вь ти. з а н ж е й по м о ч ь в е л и
 на про б а в и т ь ц р т в о т а н о ж е п р е р е н о х о т и .
 и к р е т и с а ѿ н о т о п а н е т о т о п л а н е т о т о д о
 в р о т о . е ж е р о л с а е с и в н е й и п o д o б а с т ь д а
 в ы с е н ч и с и л ь п e ч a т н и ѿ с o б н ы й н o ж o н ь
 м л и . и д a р a з o y м e й с e г o п o c t o t a n и t o p p e
 ч ю д н o в e л и м и n o m a ѿ л e c ь e ч н ы . и в и
 н и и ѿ t a n o ж e t и p e ѿ . в н и д e т л и в ь k л i i
 ч и c t o . и п o б р o . a щ e н и . в л o ж и e г o в o d p o y
 г o e . a л ь в o y д e t ь n a n o v o c x o ч e ш ь . и в л o ж и
 в a f g o ч a c t ь . d a c e m и ѿ a p p ь p и c a . и п o t a c t i
 ѿ л o y н ы . d a b o y d e d o b p o . a n o t o b o y m и b o p z o
 и з a m e ш a и . и i b o p m и i z p ь t a t a l l и ж e в d e
 t ь z e л e н ь . a n o t o b v л o ж и v n e g o t a l e c n a . и л и
 t a p i . и л и v o c i o y c m a c л o e c i n ы . и v л o ж и e g o
 d o л ю d a n a d в e d o л и ѿ л o y н ы . и c л a ж и i p a v n o
 a n o d o b p o . и m и t a ж e v o i c t и n n o y . ѿ p a
 n ь e i c e a n e c p o t o ж e v ы л o c i m и l e i v e i
 v o i ч и o t v o i . и m и t e p a ш и p и ш ь в л a d e n i e
 c в o e п o v ж e m d и z v o л e n i t o . и p o t o n a ж e e
 v a m e n ь i n o m o ч ь v e л и k a . и c л i c n o v c i
 n a n и ш o t и ѿ n i v o i p a t ь . *п a м e . в a z a t i .*
И л e d v i f a n c e i n o e ж e л i t o t a n o v o c i z .
 a i n o e p a b o t a n o z m i a i n ж e л i t o . a n o i n a .
 л e n i i i v ы x o i t ь i z e m л и n i v o e i p e n o v .
 и ж e ѿ b p e t a e t e c a v o ж e л i i v e p e t e n i i c y .
 v e л и k i i . и c i p e b a t e g o i i t o ш o l i o v o i o . ѿ ж e
 v e z ь i m a ѿ t o r d ы . и n o m o g a e t ь ѿ i a d
 ж и v o t n a n o g o . и c y b t a o g o . и n a m e n n o g o

И

аколипыють естерши. содѣкпоце иува
випть смрти. ахто носі его вперьслени. че
судіотъ его вса зрѣшии на нь. аще же розорд
тъ его. и посылаю на виоушені езмиино е.
выгнетъ а. аще же загни етса то емѣло
исцеліе. аще же разопрѣтъ ѿ него зернисо
двѣго ѿоубога ны. и прозидетса поведе иво
льютъ до оустна іадовиты помроу. аще пове
сатъ его на тѣ. ежне бывалона не принаго
ченіа лихого неждѣ емднитего лихѣ. **КАМЕ**
ІАХОНІЪ. Иныи терлѣ иже нтъ. и соурмитъ.
хто носитъ его на со вѣ. а боудетъ в городе
ѿпочина немогѣу болачюю. неждѣтъ
емднитего. ахто држитъ на со вѣ іахоніѣ
тервзаты и срѣси репитъ емд. иждѣтъ
тестовати его лѣ. ахто вывырѣна е ѿ кра
илво вѣ. а планета левъ. ѿпочина дн на
слнетна. хвады далекіи ѿ него. да боуде
тестъ велики. и стаетъ его хотѣ ворзо. и не
оувитъ на постели своіа лихого. **ИЗМА**
РАДЪ КАМЕ. Помога етпеченіа. ахто носі
его на со вѣ. помога етпжелочіа. аще на
пиетса его ѿ іадрзминого. аще же но
ситъ его вперстни. ѿима етпволежнь
раслабленочю. коли вложитъ прѣже при
шестви а ѿной немоши. **АЛБОГА КАМЕНЬ.**
СЛАБОИЗНТЕРЛЕНЪ. и свѣтелъ. не влада
етп ѿ гнѣни соже тѣ его. а помога етп
ѿвсей немоши и гора тѣ. а и вѣз мѣстѣ денъ
велика а того хлѣ држитъ его. ахто смо

стритъ на него много. а дупне. гдрь его въ
 дестъ естепъ влюде. а хтма етъ его на
 соеввоине. неможе ни хтвитса снй. а про
 то оумножи вай его в дворесвое. и дълай
 итможе тла оути. **наме форога.** сто же
 оумноживають цривелиа. воскарвеевой
 и честюютьса а помоть его иже неможе ть
 быти завысть. хтмо его дръжитъ на сое в
 ани коли невидель е смина завытотавце.
 а коли розострдыт и пиютъ его може ть **ома**
змины и много шно. **алеиса сдръ хогюи**
написати петиини гиса. в дай иже пре
 мростъ в житвела и корель вей мдросте.
 занже овей приведено всто. итаже мр
 сть црла рад. корень мростис вк сие.
 и вниасписведе ни вню. протоме по в ас
 в дати оны нас петино о сса. **а.** вотпи
 дшго вото. **в.** вотпи до в ой. **г.** вотпи хулаю.
д. вотпи рад црн и. црже и мае. слоуги че
 тыри лины и **а.** духовныи. **в.** телесныи.
г. в о доу. члества **д.** подлоу гдрь ства.
д. а по в а с ть пи алеиса сдръ вестпи на пе
р. в о в с а и д ю ч е с ть д х о в н ы . а п о т о т е л е
 с н ы . а п о т о в о й н о в з . а п о т о с л о у ж а ш и
 о колоте вк. а оуспавно вьшли вни стехи
 тв ой . а п о т о в с и с т р а н а . д а н а п и ш ю т ь
 т и п а в е д а н и е ц р н о е . а п о в ы ш а и с п р а в е
 д л и в ы и с т о н ы . д а н е в а д е ш ь о с о ж е н з
 с т а н о в z . а д х о в н ы о у ч и н и п о л а т ь o c o н d e
 н о у п о н о и н х o u ч и н и т и с а п р е м р о с т и

Описанъ родъ хтма
 вей хтма мдросте.

Описанъ родъ хтма
 вей хтма мдросте.

Описанъ родъ хтма
 вей хтма мдросте.

и на сла да и скаръ свое на то да бы вса на
премростъ была во твои земли. за град пре
мростимоланіе. слова же и малотетри
лица. **А** иже надеши на помощий. и боиши
последий. **В**. надеши на помощий. а не боиши
шодый. си инашь берема и изыагыша сво
е. **Г**. иже надеши на помощий. а боиши
последовий. **Д**. надеши помощий и бесіете
последовий. сїи оуа сїи рети шь и рай со вь колн
говориши. **Ж** простодустванхо. на полатд
мрцовъ сїи. и потешаи сь мростіго. а не
глад повъ ство. такоже и сь ть вседныи
иже потехай гллад повъ ство. и шь гостіи
иже оуставно пресово мрцоуако сїи.
и раше гоуши вовсако мрости. и видела
свои. да бы много добра. а мало лиха. а иже
добро безлиханико мдє. толико боу. а лиха
ре иже ба не и десть. а и спордюретайишь
неприятелю своего не кажи сь. толико пра
вителью свое мд. а иже та инамеже шрем
тѣтпайна. чїи и итж сїи много гллад. да
оуведашь чето и не вѣдешь. а иже чїи
и уапове сь вѣдешь. исполне сь сїи и хо
вныи. а простожехвалы бга иже шь кры гллад
винныи. и исполнити уагрась вѣтсь сїи
шьема. шьчїи не посвое мд мрднго досто
иными. егмоли и бгодари при шестіи
во исполненіе чїиое. **М**иць. **п**ресло
ие сь посее нныи. чьто сь глго по сь реніи
изышоу нса. и шь сь мизь вѣзда велии.

Всѣмъ хрѣсту
иже да
хрѣсту хрѣсту

иже саритиотса планеты. Давышине
 шсе шпленоуко. итавьственейшина вв
 деглемос. шпогасенвны. ишседмизвезд
 нвны великий. таже наричотса планеты
 повластьоубона шсе беседовати. и давресоушк
 мы. изрече слово во кратце. шсеми погасенвны,
 ишседмизвезд великий, таже соуна погасе.
 вноупрьне си оустроены сотворителемъ.
 подмасиинж оубо погасы наричотса по
 еврейски жене са швылаи дописаныо. и в оуду
 нво нарицати. Узожере скоты польсиинж,
 и птица нвынж. и твердынво нарицати. сире
 свздаж. Узожере шсветиле. да в джвопросв
 шение. на бердинвней тако втти и позем.
 и пани и птица лета шина земли. по берди
 нвной. но шснж оубо да оумолти. ситаже оубо
 погасы онж трывси. емъ дровтагоннши.
 и мовже ест во тно. такоды. и зийже соу
 семъ жвфзъ великий таже наричотса пла
 неты поенной пождой. Наперво ж е срема вы
 шне. **И** на вт пороже низши и первого. **Г.** анз
 третье. **Д.** а на четверто. **В.** а на пята,
 а но шосто. **У.** а на седмо лийне. **Ф.** вы
 шеси семи погасе. шсмо енво на нете. в
 зден. сире животны. и мже имена. шве.
 юнецъ. близне. рѣ. левъ. два. таге. снорца.
 стрелець. козенро. волви. рыба. вышете
 шмогонск. **Е.** ф. иво. на семте. а работъ
 звезда. вси звезда снадподаетъ. сийже
 та влена шевре неки мрецоав сийже ходен

*Усвѣдѣнъ
 Деи Нѣмѣнъ*

дѣла и непотинати. которое дѣло кажи и
 члков. хтупочнѣ не стало в дѣти. **Второй** 10 титс
 планета зевѣ. держитъ четверто. стонитъ на
 іерлимо. и на всею землю ерлима и оного. амы
 егоры ба истрелець. ахотъ во снѣ домдти
 вотню. днѣи. т. и з. и е. и с. часѣ. а в сѣ.
 вѣ. ходенъ в он дѣтъ. в з. вѣ. а по чинноу ѣ
 въстрелцю. а сѣднѣ егѣ. вѣ. днѣи. и д. часѣ.
 а по лнтри и дѣлѣтѣ. чд. а по лнслице в он дѣ
 въстрелець. а зевѣ в он дѣтъ во юнѣ. а ѣ сѣ
 дено и мо кро. а снла егѣ миръ. растъ. и ирл
 сота. и вел и чество. и дрзжл в зство. и на
 лнкаръ сѣво. ахторот сѣтѣ планетты. мрѣ
 в он дѣтъ. в он сѣтѣ разоумѣ. и вѣтѣ. и чество.
 а лѣ егѣ не и моу лѣ в ити. а ѣ в дѣ сѣ днѣ.
 справедливый и алицѣ и расенъ. а в не годнѣ
 и а торгѣ в лѣ по ити дѣво. и и жп и ти
 и прода ти. **Третий** планета ари сѣз. а дѣ
 рѣтѣ в он вторѣ. а сѣ и тѣ на оуторъ сѣ оуоу зѣлѣтѣ
 и на тѣ сѣ оуоу и на воло шнѣ оуоу. а домы егѣ сѣ
 рѣтѣ и ѣ вѣ. ахѣ егѣ во еднѣ домдти и о
 тнѣ. по прѣтѣ а мѣ а в сѣ. и в. ходенъ в о
 нѣ. в по прѣтѣ а мѣ. а по чинноу егѣ во шнѣ
 рѣтѣ. а сѣднѣ егѣ. двѣ днѣи. и гѣ. часѣ.
 и по часа. и еѣ. а рѣвны. а по лнтри и дѣтъ
 а мѣтѣ. чд. и по лнслице в он дѣтъ во снѣ
 рѣтѣ. тогда ари сѣз. по и дѣтъ во снѣ рѣтѣ
 же. а ѣ етѣ тепло и соухѣ. а снла егѣ гѣ кѣ и
 и злѣ в и сѣтъ. и иро в он про лн тнѣ. и вѣ рѣ.
 и по жлѣ зѣ на оу кнѣ и сѣтѣво. **Четвертый**

Масн

Съци

планеты. въ дѣвѣмъ молодости сердце твердо.
и развоѣмногѣ поверстименна. а хрестѣ
въ дѣтѣхъ волеши. и въ дѣтѣхъ масти недра
жебѣ. всѣхъ наже пытождѣю а ѡтнегогако
воловокъ. а вночѣ спати и во свѣти а въ днѣ
малодобра. и измлада въ дѣоубѣ. а днѣ
на войноу поипни и вночь. **Х**еверста
планетасанцѣ. дѣжитъ неаго. а спойна во
стою. а маломъ мложивоу. а коли и жи въ
хты и терны. а до голевъ. а хосго воѣномъ
домоу животно. а днѣи. и часѣ. и по тас.
а всто. въ зодѣи ѡбондѣ. въ тѣ днѣи. и х. днѣ.
и. е. и. з. часѣ. а по тинѣ его ѡвенъ. а спѣнна
его днѣи. на дробны. а на мартемѣи въ хосго.
въ. вѣ. днѣ. въ первый чѣ. в. г. днѣ. а ѡ горагѣ.
исоухѣ. а сила его ѡгнь на землю. и въ стрѣ
наводѣ. и въ тлѣсѣ. и владычество и мѣ
дростни на оуил. а хторотѣи въ и расенъ.
ѡблѣти ѡбудетъ. и прохѣждетъ и мети
добрѣи. а хто ѡ него жадаетъ речико то
рые дастъ емѣ. не ѡставитъ его дарѣ. и во
нець влѣ его термено. и да чести и велики
люде прихѣдити добрыѣ звѣзды. а днѣ его
поипни на дорогов. **Х**пѣта планета. а фро
тѣ. а держитъ папоу. на и денѣи сѣго
землю. и на вавилѣ сѣго. а до гога рѣи юне
ць. а хосго воѣномъ домѣ животно. и днѣи.
а всто. въ зодѣи ѡбондѣ. во. тѣ днѣи.
а по тинѣ его гѣ. а спѣнна его. на. часѣи.
и коли приидетъ а всто. тѣ. коли санцѣ

вѣнѣ

внидевогаре. тогы адродн. ввоиде вво долен.
 а ѿ еста ждено имо про. спадиме есть нарастѣ
 ина милосіпъ. и плодѣ на оумноженіе. и на
 ѿвошь всакии. а хторотса тоа планеты.
 в тортовіне мовчасіпъ а не. а ѿчне мовкра
 сныи. и ловитъ пѣтье. и боудеть емѣне
 мощь воіреветоа звѣзубоу ловитъ все жа
 данье свое и довростъ сложитса с товари
 шо. и днѣ его семіи сати. **Х**сешестла пла
 нета. ермисъ. и держитъ средѣ. а стойтъ
 на египто. и на все го землєю стѣпесного.
 а домъ его два. и близна та. а хоего воено
 домов животно. 21. днѣи. и 4 днѣи. а вѣто
 ви. за днѣи ѿбыдетъ. а с днѣи. а по инѣ его
 близна та. а с та ж пнѣ его. г. часо. и л. и. г.
 дровны. а коли пріидеть а в то. тѣ. воликенце
 воидеть. воіаре. а ермисъ. воіорпнто. а ѿ
 стѣдденной соухо. а сила его намоуросіпъ и на
 оученіе. и на вышшіи рѣмъ и на лепотю.
 а хторотса тоа планеты. воудеть оуво
 чти оугра. и будѣ ем жстра ѿлюден. а ѿ
 де ѿ него. вна оуце поиннатн. **Х**сесемла пла
 нета пнелни. а стойтъ на римско го землєю
 и на вси заподо. а дѣ его рѣ. а хоего военомъ
 дом животно. а. стовпеней. а вѣто. вѣ. за
 ден ѿбыидеть. в и ѿ ю днѣи. и по лоднѣ
 и по лочасо. и па то оу частъ го часа. и трица
 то оу частъ го часа. а по чананъ его ге варѣ.
 а стѣд пла его. а. ча и на дровны. а естѣдденна
 и тепла. а сила оу име етъ на вта шесітво. и на

Меурт бнх

Мас

бро. и на млость. и на покормление. а коли
и на хощеть в добро и худеи. и и на доврдо силу
выдае на землю. а коли и на хощеть в посреней.
и и на посреде выдаетъ. а коли в охлон.
и и на зловую силу выдаетъ на землю. а хипоро
тсат по планетты. в адетълицо долго в
де мрз и рад менъ. и весе в молодости своей
а днь его лена рствопоживати. **Тыже 3ъ.**

Мощь сицова. в рѣ. и зевезъ. оуна зовѣ на
многій лѣта. а рѣсѣ оуна хуже на короткѣи
лѣта. а слнце на средне. а рѣ родитъ же и рми
и лова на знаменѣго на малыи часы. а про
то же и на болшии спережисе в седми оусе
звѣзда. и и ли и не двою на десатъ домо.

Словни охрдов. Идетъ лова на днь. г. сит
пеней да а. чертѣ. двовѣ оуно хрды по
л. сит пеней. и де. а прохотъ двѣ ма дни.
до семъ ючасы. ты а. сит оу пеней. а проу
ей. в д. днии. и по дни. и по часа. и па ча
часъ часа. и три ца та а часъ часа. **Ѡ. в.**

Колс

и в и ну

Зодиа. в хрдоме и в сѣ. сѣ планетты нари
чотъ сѣ. с коло зодиа сное. и де жесов. в.
не леситны а звѣзды. и и же и менаси. Ѡвс.
го не. близнець. ра. левъ. два. а рѣ. скорпиѣ.
стрелець. козерѣ. водолей. рыбы. сѣ же.
в. звезы. не леситны а. и зодиа. и новена
ричотъ сѣ. уане же не прельца готъ сѣ.

в и о же и планетты. но пауче на мені а Ѡни.
в зольшені а. в в а го в мире. зодиа жесіа.
глестсѣ. в з сѣ же и в з мены и поуть. и мѣу
Алсина. Лагидум. Зонъ. и тоventi бѣди. и метескис. то рсѣ. flower. miesiq. yug. niazdy. biedaiq.

Зна и дѣла зодиа
и сѣ. по. Дороги
Алсина. Лагидум. Зонъ.

всетако домовиже на ркитотса, да же и scho
 дасть. и вхо да вни планеты. иакоже в доме
 мирский. привытики разлнныи бы ваютъ.
 и соделоватъ. сѣмоува. вѣ. звездъ содера
 ть всево. и роуто видно. **В** всезнама поа
 то жи вѣны. вѣ. мѣ. а снад и ма еть гора тоу
 и соухъ а шв держитъ голова и шчи. и нныа
 части головныа. а велии потребна е кровъ
 пѣсичи и всего тѣла. жилаа. и ба ни.
 а из головныи. и из лица кровни ещцаи.
 а влази мытиса велии добро. но то и мо
 главы немый. и воло со в нерсѣ. да во
 слотидю странов на роу до поити и сево. а из
 прола страны добро. и сево е все ко е дѣло
 добро е поати которое в орзохотешь ко ча
 ти. и не сево е все ко е дѣло поати. которое
 стално вечно. да ли хо е ка да и ни га ка
 свой по рс выпи сати. и оукого взати. а коу
 пи тилихоже. е ле на рс тво по живати. и же на
 понати. до и горо шено вати велии лихо е.
 а хторотса то м звѣзъ. зоровъ а волосатъ.
 а и метъ хоти на землю гла да. рето мало
 на шопетлино. а день е мд добръ не ла а шо
 мѣа повлестъ сла ко асти и пи тии. **Ю** нець
 знама е сѣ поудено а сѣхо. вѣ по зна мени до
 в ро е сѣ мна ка да а сѣати. и сѣати сады
 презати и же древо борзо пло дастъ. а лго
 сѣати. добро домы и грады ставити.
 и же ноу понати. и на до е дѣло поати.
 велии до в ро што коли жа да е шь стално вено.

X

сид

B

тест

лихо еи до едѣло поати и оторомудѣлоу
и онца борзома да ешь. лихо еи што и перси
лечити. лихо еи на доротъ вѣи ти. и на войнѣ
пойти. и влазнимы ти ся. вѣи зрѣни
неповасѣть. а добро еи в новыи порты вѣлати
ти ся. и кроити и годоро. ахто в поизодеи
головѣ голитъ. новолосытѣ стыро слѣтъ.
ахторотъ сѣто мѣзвѣзы едѣтъ не сѣта то.
желми лихого розъмѣ. а днѣ еи до добры. сре
и чѣла ерѣтѣи. а по томѣ царепы не яжъ. **К**ли
зна та езнама. тепло а вѣтрѣно. а вѣтѣ
знамени добро еи прѣта знь поати. и та во
межитранитны мироковати ся. и вѣф
чновѣи прѣта знь записати ся. и на ротоу по
ити. и вѣи почитати. и кропѣ сѣити ти.
а лихо еи змышѣ. кропѣ сѣити ти рѣтѣ сѣ зы
ти е. а кропѣ вѣи стѣ мѣстѣ зовѣи ни стѣ немо
щѣ в рѣце. а на царѣ стѣ в лихое еи поживати.
а на доротъ поити вели добро еи. а чѣто да
пойдѣшь то вѣра щѣшь. а свѣта вѣ стѣ в не
почитати. а по чѣнешъ и ты не сѣи о нѣ ешь.
а добро еи на оу на поати. а чѣ стѣ да ешь тепло.
а волгныи а вѣтры по койны. а оторое
дѣла борзо хочѣшь поати то почитати. ахто
на ротѣ сѣто мѣзвѣзы в оудѣтъ вѣи ли терменѣ.
а ещѣ ещѣ рѣ сѣи о мѣ доврѣ възрасѣтѣ сре нѣго.
весе лѣи гнев лѣи вѣ. а ка да мѣ вѣ ритѣ. а днѣ
доврѣ сѣтѣ а по томѣ ца поро сѣтѣ ни не е.
врема дѣтѣ не е. рѣ езнама волгъи ои стѣ
дено и воно. а вѣтѣ езнамени добро на по

лихо еи

лихо еи
лихо еи

дали

Д

дни на рождѣнїи. и сѣторговлею до то е сѣтра
 ны. хѣ поволи того жа да еть. шѣ всезнаидѣ.
 и всепочати. шѣ ко шѣ воды. и шѣ земли. іако
 же и ли саже вѣ коу вели и до в ро е. поне желовна
 в дом де во е до в ро е. и отары ретѣ жа да ешь.
 конца. сѣноро та по тиса сѣ планетѣ. лихо е
 лети шѣ грав и сѣрце и плечи и плоти и пѣчень.
 а лихо е до стѣ вѣ ти и сѣ вѣ а по стѣ вѣ а по тиса
 ти и в до ходити. и на держань е на е хати.
 и в новы и порты шѣ влѣ чѣ тиса. и в нѣ гѣ по
 чина тиса тиса. и ца да арѣ. чѣ по хоте шѣ вѣ
 чнѣ и мѣ тиса. голова го ли тиса лихо. а хѣ по воли
 по го ли тиса. и новы ро стѣ оуть сѣ фды влѣ сы,
 а хѣ по ро тиса то е планетѣ. вѣ дѣ тѣ мерзѣ и
 и з дѣ тѣ сѣ а шѣ рѣ. и и мети и метѣ шѣ чѣ малы
 сѣ по рѣ шѣ нѣ мѣ. а вѣ бѣ. а днѣ сѣ го пѣ локѣ.
 а по то мѣ ца пѣ и воды мало. **Л**е вѣ е хѣ на ма
 тѣ по ло и сѣ хо вѣ по зна менїи и до в ро е рѣ го во
 рѣ тиса црѣ и шѣ а хѣ. и чѣ нѣ чѣ по е. шѣ о гнѣ.
 а и мѣ хѣ по пѣ во варити или мѣ сы тиса тиса,
 и но пѣ и а но вѣ дѣ а ле бѣ дѣ не то мѣ но. и мало сѣ
 е го ро тѣ. а в ро е до шѣ сѣ вѣ а тиса или го ро. или
 и з пѣ тиса до. или вѣ мѣ нѣ тиса. или вѣ и тиса
 в нѣ го. или на го ро на е хати. и по чина тиса вѣ
 то вѣ сѣ тѣ вѣ а и ко нѣ тиса. а лихо е но вѣ о е по рѣ тиса
 по ло жѣ тѣ на сѣ вѣ. а во ли хѣ по по ло жѣ тѣ
 на сѣ вѣ и шѣ нѣ з сѣ вѣ нѣ ро з нѣ е мо жѣ тѣ. или е го
 оу дѣ рѣ тѣ. а тѣ а вѣ зѣ а дѣ рѣ жѣ тѣ желѣ до
 и сѣ рце. и то е планетѣ желовнѣ и сѣ рѣ дѣ лѣ нѣ рѣ
 сѣ вѣ не чѣ нѣ. лихо е и рѣ по усѣ тиса тиса и зѣ вѣ сѣ тѣ сѣ z.

Е. Л

и в о варѣ и мѣ сѣ тиса
 по тиса вѣ рѣ

Пана

З

а поидеши на рогъ тоа планеты. вждешь
 несмощенъ и невеселъ. ахторотса тоа зве
 зы вждеть грозенъ. и наливъ и завидливъ.
 и промысливъ. и гневливъ. хо да долузри.
 красенъ. а дни его совбота. **Д**ва знама
 стоддено не соуха. смотри ть оу тробы и ти
 во тана мечи злое сть. доброе древа приса
 дити. в виницы. и на до сема жат и иса
 дити. а лихо е же на привесити. а ноли
 два сона вждеть не плодса. лихо е на то
 рговлю поити. а тогда вѣтроу влико зе
 мли а болюка вжашь по воздуху везво
 ды. или смалого водога. вновыи порты
 шклати ти са доброе. а кровъ пжстичи
 посреде не е. ахторотса тоа звезы. сово
 ритъ люде мнота добра. а оны емд проти
 вднесот вратъ. а влетезной о не чертйъ.
 а дни его сре и чета верта. **К**резнама то
 рте а волгъно держитъ спиноу. и жила
 хреветныа. тогда хреветъ жла наръ ства
 нечии. а кровъ пжшати доброе. и поу на
 восхо поати доброе. и на торговлю по
 ити до тых странъ. и все поати которо
 речиворго конца жадаешь. тасъ вдаеть
 гораго а во лгдиз. а ветръ по оинныи
 а и ваварити и и сыти ти доброе. и го
 ловаго а ти доброе. ахторотса тоа зве
 зы. вждеть жидлаецъ. а што погдбивъ
 сто на лезеть. а и вбогъ и вбогъ вждоу
 е го а и илова ти. а дни емд добра плато.

вата

**время
осень**

З

Пана
время
осень

а того мѣла неопити и добро. **Ш**иорпиде
 знама. сподудено лвогю, а в о д а н о в т а з н а
 мени и с м о т р и ш т о д о в р о п о ч а т и . а л г о в о
 оути н и т и . и ж е т о г д ы д н а е . **Т**оу д о р и д н и
 т о г д ы в а р д и с а в с о у д н е н а в о д д о п о у с т и т и с а .
 и м е н ш т о . а л и х о р а н а л е т и т и . и в л а з н и м ы
 т и с а и н р о в з п o y c t i t i . а н а р о г д о ш е
 б о и с а с м р т и . а в о л о с ы и т o п o c t p ы ж е т ь .
 и н о в о у д а т ь т е р н ы . а х и т o p o t c a t o a z e c
 з ы . в о у д е т ь i a y u c e n z . а г н е в л и в з . и п e t a
 л e n z . а д o b p a л o c i a t o n e m n и т ь . а в о л o c ы
 т o c t ы o y n e g o . а д н ь e t o v t o p o . а т o г o
 м ѣ л а п p o c a t ь . а i o ц ь c t a n e t a . **С**т p e л e e
 з н a m a t o p a t e i c o u x o . и i o t n e n o c m o t p и
 л a d v и i c t e r o n z . т o a п л a n и т ы . л a d v и
 a m z и c t e r n a л e z a p ь c t i b a n e t и n и . в т o
 з n a m e n i i d o b p o e . м e ж и л t o m и м и p ь z a n и
 c ь l a . и п p и a t ь c t в o z a л o ж и т и . д o b p o e
 в c e t и n и t и . ч т o д e p ж и т ь p a d a . и n p o v z
 п o y c t и t и ж и л n a a . и b a n и i i d o л a z n и
 x o t и i t o л o b a t o л и t и . и o y c e n и n a i p и n a
 т и . и p e m e c t в o п o ч a t и . и в н o v ы t o p t ы
 i o b л a t и t и c a . а л и x o e t и n и t и ч t o m o л и
 i o b o d ы . а x и t o p o t c a t o a z u b z d ы b a d e t ь
 ч e p m e n z . а в o z p a c t o b ы c o n o . а p e z o v z . а d o
 л t o a ж и в e t ь . а д н ь e t o c e t i e p i t o n z . а т o
 г o м ѣ л a n e o y t и в a i c a . **п р ѣ м а з и м ы .** **К**o
 z e i p o t z e z n a m a . c t o y d e n o л e o u x o в t o m z
 z n a m e n и i d o b p o e c a t и в z e m a ю . и o y p e
 z o в a t и л e t o p a c a i . и в и n и n и ц и . и c e t a t и

Фарсидъ
И не дь в р о

И стрелъ

Г. нагоръ

и да да семена. а лихо е колени летити.
и лихо е на рога поити. на по нога. а на по
днѣ добро. а лихо е горѣ или до шеновати.
и на держаніе на схасти. и же на привести
и лекарь ство поживати. часы да еть стѣ
деныѣ. а соухи. а ш облака навозду се безво
ды а вѣтръ близко земли. а лихо е много
пити. а хторотса то а звѣзды. легко
сердъ вждеть. и вгачъ вждеть. не велико
го возрастѣ. а ш вся людеи воудемилова.
а днѣ его. соѣ. тогомца на поусты не е. **В**
днѣ и зѣна ма тепло а волго и вестре
но. а ш отприть ш волъ на докостіи. в то
знамени добро вни ти в до. та же и до
шеновати. и в новы порты ш влачитисѣ.
пиво варити и мѣсыти и ти. а коли в чело
векати то изломить сирожни естѣ. а хто
ротса то а звѣзды. вждеть вѣ а з а ница.
а днѣ его ш та. тогомца на то ш а сретри
поглошеніѣ. вина испивай. **Р**ыбы зѣна
ма стовдно а волго. а держи ножны а па
ты. и перъ стѣ. то гды лекарь ства и не ти
ни. а добро е же на привести. и при а хны
почати. алатой серебро добро поати.
и пези шовати. и в новы и порты ш вла
читисѣ. и по в вода ны и добро поати.
а хторотса то а звѣзды добро а ница. и те
ло среніи. что со створить ато веда то стѣ.
мысли в а не ст а то ченъ. а днѣ его те стѣ
рѣто. тогомца свеклы не то ст а ести.

ЛІ

Пиво варити и мѣсыти и ти
сирожни естѣ

ВІ

рѣ а днѣ зѣна

мрость великая в бжестрѣ да по в жвемо.
Которое сѣмъ планеть. вѣлѣрѣта. а ио
 киротса в днѣ. сѣстѣе его веси. а ио кир
 тса в ноць. сѣстѣе его шдръ. **А** ио киротса
 вѣл. ермий. в днѣ сѣсти е его ближенецъ. а вѣ
 два. **А** ио киротса. вѣл. ирона. в днѣ сѣстѣе его
 волей. а в ноци сѣстѣе его козе и рѣ. **А** ио кир
 тса в зевѣ. в днѣ сѣстѣе его стрелець. а вѣ
 рыва. **А** ио киротса в оррисѣ в днѣ сѣстѣе его
 швѣ. а в ноци шкорпий. **А** ио киротса в днѣ
 в днѣ и в ноци сѣсти е его рѣ. **А** ио киротса
 в ослице в днѣ. и в ноци сѣсти е его левъ.
швенъ. два. черныи. теле. рѣ. рыбы. вѣлы.
Близнецъ. яре. зеленыи. левъ. свѣтла. ско
 рпий. смешена. днѣ иа. стрелець. рѣ желта.
Возоро. черна. волей иа да и черна. швѣ. левъ.
 стрелець. штнении. тепло и сѣхо. юне. два.
 козе и рѣ. землии. соухи и сѣдено. **Б**лизне
 яре. рыбы. вѣтрь. тепло. и моиро. рѣ. шно
 рпий. волей. вѣла моира. и сѣдено. **С**нѣга
ие. шсемихъ звездъ. велии. и шторый сѣзде
иоторыхъ звездъ словѣ. сѣ. **П**рвыи сѣста
 рноу. оу иа до и звезде. два годы мешаесть
 и. р. днѣ. и. п. и в днѣ. вси звѣзды. швыи
 де. я. л. го. шоса тарна. лгаръ. лиходеи вси
 шно днѣ. толико свой шно не противитса.
 е прироще и е гнѣ вливого. землиаго. и сѣхого.
 волези и шного. рѣтѣе и велии. шло сѣти.
 шоло сѣтливое. рѣти и шло сѣти. ленивыи
 вхо доу. пѣства мае и та сѣт иа жлезомъ.

сирѣдѣ. сѣтнѣи гнѣ. александрѣ. г. а. сѣтнѣи

барва е готерна днь е готерна. паствоего
на слово. и ма по совою домы двѣ. едн до
в которо сотворенъ. то е сть воу еро. ка
пренорьноу. то е земнаго. соухаго прироче
ниа. и зима на голюнъ са та пишетъ:

3
но
ф
го

Нты возеліа. коулы и поселіа. и ровни едшаю
и изды. бо в то е сть а немаю. не бы во мнѣ
моу нъ. а долаз ни не хозаю. бо в то е здоровіа.
не ведаю. мнѣ колен а полѣцена. бы воу лаго
заховано. мнѣ е. барва да н а терна. бо в то
жалость прии да на. кады на ста во мнѣ мѣ.
днь. жалостли вѣ ко все м дѣлы. кады противно.
есть жалостли во. **Д**ругій до са тоу ровонъ.
оу и варию. волеи е прироченіе по ве стрен аго.
и моу ро го. а юнъ са пише. **Н**ты во на. терны.
ма ка гнев ли вы. та права слоу ка. та же мѣ. за
вѣды коу вѣ пащаю. а ле ко ле си ни е ты каю.
та се долаз ни не хозаю. бо в то е здравіа не вѣ да.
мнѣ слы ти и то ле ни бы не бы ло и ла ма нѣ.
мнѣ е. барва на. а ле терна ха ко за на. кады на
ста лъ мнѣ мѣ. до ле ка рь ст ва не ша ст и ть.
кады про тив не и. ка все м дѣ лы и. вѣ гъ днь. и. в.
ми ноу та то го са та рнѣ. **Д**ругій. е сть то пи те рь.
оу ка ж до и з вѣ з дѣ го ме ши а е сть. а се и з вѣ зы
пе ре де сть. за. вѣ. го. ю пи те рь до бе ро хо сть. хѣ
ле бы и. и се пы и. и моу ре ла. го да и ве сти е плѣ.
ро ть сны. соу и и ст ре лу и в го мо лу цы. хѣ ле бы нѣ.
оу ти ти в ны а е х ор дѣ и дѣ хо вѣ ст ва. а днь е го
и вѣ рѣ го. барва е го зе ле на па ноу е на ц и ноу. и мѣ
дѣ з до мы. пе ре сы нѣ до. **С**та рнѣ. **С**зе ле цы.

до
волеи

т
т

4
ф

либѣсть. ѿгнанаго прироченіа. теплого исс
 хого апи шѣса. **Н**ты стрелна. иди ровни пра
 нтиа. бо ты летю. таюма тпа. кто ѣзроста
 таюна. таковъ пдшаю. за вѣжды иужилы.
 айпанни наставляю. долази пра походые.
 вонней борзоотреваю. мостостетна. мнѣ
 червона барва дага. иды шолто мдпримеше
 на. идынаста во мнѣ мцѣ. днѣ нестаста.
 бапрешаста. идыпроти вѣжѣ. борзо вѣ
рыбы. Дрѣтій до. писстесь. рыба. вонного при
 роченіа. зимнаго имокрого. апи шетіса.
Нты рыба. проуна во мнѣ стпостаста.
 ранна коли рено. за вѣжы слоуаго. ижи
 во та прѣложю. ижжиль за вѣжы. про вѣ
 пдшаю. але ѿглазнь не ты наю. та долази
 борзома да вонней здоровья при да. мнѣ
 сдгленд ипаты вы не были. и немъ звиты.
 мнѣ еборма бел да на изелена. тета преда
 на. идынаста во мнѣ мцѣ. днѣ хвалевныи.
 ипопгоныи. идыпроти вѣжѣ вшемъ зле
 ю питирь. е. миновшь е вѣжѣ днѣи. **Т**ретій
 маршо. оука жой з вѣжде мѣ шна естѣ. з.
 днѣи. и и. гонъ. ишднѣ маршь. агарь аха
 ден и вей шнотѣ. толно сѣой сѣо непроти
 влѣстѣа. еторан. и сѣхи. безмерности. ѿ
 панъ. бойныи и зваца. власѣ мѣ шна ючѣ
 барва полоса та пополовици зелена. а воу
 рна тпа. а во вѣла. рѣтѣ снѣ низенна плет
 сты. зраца гневливый. днѣ ето. втѣ. пачѣ
 на железомъ. **Ѿвѣ.** Первыи арно. ѿ шемъ

Дреле




втѣ


прироженъ ѿ огня. и сѣхото. и теплого.
а пише сѣтѣ. ꙗко ѿ вѣ. добрый боранъ.
длетматни ѿ правослованю. и зверхуности
позбавляю. и тлоновыжины не ѿвараю.
алеи хыншій провъ пѣскаю. теже долазны
рахоцзаю. але потднѣ ваю. теже и брау. и гла
вднестолою. и лица при патрѣю. и имоцы
придаваю. моѣ барма етервома длетматни
но. е поьна. и дына славь мѣ. днѣ е свавы
и веселиѣ. и ды противнѣ барво е злѣ.

ши
пѣ

Другий дошкорпниома влкъ. водного при
роженіа. зминого и мокрого. а пише сѣ. ꙗ
шкорпѣа. мава докзглости провнѣ. и зо
ровіа первѣи. в роцъ. ꙗко ровни гды не пѣ
щяю. бо в то здоровіа позбавляю. із дола
зны рахоцза. а ни теже номдзашкоцза. мо
членни вобатка. во матіа. во оути на брау.
сестроны сѣ того плема и теже и ма барва
дла и нѣ мѣшена. ꙗко зеленѣ тлако стирви
ней. и дына славо мѣ мѣ. днѣ злостанови.
и в се мѣ злыи. и ды противнѣ непоктоне
маршъ. а. и по тораминѣ ста. вѣ гъ двѣ ны.
Четвертый е солнце. оука до и зѣвѣ деме шка е.
а. днѣи. и з. гонъ. венувѣ хуи переидеть. за
т. и з. и е. днѣи. и з. то днѣи. солнце е кропанн,
посредѣ стонитъ. при патрѣ а верхни. и испо
дни. е. свѣтлостъ дна теплыи. и соухіи
змерностью. е поуднища доброте. пань
ствома е тѣ на злато. барва е терлена. а.
и тилопта. ротъ снѣ хорошіи на телѣ.

ѣ

стропотный и надши. великима іотима до
 лговолосы. тѣла досыть достаточного. сны
 ето соуи и в томоуы. ширмери. и трецы. днѣ
 нѣла. маєть дѣ. іодннзоу иото ро сотворенѣ.
 найма левъ. а іо е. іогнь и стото прироте нїа.
 теплото и сдохото пишет сѣтѣ. **Л**евъ ироль звери
 на нѣмери. во мнѣ снцесотворено. иды
 нѣ со бѣтнй дано. іа кровини іды не ідшаго.
 бо в іодздорѣ по ізвѣла іаго. іа долаз и іахо
 чѣ. и на ж дого оупѣ и іаго. сруа и ребра мнѣ
 соудана. лѣы то нїо захованна. мнѣ бѣрна
 тна бѣрва дана соу колератнѣ іодана. іады
 на сѣа во мнѣ мѣ. днѣ не годы то не годн.
 іады протннѣ іа іаже не ізгодне. снцес
 іодннѣ сѣдпѣнь. сѣтолпы вез мнѣ іа. л.
Плѣтнн венюу. оу іа до ізвез деме шка еіть
 и днѣн. и і. днѣн. и. с. го із. в снз вѣзѣ
 перендѣ. іа. іа. мн дннн до в рохогѣ право.
 мавца. мнрднн в селшнн на вснмн планнѣы.
 іа ро в селое. панде іть на медьго. прироте
 нїа іу мнн ето і водного. барва ето іервѣтѣ.
 днѣ ето пѣтннца ро іть снѣ хоро шнн іа сѣо
 лнн того оузросітѣ. сѣ в іплнн іочнн іе в ро вн
 іа расомолвцы. тнхохоцы іа іа ры іа іа
 іа ры мнлдоушнн в сѣ. в селое має іть дѣа домы.
Первынѣ. лнбра по в е іренато прироте
 нїа. теплото і мо крото. а іа шет сѣтѣ
 іа іа в а іа іа сѣтѣ в а іа. іа іа в лн в ѣ. іа
 в ѣ іа дѣ слоннѣ бо іа іа в ѣ іа мнн іа іа. іа
 дѣ в нннн іа іа. нѣтнн іа іа. іа іа іа до іа іа

ле


іаго


іа ре


поушайо. алаз нирепохожю. воганойтам.
реисловю. ала дѣ правѣ мнѣсданы.
и врюхано нець самы и барва е зелена. и те
рьчетта. мнѣ подана. кды настанеть
мнѣ мѣць. нѣврыи. и жвшемдѣхлыи.
кды противне несласливе. вѣноу. сѣд
пень и пѣть миноутъ. **Д**ругий дѣста
оурайо. земного прироченн и сдохотизе
много. апи шеттсатта нойце вытокъ бы
вший. вшыстт по пышн а слова. мнѣ
соудана. не в а пайса. и рови пѣшанъ.
и или то мовѣ невола жикней. и рови
поушайо. ани и баннѣ не пристѣ паго. а до
лауни сехожю. воганозровъта не в а то шитъ
ногород припоптраю. ни ното голо сѣ придо
вайо. в ала барва мнѣ дано. бы втѣ на мнѣ
идраше. кды на ста во мнѣ мѣць. ехва
левныи новсеи добрый. кды противне
ноу вшемдѣзлѣ. **Ш**естый мерни рноуѣ
неоуставитныи. и ногда свейволк.
и ногда теплыи. и внагнннн. и ногда соу
хнн. и змнныи. и ногда змнныи и мори.
и ногда доброхотъ и лиходей. и ногда во
рзыи. и ногда ленивыи. оука ж дои зве
здешна естъ. ии. днѣи. и. с. гонъ. вси
звѣзды переидеть. за. тис. днѣи. а на сле
дѣ естъ снше. а е повѣща. поуна домдми
спровѣ сѣтѣд. за в зм дѣ рѣтѣ. в а н сн ави
цы вѣтрь шѣлава. а шнѣ мѣшна естъ
повѣтрнѣ. и в а ны ка мори и нитѣ.

ттеле

8

срѣ

8

Спидва. Меркуиусъ
Годди блисканиу
мнѣ облоки, ба
вѣ поу поу мнѣ.

плановъ е на живыи серебро. барва е го в леда. на
 оузоръ шлова. и жолта на из ша франъ. роть
 сны посполитого оузросту. хорошего роста
 постнаго. младютего роста пропность. красо
 мовцы добры швыча е въ. мистровны. и ма
 лерствд. и леварствд. и новлствд. и во
 рганствд. а певани. а сны е го многи и новд
 дуть прїятелн. а ластасть а въ деть въ
 мети а днь е го ерѣда. держитъ два дома.

Первыи до в ирвого земнаго прирощенїа.
 зима то и сдохого а ии шетса такъ. іамъ де
 ветна. слнчнато лична іа ровни и ды не по
 снаго. а ии штомд при постраю. іа ни долаз ни
 не хоу за іо въ іуце. пеніа на іу ддрна. іа уе
 венцы а въ іа вна и. младенцы шпра шата
 и не помнъ ерхо е по дано въ іте цало то пи
 рано. и не ір въ іста барва дана въ. сней па
 нна шпра шена. іа дына ста въ іу днь вале
 вныи. іа въ іе мд добрыи. іа ды протн в не іа въ іе м
 зыи. меридрїе стовпенн. еі. мнновти.

АВА
 М

Други до е мены по востреного прирощенїа.
 морьсїого и теплого. а іи шетса такъ.
 мыма да іи. а іри зма іи. мы железо и еле
 те мы. а лема стца оу зрова ми. мы ла зни не
 хде. мы бо в не іа въ іа оу мненіа мы. плаца.
 іа ра іа на соупь даны. во іи мь по моци. при
 да ва мы на ша барва е зелена. іа ды іа жолтом
 е склонена. а лема іи ко мь е по до вна. во іи
 іа шасты е іа прїгодна. іа дына ста вна іа мцъ
 а дь злостн в ии по в се мд а флов. іа ды протн в іа

ВАНКЕ
 Н

2
пне

Б

несчастливе. **С**едмилочна ѿтаютныи
ѿнаижики на планеты шафирь. плане
та што емудраго тыто ѿна зытитъ. оуна
той звезды. в дай меша етъ. и. в. годн.
и. в. минута. вк звезды переидеть. з. в.
и. в. дайи. и земь минута. коли приидеть
долихого домд ѿлихи. и добромд добрый.
и горатемд горати. и зинемд зини. и в сд
комд соухи. и моиромд мокры. а ѿ совоно
ротъ воды. коли самъ ростеть. а оумешива
етъ коли сгинеетъ. коли молблюдъ молодъ
слоужитъ. а коли старъ старъ. коли е вры
бе. а в оврад. а в оворопитъ. слоужитъ аго
детъ вердого прирощеніа тернаго. а коли е оубо
ране. в о в д. в острелуто. служитъ агодемъ
белого прирощеніа и моирого. коли е в о в а н
зныце. а в в о долен. а в в а з в. слоужитъ
агоде. гневли в о го прирощеніа с м о у т н о г о.
коли е в о ю н ц ю. оу девици. оу козорозе. слоу
житъ агоде хвалельнаго прирощеніа. а ле
на земли и в тъ. та и и а го де и. то а м о бы
хс. многіи слоненіе и мають. и а с р е б р о. ба
рва е го на по в ф л а. и ж е о у с е р о и щ а с т а к о у
держитса прирощеніе. зинного и моирого.
днъ е го п н е с ы н ы р о т ь. не о у с т а в и т н ы р о
з м а и т н ы и. с л о ж а т и н е о у с т а в и т н ы и. в о с л о
ж в ф. а н ц а и р д с л о г о. и в о з р а с т а у п о с п о л и
т о г о. г р о з и г о. п ь л ь н и ц и. р ы б а ц и. п ь л ь н и
ц ь. м ы л ь н а р ь. и о р ь м и т а. а д о м а е т ь
ѿ д ы н ь к о т о р о с т р о с ь н ь. н а н ц ь р ь. р а в о д н о

Лу и х р и с т о в о
и
и

прироженіа. апишетсѣтѣ. **И**цѣрѣте вонѣ
 тпа шенъ. колернико за вѣды слоутго. и живѣи
 и прѣложю. платно етилы не тыкаю. алену
 иши раповскаю. га долази и ворзо жа да. и на
 воды ра выхотъ. а платце и перси и желоудокъ.
 га припа тра. га въспра нъ и гаднѣ въ. мнѣ
 в рава владана. вы вѣтѣ млада сѣть. ѿ и раше
 на кды на ста во мнѣ и цѣ часо по ко е до масе
 дѣти. и ды со проти вѣ и еуде ста и вѣна. гѣ.
 етѣ пеней. и трѣи мнѣ ста. ит. сѣи ди да.
Сказаніе ѿ сѣдмѣ планетѣ. сирѣчь. велики
мощны. **З**вѣзда. **С**нѣце гѣзѣ женьскіи.
 а ѿна сѣть во счастіи. и во вѣи ко счастіи.
 а днѣи. ит часо. и по тѣса. ахто приидетъ
 пыта ти вѣ то часо. пыта сѣть на дѣлы коро
 левьскіи. а люво на пановъ велики. люво
 дла тѣи. и то еуде вѣзда его. снѣце и расно ѿ бли
 тне. и раждѣ добрыи. ахто ѿ него жа да сѣть ре
 тно оторое. да сѣть емднѣ ѿ ставитъ его дѣро.
 шаровнѣ. и на ногѣ его знама. а ко не цѣ вѣа
 е то чермны. снѣце зоветъ его гѣзѣ женьскіи.
 а дѣла сѣть его мд жескии. и же ѿна вночкѣ ѿ
 рнетсѣи мд жо. и ста нѣ мд же и вѣдѣ ѿ гонѣ
 и немд. **А**продѣ. и ѿна гѣзѣ женьскіи. и ѿна
 земля сѣдитъ во счастіи. и во вѣи ко счастіи.
 ие. днѣи. ахто приидетъ пыта ти. и пы
 та сѣть вѣа еи. знаи гѣже ѿ пыта сѣть. на же
 ньскіи. и ли на женьскыи по трѣвы. во что
 ѿ волочитъ. а е сѣть женьскѣа е оу неа. на лици
 знама терно. по леткоу е и жрѣа. а же и по сѣ

ра
 L
 O
 A

ε

ротса и поую звезов. аювипть владство.
и ввласка еть вратыю свою и приатели
свой. а за поимов етов и тождю землю. а мало
емд счастие. и мало второго вли саства,
и расны и юти высо любви и пети еи восте
ванне. а боуде емд немоць во тре вей короста.
Срми и вк трамджикъ. ахто приидеть
пытаати пыта еть те в вт а ерми и разд
мей в то та пыта еть. для которого дла
мис провства. или на оуки. или писати.
седив о састви. и в састви. и в дни
и поротса. то азвезы. приказъ будеть
емд ю корола. или ю па на великого. а боу
детъ емд стра ю людей. и ю иши. а ю него
и люде боудеть стра. **Л**очна по черплетъ во
ды двою. седитъ во састви. и во вса ю саст
стии. двъ ноги. и третии дель ноги. и же
схотъ ю на во все састие. ии. ахто ротса
вта дны. а пытаати на несть те в пыта
етъ для па на великого. или па на великого.
састие. знама на лиции его. ахто ротса ю
планеты. ваделицо долго и мрз. и разд месцъ.
а боудеть прота. а боудеть веселью юмоло
стии его. а на лиции знама. или тамни. а боу
детъ гитъ. посредне него. а после того не
рнетса во оубожество. а вадеть гавидливъ.
а боудеть роз гнъ ваетъ. а хворы юти его. и
боудеть болны на гиего. а боудеть знама
или ра на лиции его. **К**роз мочу икъ ввста
стисеть. и во все ю састии постреть а год

а после тѣмъ и пани на свое место вернетса,
 и единого стопа енъ мѣнь. найдешь иже ѿна
 стой во всако счастье. подретъ годъ. а кто
 прїидетъ пытать вѣа. пытаеться для паро
 вна. или для ровы. или для жи вина. иже ѿна
 з домъ холота. и пани ѿна жни и ѿ вей. а кто
 рѣтса тоа планеты. вѣдетъ жли въ. и не по
 сѣтъ на единомъ месте. но въ иго воритъ много.
 иго въ речн многои. и уаиры етъ рѣс вою.
 и вои тса людеи. а кто впадетъ в рѣни его
 не вхоронитса ѿ рѣнъ. а вѣдетъ долго живъ.
 поиметь двѣ жоны. на носе ема ж знамя.

Зе все счастье еи врасномъ жни въ землѣ. се
 ть во всако счастье. и во счастье иго дѣго дѣе.
 а кто прїидетъ пытать в тои чѣ. пыта
 етъ еѣ для нѣства. или торговли. а кто рѣ
 тса тоа ж вѣзъ. вѣдетъ мрѣ во всако ж
 роудме. иго воритъ правдѣ. вога и честнѣ.
 а сны члѣни и ноу да вати на него. а ѿ вѣдѣ
 едъ а сира вѣли выи или ца ирасного. а кра
 сны власы. а вѣдѣтъ воле тн его жды. и зле
 чигий. а знамя вѣдетъ на ай и на срѣцѣ.

Ари ѿгнь мовжнъ ѿ выхода слнце. сѣтъ
 во всако счастье. и во счастье и. м. и. е. днѣи.
 а кто прїидетъ пытать в та рѣи. а ѿ пы
 та етъ для жлодеиства. и збо и ства и скарѣ.
 а люво для потешенья. и для извѣрой.
 и гарноша. а люво ѿгня по вна и то мѣ. а кто
 рѣтса тоа ж вѣзъ. вѣдетъ молодости
 срѣце его мовро. найдеть на него лихоты рѣзъ бое.

+ много

повереть и мені є много то жего. а бо и єго
хрестъ а еддѣть ємдо мни доги на поле
не боудеть ємду нама. и деть вѣтн и ѿ това
риша кто вари шѣ. а не помилуеть сироты
не заховаєть рыданіа. єного тѣла. вєсна
жєсть то ждѣра. смонъ глава єго добра. а хв
ста єго ждѣ. и шно денъ. а сѣть вєса и ѿстасіи.
и састыи поспора года. а и деть на за ѿдѣ.
и жє вєсн жєзъ лица. на востокъ лица. ко
ли ѿны вы и дѣть ѿстасіа ѿ вна. а ѿдѣ
ѿнн врыєт ѿво глава. а во хвостѣ. и жє
ждѣстасіа є мєтн и мни. и рѣ за вє. оуна ждѣ
го тѣ на многіа дѣла. снцє жєна є. а рѣ
тѣ жє. ієрмни. и лова. знаменовіа на малы
часы. **А** протже на иволши и стєрєтн сѣ жє
сє мнз ѿ ждѣ. протже ѿнн сѣтѣ. вєлми
моцныи. не жєлн ѿнн. вѣ. домовъ. снцє
приказано на ѿна землѣ. на вєтрь на воль.
и вѣтлостѣ. и влєст вѣ и мрєстѣ. и на лѣна.
а нѣт гла єго рѣ фцнє сѣ. а ѿ влєдє сѣтѣ. вѣ
сѣу. є. мѣ лова. а ѿна приказана. на вѣ
тєстѣ. и на вѣро. и на мѣтѣ. и на по нѣрмє
нїє. и на крєсѣ. а нѣт гла єго ца дєнн. и ѿна
влєдє сѣтѣ. вѣ. тѣ. **О** рн ѿна планєтѣ. сѣ хѣ
тѣ ѿ ѿгнѣ. а приказана рє вѣнєстѣ. и на гѣ вѣ.
и тѣ вєрдѣтѣ ѿ жєлєзѣ. и на сѣ арѣ. и на голѣ.
и на шно доу. и на радєстѣ. и на вѣ рѣтѣ. и на
ждє сѣтѣ. и ѿгнѣ. и оу вѣнє. а гѣ жєго. а и нѣ
па нѣ оу сѣтѣ. вѣ. жѣ тѣ. єрмнѣ ѿна приказана
на на мѣ оу рєстѣ. и на жє рнєнїє. и на ждѣ.

Днъ побори пѣнѣ
сѣтѣ
мєсѣ

и на вышши роху. и на мрость. и на левъ.
и на свѣтлостъ. а нггъ его. кафоцель. что
владе въ. г. мз часоу. зеве. а ѿна приназана.
навро. и на миръ. и на радость. и на имени еина
и расъ. и велѣостъ. и на королѣство. и на жи
ваніе. а нггъ его михай. и владе сътъ а пѣтии.

И продай приназана на растъ. на млость и на
милованіе. на мрдіе. на тѣо. и на оумноже
ніе. на ѿвошь. штосады ѿземла расътъ.
а нггъ его гаврий. что планоу сътъ въ а. ш. то.
и рѣ ѿна приназана. на лихъ. на смртъ. на оубо
жество. на ленивѣство. на мемоць. а нггъ
сомоилъ. ѿсени. **вѣ. звѣзды што владе сътъ.**

иъ. вѣ. частыа. чачи. еметни ми. што сагоба.
а еметни ми что са гневато. а нцѣо сдѣжитъ
а въз. а днѣ сдѣжитъ рѣ. а рѣ. сдѣжитъ ѿ венъ
и шкорпїа. ерми оу сдѣжитъ. а близне два.
зеве сдѣловатъ стрелець и рыва. а родитъ
сдѣжитъ тѣрѣ а весы. иронд сдѣловатъ и оуе и рѣ
и в долен. **тѣи звѣзды што са любатъ.**

ѿ вѣнъ звѣзды нецо. а тѣ срако. а близне
солво. а расодвою. а левъ совагою. а два
со скорпе ѿ. а ватї со стрелцо мѣ. а шко
рпїа со и корого. а стрелѣ сво доле. а и коро
сривою. а в долен со ѿ вѣнъ. а тоу сривою.

а етѣи звѣзды что са не любатъ. гневато.
ѿ вѣ срако, а тоу солво. близне со двоя.
а рѣ со весы. левъ со шкорпїе. а два со стрелцо
а рѣ со и корого. а шкорпїа. сво доле ѿ. а стрелѣ
сривою. а со хорго. со ѿ вѣнъ. в долен стрелцо.

арыбасовлиженцо. **п**очати **о**часо. **в**нелго
шоутра. **а. ч.** **С**анцесловий. **а**ктовы
идевне. **в**расти **в**ернеца. **а**леневиний
внелвсакиеработы. **а**почивне. **а**ни
хозатдрю. **а**хтохочетъ **т**инапутьи **т**и.
исосилою. **и**же **ш**на **в**елимиташиа. **а**хтопо
тиетъ **в**аритиса. **и**ли **н**авоископиде.
ахторотса. **и**ли **о**убыготъ **е**го. **а**хторотса.
оуиретъ. **а**шчнестансы. **р**еша **п**ли **в**а **т**и
лисварливъ. **н**итериз **н**ибесрени. **р**ана
оуного **ш**железаналицы. **а**ни **в**о **е**го **ш**
гню. **ш**жетса **с**иж **п**з **в**д **е**сть. **з**а **п**рав **д**
тз **т**а **п**ервыи. **ч.** **в.** **и** **п**ерво **м** **д** **н**и. **а** **п**р **о**
шна **д** **о** **в** **р** **а** **и** **с** **т** **н** **а** **и** **о** **у** **ч** **н** **н** **ш** **в** **н** **е** **и**
в **с** **е** **т** **а** **д** **н** **и** **е** **с** **в** **о** **е** **а** **б** **с** **л** **е** **и** **р** **а** **с** **т** **и** **а** **о** **у** **ч** **н**
н **ш** **в** **с** **е** **в** **р** **а** **с** **т** **и** **и** **в** **п** **е** **т** **ь** **и** **ш** **н** **а** **д** **о** **в** **р** **а**
с **л** **о** **в** **н** **и** **т** **и** **с** **т** **о** **в** **а** **р** **н** **ш** **о** **в** **п** **е** **р** **в** **ы** **и** **ч.** **а** **н** **о**
л **и** **н** **а** **с** **т** **а** **н** **т** **ь** **т** **ь** **а** **н** **о** **з** **л** **е** **н** **е** **т** **а** **н** **з** **ч** **е** **г** **о** **ж** **е**
д **л** **я** **с** **н** **ц** **е** **р** **а** **и** **р** **ы** **в** **а** **е** **т** **ь** **е** **и** **а** **н** **е** **х** **о** **т** **д** **р** **ю**.
д **ш** **л** **о** **р** **о** **т** **с** **а** **в** **н** **е** **е** **г** **о** **ж** **е** **ш** **з** **р** **е** **н** **и** **е** **и** **н** **о** **в**
т **о** **н** **о** **н** **з** **б** **р** **о** **в** **и** **н** **в** **н** **а** **т** **о** **н** **и** **и** **т** **е** **л** **о**
и **б** **р** **а** **д** **а** **к** **р** **о** **у** **г** **л** **а** **р** **а** **е** **т** **с** **а** **и** **с** **м** **е** **е** **т** **с** **а** **ш** **в** **ь**
л **и** **ч** **и** **е** **е** **г** **о** **з** **н** **а** **м** **е** **н** **и** **и** **а** **ш** **д** **н** **и** **з** **р** **а** **з** **ь** **н** **с** **п** **о**
д **н** **и** **г** **о** **в** **н** **т** **е** **л** **с** **т** **ы** **н** **а** **т** **о** **г** **о** **ч** **т** **о** **е** **с** **м** **и**
р **е** **ц** **и** **и** **а** **е** **ж** **е** **в** **п** **е** **р** **в** **о** **с** **т** **и** **е** **г** **о** **а** **н** **о** **л** **и** **ш** **п** **о**
с **л** **е** **е** **г** **о** **т** **а** **с** **т** **ь** **и** **н** **о** **р** **д** **з** **а** **з** **а** **е** **г** **о** **в** **л** **а** **с** **ы** **н** **р** **а**
с **н** **ы** **и** **ш** **ч** **н** **е** **г** **о** **в** **ы** **с** **о** **н** **и** **и** **а** **р** **а** **и** **г** **р** **а** **т** **н** **о**
в **е** **и** **н** **г** **р** **ы** **и** **в** **г** **о** **у** **с** **л** **и** **р** **е** **ч** **н** **е** **г** **о** **л** **е** **т** **и** **и** **ч.** **г.**
а **м** **д** **д** **н** **и** **и** **с** **р** **м** **и** **и** **ч** **т** **а** **и** **д** **е** **д** **л** **я** **ж** **е** **н** **ы** **в** **е**
р **н** **е** **т** **с** **а** **и** **в** **о** **ш** **н** **а** **ш** **п** **е** **р** **в** **о** **г** **о** **д** **а** **п** **о** **л** **о** **в** **н** **ы**

ан
сло
мсе

ре
в
и
ш
ш
ш
не
ув
е
не
ш
ло
з
в
в
ил
с
в
г
в
п
с
и
п
т
в
а
в
и
п
т
в
в
з
д

ренолюбо. ѿволачии или ѿмета. а ѿолихоте
 вѣдѣна догочла назвѣждаето. проттии мае
 ии мамт риего мети. **Д** тий проттии. а коли
 ѿстанетса ѿдннзъ звѣждаето сннцѣ. ели
 ѿстанетса. в звѣждаето афродѣ. а коли
 ѿстанетса. г звѣждаето. ермийи коли ѿста
 нетса. **Д** звѣждаето лочна. коли ѿстанетса. е.
 звѣждаето. **к**рѣ. коли ѿстанетса. **з** звѣжа
 етозовѣзъ. коли ѿстанетса. **з** звѣждаето. арии.
Н ела. **ч**а. а. сннцѣ довро ѿ все. **в**. афродѣтѣ женѣ
 ѿврати ти. **т**. ермийи ѿввытотѣ. **а**. лочна. **з** в
 лостраше. **е**. **к**рѣ. ѿ все ли. **з** хевѣ на поуити.
з ариисъ ѿ все золъ. **п**ае. **ч**а. а. лочна вѣловделе.
в. **к**рѣ. ѿ все ли. **т**. хевѣ ѿ все. **а**. ариисъ доврѣ
 цѣго вѣи и слава. **е**. сннцѣ в есаи е на знаменѣе.
з. афродѣтѣ жены проттии. **з**. ермийи ѿнѣ ѿ ѿ.
втѣ. **ч**а. а. ариисъ ѿввытотѣ. **в**. сннцѣ сѣрѣдомѣ.
т. афродѣтѣ ѿ соу прѣжестѣва. ѿвѣда. **а**. ермийи.
 вранъ знаменѣе. **е**. а на печалѣи ѿузы. **з**. **к**рѣ
 прѣввытотѣ. **з**. хевѣ прѣходѣ вѣлѣ. **с**рѣ. **ч**а. а.
 ермийи прѣхѣ прѣввытотѣ. **в**. а на прѣхѣ вѣлѣ.
т. **к**рѣ вѣлѣ знаменѣе. **а**. хевѣ и по вѣнѣ
 нѣе. ѿ вѣлѣ ѿ вѣши. **е**. ариисъ прѣхѣ дѣ. **з**. сннцѣ
 прѣввытотѣ и до стѣи нѣ стѣво. **з** афродѣтѣ прѣхѣ.
че. **ч**а. а. хевѣ прѣввытотѣ и стѣи нѣ стѣво вѣдѣно.
в. ариисъ а роу вѣтѣи нѣ ти. **т**. сннцѣ прѣхѣ прѣ
 ввытотѣ. **а**. афродѣтѣ ѿ все послѣшанѣе. **е**.
 ермийи нѣтѣ жѣ не стѣвори. **з**. лочна лихѣ ѿ все.
з. **к**рѣ стѣи нѣ стѣ. **п**ае. **ч**а. а. афродѣтѣ сѣрѣ до
 дѣло. **в**. ермийи прѣхѣ вѣлѣ. **т**. лочна стѣи нѣ стѣ.

імаъ
 ириа
 ки
 селени
 вевъ іри
 ари
 пріи
 ермий
 тѣра
 аи
 хевѣ
 ѿвѣтѣ
 афродѣ
 пасленѣ
 вѣи

*кросса
вваго*

Д. крѣвѣ багъ ѿ все. **Е.** зеве велии ѿ все до крѣ.
З. арри драбъ а съ жениго. **В.** санце теи пытвори
ти. **сѣпта.** чѣ. а. крѣ. пачальи ѿ выстои. **в.**
Зевели ѿ все. **Т.** арри. добръи до рове. **Д.** санце
приховатъ. **Е.** и фроди ѿ выстои. **З.** ерми
съ не маче мыи при выстои. **З.** лочна при хо
сироду. **сѣмь сѣп планеты.** **и** ни блга іа соу.
Зевели фроди. злы іа соу. крѣ іарри. ерми
соу. санце. и лочна. і ерми съ. роно естдденъ.
исдохъ. еве теплѣ имокрѣ. ри естеплѣи соу.
фроди естеплѣ имокрѣ. рми нино естепла.
неци и теплѣ естепла. лочна естеплена. имокра
помышляюще. ѿ казой люво вещи ѿ ер
сти. а. е. и. о. у. ѿ **ѿ** слов слышиши глаголюща
и ѿ казой бо гла. смотри перво го слова. первдо
слоу. во е слово. и тако ѿбращеши к се
моу. **а. е.** знамалоуцаво. и лше е. **а.** при лоу
титса. на знаменовѣ еса и живиши. та жоу
неопротивноу. и возе рана естепни и ѿ мо по
ити на живиши и прода ти. ни плавати.
і ерми е. **и** е добро аще бо слови еса. **е.** и е по
сетително и по лезновса и коу вешн. **и** е фро
ди. **и** е до врой тоу везкой в ѿ ши. **о** санце.
і е и то благо добро. **о** е арне **и** е соупроти
вно. и ни чтоже да творши **в** е живио **и** е
то добро и благо. **и** е и роново. **и** е естепноу
всѣ люво е крѣ естдде и чернъ. **П** лани та. а.
арнесъ. рекомый ѿ венъ. соуха и тепла. ѿ гни
надержитъ. гла вдилице до вросмотрети
на него. то е планеты до вросировъ поущити.

а

и ро
влад
ана
ити
ном
три
лен
дов
бор
по
ре
н
про
де
ли
ап
ва
ѿ
ка
ни
и
д
еру
и
че
в
па
па
не
в
вн

75

изовсего телеси. а главныи и лица нерушай.
 влазины и сазраво е. а главныи вла нерушай.
 а народы бы е по шото е планеты. а поидеши
 и ты истрашишь. **П**ланета. в. та оуросъ. ре
 номы и онець. ст оудена и соуха. земляна. смо
 три ты торгола. и шии и тауина. то е планеты.
 ле царьстване чини во лести вси. а зрѣ пашаи
 добро е. и присады сати. и вино онопывати.
 борзорасте. а поидеши на роду то е планеты.
 по ирадоу и ли разобьютъ. **П**ланета. г. еминий.
 рекомы и вли знець. нисох. нимо оро. ветре
 нь. смотри на руди и на рамо. то е планеты
 и ровни поущай оров. и орама и ровъ не пои
 деть. аще поидеть во лести и немошина па
 лиши са. на плече на рудя во лести не лети зно е
 а поидеши на роду в той планете. сие стень
 вадешъ. а што молви. или проси. то е все
 одръжиши и до вровъ деть. **П**ланета. д.
 канцырь рекомы и ра. ст оудена. нисоуха
 нимо ора. а водена. смотри и гродди. и плечи.
 и кляте и печень. то е планеты и ле царь ства.
 срицю и кляте. и гродден чини зло е велики. а по
 и деть на роду в той планете. смело поиди
 чего жа да ешь. все и хулай дешъ. и счастья оги
 вдетъ. **П**ланета. е. ле оу зовемы и ле вхте
 пла и о гнена. а смотри то олоудна и срица. то е
 планеты и ле жкоу и срицю а то ле царь ства
 не чини зло е. а поидеши на роду в той планете.
 вадешъ не смутень а не все лъ. **П**ланета. з.
 вирго. рекома а два а сдх и з е лна. смотри

в тсн

г шити

а гн

е лвд

з тсн

оутробы и живота. то е планетны не лети изло
 е. с е а т и и с а т и . и в с а к а д п а ш н а п а х а т и д о
 в р о е . ^{да} н а р о г о у в т о и п л а н е т е . н е х о з л о е . а и о т е
 п о и д е ш ь и т ы н е п о л о у ч и . **П** л а н е т а . **З** л и б р а ,
 р е н о м ы и г а р е . т е п л а н и с о х а н и м о к р а з е м л е
 н а . с м о т р и т ь с п и н ы . и х р е в е т н ы . т о г о д н и
 л е н а р ь с т в а н е т и н и х р е в т о у . и в с о г о д о у к р о в ь
 п о у щ а и . а н а д о р о г о у в т о и п л a n e т e н e х o . а п o
 и д e ш ь и з н a i d e ш ь с в o i н e п р и г а т e л и н o м o y
 в d e ш ь д o л ж e н ь . а т а м o т e e ж и з в a в ь . **П** л a n e
 т a . и . с i o p d n i o c . c i o y d e n a . н и с o x a н и m o
 к р o . в o d н a i п o в e t p e н a . с м o t p и т ь п р o x o d a
 з a d н a i п e р e n a г o . и в с e н e т и c t o г o т o г o д н и z y
 и п e р e d a л ь к a p ь c t в a н e t и n и . в л a z н o н e x o d и .
 a n a k o p a н ы c т e н o t o н e c т и . н a p o г o y п o i d e ш ь .
 в t o i p л a n e t e c i a t n e i m e ш ь . c i o ж и m и ж e
 n a m и . **П** л a n e t a . **Д** . c a n i t a p и o r e n o m ы и
 c p e л e . т e п л a c o x a i o г н e n a . c m o t p и т ь a d d в e i .
 и c t e r o n ь . т o e п л a n e т ы c t e r n a i б e d p a л e n a p ь
 c в a . з p a в d o л a z н и x o . и л e t и c n e a i o в e c t o . и т л a
 в d o л и т и т o e п л a n e т ы п o i d e ш ь n a p o г o
 в с e i z n a i d e ш ь . ч e t o t p e в o y e ш ь . **П** л a n e t a . i .
 k a п p и в o p н o c ь . c i o y d e n a i z e m л e n a . и c o x a p e n o
 m ы и k o x e i p o г ь . a c m o t p и т ь k o л ь n e i . a t o г o
 d n и z o л e n e i n e л e t и . c e i a t n i i o p a t и d o b p o .
 a p o i d e n a p o г o y . т o e п л a n e т ы . c a b o y d e ш ь n e
 м o щ e . **П** л a n e t a . a i . a b k a p и o c . р e n o m ы и
 в o d o л e i . т e п л a n и c o x a n и m o k p a . п o в e t p e n a .
 a c m o t p и i o z o л e n a d o n o c т ь k и . a t o г o d n и g o л e
 н e л e n a p ь c t в a n e t и n и . a k p o v z п o u щ a t и d o b p o .

Вита

З

спорошн

спри

Д

шор

Т

вон

А

а по
 слив
 ден
 ноте
 ства
 на ро
 мног
 пола
 добр
 сча
 стре
 тели
 дра
 лих
 зна
 соб
 ни
 те
 бор
 ндр
 али
 сти
 вел
 ден
 жи
 зд
 дн
 ни
 да
 сста

а поидеши на рогу по е планеты. в дещь ста
 сливз. **П**ланета. в. посписис. ревомый. сд
 деня. нисухани моира. водна. асмотри тьна
 нотныа паты. и перьсыты. шого дн и лнар
 стванетини. оупиватиса зравое. а поидеши
 на рогу по е планеты. аще бы е сий мелъ с сового
 многого все истрапишь. **Ш**венъ е знама
 полато живопны. двонадесати. аспойтъ
 добро. а гора чий соухо. а голо вди шти ии ныа
 счастини головныа. швдержитъ. а велико
 тревное. на штворение жилъ всеи. частно изъ
 телесны. шпроме головныа частей всеи. шго
 ддани те го голо венетини. коли е лова во шваъ.
 лихо е мысти голо вж. боу же вемо коли в ш
 знамений долази поидеши. невымывай
 собоуши. или воло совъз не реть. а в ш знаме
 ни добро е. изроу поустити и кровъ. и шпоко
 жев споути ии полати добро. шоторо е хогешъ
 борзо конати. а лихо е голо вж голити. а же
 и дпри в ксти лихо. до. а вогоро шесовати лихо.
 а лихо е шды или стъна свого потребжати
 ти. а бо оуного врати. и же шведивно знама
 великико жемистръ молвитъ. швензоуго
 денъ. а лейневгоде. а лнаръ стванетиса по
 живати. дитя в не коли роу тса. боудеть
 здорово а волоса та. **Ю**нець е знама нъ сре
 днее. добро е семена на жое с кати. и ви
 ницы слати и рети. и же древо борзо по
 дастъ. а долго велики сто ити. добро е до
 ставити. и жиноупонати. ко до е шва добро

в. дн. бн.

б. дн.

потинати. ашѣ по коли жа да ешь и мети сла
лно аветно. а лихо ешиго и персилети ти. тако
желихови шѣх потинати. и на вой нов выи
ти. тако желихо е. поупотати и за до едѣло
што хощешь борзочини ти. и полонити. а ди
та в нѣ нарожено будеть. неспатокъ а вель
мили роуо мо. **Г**лихнець езнама. тепло а ве
трено. в то знамени добро е во прѣахъ захо
тиса. и тако же межиграничными и которо
ватиса. а люво во чиста оутю приахъ запи са
тиса. а сватовъ сѣво потати. а ленецона ли.
добро е в алив оупотати и на би шѣх поити.
лихо е слезарьство поживати. и ровъ иумы
шо поускати. рѣтиса забыти е. а лихона ты
местѣ. оучинити нищроуце. а в жера ть оухо
ва. и дроги смртити. та да ешь теплый.
а в нагъ а в етрь поникъ. а дитав нѣ роди
тиса. в селъ агневливъ. а в а домъ верити.
Равъ езнама в олго. а шѣ оуденоводно. в то
знамени добро есть дорота на поднѣ пота
ти. а люво и до ты сторонъ на торговлю по
ити. и в се потати што коли ѡ воды. а люво
ѡ земліако ж е ставъ. а люво саже в оу.
а в ели и добро слезарьство поживати. и а
на е в домоу свое. добро е в се оучинити. а лю
во потати которы рѣама жа да ешь. конца
перешло го. тако же становити. лихо е слети
ти перси. а до ставити. потинати ѡ свато
въ ставе. и в до в ходити. а люво на косто е де
рзани е на ехати. и а да а что хощешь тиса

на прѣахъ
лихо што то 5 пла
дхл

А

дн 11
сло
мсе

им
сто
ав
ик
адо
вн
сва
ин
або
мел
нев
ив
вн
два
дес
сат
али
пло
лет
тр
без
дер
нар
гор
поу
пл
чат
рат
нор
сто

имети. а дитя въ нѣрогса. имать шѣималы.
 споршени е лоубогъ. **Л**евъ знамя целойсхо.
 а въ по знаменіи добро е реть говори ти сѣороде.
 и въ зе. и великиагоде. и чини ти что е шѣога.
 а добро е шѣнавапи до. а бо горо. а лгобовый пи
 вни. а бо оупи ти. а бо вымени ти. и по тати
 сватовъ шѣво. и конати. лихо е долго е дѣло по
 чинати. а ново е спори шѣположити на себѣ.
 а бо и хъ гни е. а бо сѣ въ нѣраз не можеть. а бо шѣ
 метъ ввалти. лихо е леварь сѣво по чинати. и
 не воздержитъ. а лихо е лети сѣи срѣе. и телодо
 и всто ноу тръ. а да е сѣ горати и соухи. а дѣла
 въ нѣродити е. въ дѣи репио. а и расно и гневливое.
Два знамя сѣа дѣно держитъ ноу тръ. и свѣ
 дѣство е го. въ по знаменіи. добро древо при
 сати. и виници. и гдѣ реть. сѣлти и сѣлти.
 а лихо е же ноу привесити. а ноли дѣла и шѣна не
 плодн а боудеть. а лихо е на торговлю пойти.
 лети сѣи ноу тръ лихо е. а да е сѣ сѣденыи а ве
 тръ въ лиху ноу земли. а шѣблаца въ жати по воздуху
 безводы. а бо сѣ мало то бою. а уапивно ноли дѣла
 держитъ лоучѣ. жоны не приводи. а дитя въ нѣ
 наржено е сѣлавно а даино. **И**ре е сѣ знамя
 гораче а в дагно. а въ по знаменіи добро е сѣть.
 ноу тръ на восхо по чати. а до тѣи споросъ на коу
 плѣ пойти. добро е кровъ по сѣти сѣи и в сѣто
 чати. по торо и рети ко нца. борзо а да е сѣть го
 рачь. а волгити. въ тръ по койный дитя въ нѣ
 норжено е боуде. и ноу бѣго и в гати. въ дѣвчѣ
 е голю миловати. **С**корпи шѣ знамя е сѣ поужено

2

3

Въ лиху доу толи то
и в лиху толи то

3

а фазит

4

аволгнвоаводно. вѣпознаменнй смотри. шѣпо
добропочати. аво оучинити. иже тогда ед
навфурѣдноу. тогда спережиса доусуднена
водпоусити. иса. идома шнего превоу. сиорпи
и. держитъ часны попово. лихора на и пра
власти. таже дорога поченъ вардиса смрти.
адитавнѣрбѣса. гнѣвно аволосы польстий.
Козе и рѣзнама ест поудено. авоухо. вѣпознаменнй
доброе. вса тѣвземлю. и оурезы вати лѣтора
сли. винница. и все тинити то хотешь борзо
конати. алихо е поучати а жоню привести
зле карьство поживати. а горо аво до шено вати.
ана держанье на ехати. та дастъ спуденыи
асухи. аво влакна на воу доусе безводы аве трь вли
земли. алихо е много пити. а добро е ещени.
але немного. адитавнѣ на рожено е боудеть.
невелико возраст аве село. аво то вся лго деи
миловано е деть. **С**трелець езнама гора те
асуха. аво гнено. вѣпознаменнй домъ лго ми
записати. и при дательство аложити добро
всестити. шло держи рада. аво вь поущати.
аженоу аше поймешь. неждеть ти послѣша.
а добро е долазничоти. алихо е тинити то
шводы. аво земли буде. и телолетити. а тѣвнѣ
рожене боудеть терно. аво возрастъ високо. а прѣ
дво а долго живеть. **В**однй езнама тепло.
аволгнво добро е вдовыити. и тако до шено ва
ти. и правъ поустити. и тако те на роу доугареть
потати. и котором дѣлов хотеи онца борзо узати.
штои до мленого. алис оучица и ломитъ.

А	
В	
Г	
Д	
Е	
С	
З	
И	
А	
І	
Л	
В	
А	
В	
Г	
Д	
Б	
С	
З	
И	
А	
І	
Л	
В	

аво
аво
аво

С П В Р Ч Т

А	Б	О	Д	Ж	З	И	А	1	А	1
В	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	РМ	2	В	2
Г	Ж	Ж	Ф	Б	О	С	РМ	3	Г	3
А	О	С	Ж	Ф	Б	О	СМ	4	А	4
Е	Ф	Б	О	С	Ж	Ф	Т	5	Е	5
С	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	6	С	6
З	О	Ж	Ф	Б	О	С	ВМ	7	З	7
И	Т	О	С	Ж	Ф	Б	ВМ	8	И	8
Ф	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	ФМ	9	Ф	9
1	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	10	1	10
А	О	С	Ж	Ф	Б	О	Т	11	А	11
В	Ф	Б	О	С	Ж	Ф	Т	12	В	12
А	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	ВМ	13	А	13
Б	С	Ж	Ф	Б	О	С	ВМ	14	Б	14
Г	Б	О	С	Ж	Ф	Б	Т	15	Г	15
А	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	16	А	16
Б	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	17	Б	17
С	О	С	Ж	Ф	Б	О	Т	18	С	18
З	Ф	Б	О	С	Ж	Ф	Т	19	З	19
И	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	20	И	20
Ф	С	Ж	Ф	Б	О	С	Т	21	Ф	21
1	Б	О	С	Ж	Ф	Б	Т	22	1	22
А	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	23	А	23
В	Ж	Ф	Б	О	С	Ж	Т	24	В	24

по
д
на
рпн
а
н.
ый.
енн
ора
рзо
естн
ти.
и
бван
с.
ь,
и
де
ми
обро
ти.
шна
но
вн
рд
ва
реть
нн.

двѣ ^бнадесять ^ссоутъ ^ззоден ^б.
Крѣс ^бтаврѣс ^бидио ^бкарнѣ ^блео ^бпарденѣ.
ове ^бтелець ^бблизнѣ ^бравѣ ^блео ^бдѣва
^с ^з ^с ^с ^б ^б
 зито. ^бснопиѣ. ^бтохетѣ. ^бегошерѣ ^бидрѣхѣ ^бихнѣ.
аре ^бспорнѣ ^бстрелець ^бкозѣрѣ ^бволей ^брыбы.
Слнце ^бѡбхотѣ ^бтоу ^бвѣ ^бнадесять ^бзоден.
Уво ^бтриста ^бднѣ ^би ^бшестѣ ^бдеса ^бднѣ ^би ^бвѣ ^бднѣ
 и ^бшестѣ ^бчасовѣ ^бтаже ^бс ^бчасовѣ ^бвѣ ^бтырнѣ ^бднѣ.
Творѣ ^бѡднѣ ^бднѣ ^бдревѣ ^бва ^бстѣ ^бслнце ^бна ^бво
 е ^бм ^бзо ^бден ^бл ^бднѣ ^би ^бл ^бтри ^бстѣ ^бтоу ^би ^бма
 е ^бсѣ ^би ^бл ^блѣ ^бпѣ ^бдѣ ^бна ^бдесять ^бзоден ^ба ^бпо
 три ^бцати ^бднѣ ^би ^бма ^бстѣ ^бсѣ ^бтри ^бста ^бднѣ ^би ^бз
 днѣ ^бдѣ ^бна ^бцѣ ^бть ^ба ^бпо ^бтри ^бцати ^бтри ^бстѣ ^бто
 и ^бма ^бстѣ ^бсѣ ^бри ^бчасовѣ ^бз ^бан ^бже ^бтри ^бцати ^бтри ^бстѣ
 и ^бстѣ ^бонѣ ^бсоутѣ ^бдеса ^бть ^бчасовѣ ^бс ^бво ^бже ^би ^би
 часовѣ ^бсоутѣ ^бднѣ ^би ^бдѣ ^бна ^бцѣ ^бть ^ба ^бпо ^бл
 леп ^бтъ ^бто ^бсоутѣ ^бс ^бчасѣ ^би ^бта ^бко ^би ^бспѣ ^блно
 е ^бтѣ ^бсѣ ^бчис ^бло ^бт ^би ^бз ^би ^бе ^бднѣ ^би ^би ^бто ^бе ^бна
 го ^бпо ^бу ^бсл ^бн ^бч ^бн ^бы ^би ^бс ^бдѣ ^бѡ ^бво ^би ^бдѣ ^бстѣ ^бв ^бс ^бѡ ^бвѣ
 зоден ^бто ^бг ^ба ^бго ^бсѣ ^би ^бспѣ ^блно ^бе ^бстѣ ^би ^би ^бстѣ ^бдѣ ^бдѣ
 вѣ ^бзоден ^бдѣ ^бви ^бжи ^бма ^бсо ^бу ^бѡ ^бвен ^бз ^бравѣ ^бс ^брѣ
Козѣ ^бро ^ба ^бсто ^бл ^бтѣ ^бл ^бна ^бсо ^бу ^бс ^бпор ^бнѣ ^бл ^бевѣ
телець ^бво ^бдо ^блей ^бс ^брѣ ^бнѣ ^би ^бсо ^бу ^бдѣ ^бва ^бс ^бтр ^бел ^бец ^бь
Близ ^бнѣ ^бры ^ббы ^бдо ^бу ^бна ^бже ^бпр ^бе ^ббы ^бва ^бе ^бстѣ ^бна
 и ^бво ^бдо ^би ^бзо ^бден ^бдѣ ^бва ^бднѣ ^би ^бпо ^бднѣ ^бс ^бдѣ ^бже ^бс ^брѣ
 во ^бу ^би ^бм ^бз ^бдѣ ^бти ^бдѣ ^блѣ ^бс ^би ^бл ^бн ^би ^бро ^бвѣ ^бл ^бже ^бстѣ ^би ^би
 на ^бб ^бе ^бу ^бна ^бти ^бна ^бко ^бто ^бро ^бло ^бу ^бна ^бпр ^бе ^ббы ^бва ^бе
 на ^бв ^би ^бжи ^би ^бзо ^бден ^бз ^бан ^бѣ ^бще ^бпр ^бе ^ббы ^бва ^бе ^бстѣ
 на ^бв ^би ^бжи ^би ^бзо ^бден ^бто ^бе ^бдѣ ^бво ^бро ^бдѣ ^бща ^бна ^бстѣ ^бо

двѣ
 слѣ
 мѣс

двѣ
 бра
 ло
 двѣ
 та
 ты
 то
 зод
 те
 ш
 на
 на
 на
 и
 двѣ
 ст
 а
 на
 то
 то
 двѣ
 рн
 вл
 двѣ
 то
 з
 двѣ
 з
 с

аще не пожелю. аще не сре не по смежи злаи
 бра гда хощеши ѿвресити. на во е животно
 лочна с по и пь. и цу ѿв ретай. чти во лино
 дний е. лочна на и ма е. и приаож и дрдоу го
 та иже. дай по мову при дай пать и помдвск
 ты дни разели. в пд терницы. и да вли ко емд
 жо зодеи. по па терницы. по тина ѿ того
 зодеа. на во то рд слнцы пр е вы ва е сть. гда па
 терницы и зоидтса. тоу то лднд ѿв ра ше
 ши. **слнце** пр е вы ва е на во ж до зодеи. та ко же
 на пр е ди пи са но. по чи на е сть пр е вы ва ти
 на ѿвне. ѿ дн числа. марта. мца. до че тв е рт о го
 на де са ть ти са. а пр е ла. **а** ѿ то ле на те ла ца
 и по сть. на в са по ра до зодеа. по то ли ко у
 ѿв зна пр е пи са но. **а** ше л на во у де сть. ше сть
 дн емъ. е та хоще ши х е ли а да ти. и ли з ро вь пд
 стити. при дай дрдоу го ше сть. то со в. в.
 а ше и по мд пать при дай. та ко же пр е же ре
 кли е мо. ко соу гд в па те рни цю при да ва ли.
 то со в се м на ца ть. три па те рни цы. два дни.
 то га по с мо тр и слн ца. на во е в ж де сть жи во
 тво. **а** ше в ж де сть на ѿвне. дай ѿвне оупа те
 рни цю е ди ноу. **а** то рд то те ла цд. а пр е гь го
 в ли з не цю. а то са ѿ ста в ла ю ть. два
 дни. то да ва ли. те в е рт о мд жи во тн о му.
 то е ра и д. та ж то и лд ноу. ѿв ра ше ши.

Слоце рид
 много дай
 по здвизи
 на фл

з	а	с	крѡ	свѣтаѡ:
д	з	ч	зеѡ	невѣтѡ:
з	с	в	арне	тристѡ:
с	а	н	илино	киридин:

А А т Арродн паравени:
 С З Р Ерми тетради:
 С С П свиний Деветера:
 Семосов планеты ѿни багыа. соуть.

Зеусь. иафроттн. Азлыасов. кроно. Арри.
 Среннисоу. Снце. илоуна. Ерми. Кроизестиде.
 исоу. Зеись. Степльимокр. Зри. Степльисов.
 Снце. Степлойсоухо. Арродити. Тепль. имокр.
 Ерми. ниеного. Естества. Нецыи. же. иго. ть.
 соухого. его. али. ѿна. есть. сподена. имокра.
 ѿвенъ. телѣ. Блине. ра. ле. два. Арре. скорпиа.

м а м и г а с ѡ н д г д
 д з д з д д з
 стреле. козеиро. водолей. рыбы.

поученіе. слоунникоу. приведеное. ѿ. живи.
 и. нигъ. Шехотиши. в. да. ти. по. новленіе. сл.
 не. пред. до. ве. дай. и. и. е. кро. у. л. ж. не. и. и. и. е.
 кро. у. л. ж. то. у. ѿ. вре. ти. ши. на. пи. ши. по. не. же. го.
 по. ев. ре. и. с. по. м. до. уч. е. ні. ю. по. ти. но. в. з. и. р. д. а. с. е. го.
 с. о. и. з. Ал. ж. то. с. с. в. s. e. и. по. н. ш. м. d.
 о. уч. е. ні. ю. л. ж. то. s. н. о. e. ц. o. d. e. л. и. кро. у.
 го. в. з. то. ли. ц. e. л. ж. т. e. т. и. z. и. z. л. e. и. и.
 по. ти. но. по. ти. на. e. т. e. d. м. и. м. z. e. f. a. t. a. b. r. o.
 на. в. с. a. ко. л. ж. т. o. л. e. i. e. по. ти. но. к. z. кро. у. т. a. s. e. го.
 s. i. v. t. m. d. и. при. ло. жи. ме. ри. ло. на. м. и. ц. ѣ.
 и. ли. на. д. в. a. и. ли. на. в. i. м. i. c. e. i. и. ли. на. то.
 и. ли. на. r. i. m. i. c. e. i. и. ли. на. д. в. a. го. ды. и. ли. на.
 в. с. e. го. d. i. l. e. А. ш. е. ли. и. ш. e. ши. по. но. в. e. н. ь. a.
 ѿ. м. и. ц. a. на. м. и. ц. ѣ. и. т. ы. при. ло. жи. ме. ри. ло. в. e.

аще ли на д. лѣто. г. е. мерило приложи аще
 ли на вѣ мѣсе. то приложимъ фрילו. а аще
 ли на г. то приложимъ фрילו. г. а сѣи мерилы
 тисѣбный и во клеткѣ передний. и задний. а на
 летамъ фрिला. по тому же прикладан. аще
 ли ѿ года на го ище шипо новленіа. прило
 жим мерило единой же на лето **А**ще ли на г.
 го ды. и ты приложимъ фрילו. в. е. **И**аще ли
 на всто. **Д**и. лѣто. и ты приложимъ мерило. и
 щели ѿ того по тини и д. роугов. на ныи по т
 коизъ. крота. и хо щеш и кснати. и ты прило
 жи. **Д**и. мерило. **А** сѣи мерила говъ еписаны.
 во границѣ. прѣний и задний а коли во г. д. г.
 мѣць. и новограницѣ ты на но. по при по тини.
 сѣи мѣць после **Д**еврдаріа. зовомы м близма.
 а еврейский. вадарь. **А**ищисіа тато. и мѣцы.
 или на го ды. сложим мерило стоновеніе. и смо
 три коли во единый. **Д**а аще е во лесе ми. и ты
 ѿложи сѣмь. а ѿ ставша а напиши **З**щели
Ди. и ты. **З** ѿложи. а. **З** напиши. и смотри
 гонъ. аще вждеть. в д. того дна днѣ исполнь.
 и приложи его к ты же днѣ. но ѿ ставши.
 и коли во ѿстаетса. и ты напиши. и смо
 три дробны часовъ. **Д**а аще вждеть писача и. п.
 тз го ноу исполни. и приложимъ го ноу и ты же
 го намъ. а тоса ѿстанеть менши години.
 и ты напиши. и смотри коли во ѿстало са
 дний. и го динъ. и дробны часовъ колико е.
 и но то дробны е стоновеніе словне. а коли аше
 шипо новеніе. и возми и заднее фрילו

иу мѣна

и слады в аспоновлени е которо е на ш е си.
Аще а. ѿстанетса то. нела **а** в. е. то пне.
а г. е. то втѣ. **а** д. е. то среда **а** е. е. то е **а** с.
 то пашѣ. **а** з. е. то сѣ. **И**смотрна по поно
 влені е которы искаль е си. **И**аще вждеть
 толиводний. и годнъ. и дробны часовъ. то
 право е то поновлені е. которо е искаль
 е и прже. аще ли не по
 томоу. то и справи
 ши. и право вѣ
 деть
 ши

мѣ	
наго	
мѣ	
а	
в	
г	
д	
е	
с	
з	
и	
ф	
і	
л	
в	
г	
сеп	ѿ
а	
Февр	м
с	з
июль	ав
ме	ри
на	в
лѣ	дн
а	д
в	д
г	з
а	д
е	в
с	а
з	е
и	д
ф	д
і	с
л	с
в	в

мѣ	римо	прѣ	нѣсѣ
наго	и	гѣ	мѣ
мѣ	дѣи	часы	авры
а	а	в	ѳг
в	г	а	ѳс
г	а	аѣ	сѳи
а	сѣ	в	ѳѳи
е	з	еѣ	ѳне
с	в	а	ули
з	г	зѣ	пра
и	е	е	чѳм
ѳ	с	иѣ	хнѣ
г	а	з	по
аѣ	в	и	пг
вѣ	а	и	ѳог
гѣ	е	ка	ѳѳѳ
сѣп	ѳѳѳ	аѳѳ	аѳѳ
а	в	г	аѣ
ѳѳѳ	аѳѳ	аѳѳ	аѳѳ
с	зѣ	ѳ	г
иголь	авгѳ	про	сѳѳ

ме	римо	прѣ	нѣсѣ
на	вѣ	ѳѣ	лѳѳ
лѳѳ	дѣи	иѳѳ	аѳѳѳ
а	а	и	ѳѳѳ
в	а	зѣ	ѳѳѳ
г	з	еѣ	ѳѳѳ
а	а	иѳѳ	ѳѳѳ
е	в	и	ѳѳѳ
с	а	с	ѳѳѳ
з	е	еѣ	ѳѳѳ
и	а	зѣ	ѳѳѳ
ѳ	а	ка	ѳѳѳ
г	с	с	ѳѳѳ
аѣ	е	г	ѳѳѳ
вѣ	в	вѣ	ѳѳѳ

гѣ	с	ка	ѳѳѳ
аѣ	е	ѳѣ	иѳѳ
еѣ	г	г	ѳѳѳ
сѣ	з	вѣ	ѳѳѳ
зѣ	с	г	ѳѳѳ
иѣ	г	ѳѣ	с
ѳѣ	в	сѣ	ѳѳѳ

мѣ	римо	за	дѣсѣ
наго	иѳѳ	мѣ	мѣ
мѣ	дѣи	иѳѳѳ	аѳѳѳ
а	е	аѣ	сѳѳ
в	г	вѳѳ	ѳѳѳ
г	в	ѳѳѳ	ѳѳѳ
а	з	ка	зѳѳ
е	с	и	ѳѳѳ
с	а	ѳѣ	хнѳѳ
з	г	с	ѳѳѳ
и	а	иѳѳ	ѳѳѳ
ѳ	з	е	ѳѳѳ
г	е	сѣ	ѳѳѳ
аѣ	а	г	ѳѳѳ
вѣ	в	еѣ	сѳѳ
гѣ	а	в	ѳѳѳ
с	ѳѳѳ	и	аѳѳ
а	в	г	аѣ
ѳ	мѳѳѳ	и	лѳѳ
с	з	иѳѳ	г
и	аѣ	гѣ	аѳѳѳ

ме	римо	за	дѣсѣ
на	вѣ	ѳѣ	лѳѳ
лѳѳ	дѣи	иѳѳѳ	аѳѳѳѳѳ
а	в	еѣ	сѳѳ
в	е	с	уѳѳ
г	с	и	ѳѳѳ
а	в		ѳѳѳ
е	а	еѣ	сѳѳѳ
с	е	зѣ	ѳѳѳ
з	а	и	ѳѳѳ
и	в	аѣ	ѳѳѳ
ѳ	е	вѣ	ѳѳѳ
г	с	зѣ	ѳѳѳ
аѣ	а	и	ѳѳѳ
вѣ	а	аѣ	ѳѳѳ
гѣ	с	в	ѳѳѳ
аѣ	а	а	ѳѳѳ
еѣ	г	и	ѳѳѳ
сѣ	с	аѣ	ѳѳѳ
зѣ	з	гѣ	ѳѳѳ
иѣ	г	а	ѳѳѳ
ѳѣ	а	з	ѳѳѳ

книга шпетра египтенина, иже на оучаютса
вѣдати не исходи маго плеча швещь, занже
протавла етъ знаменіе. **Т**ой на бѣтъ в рѣмъ
влоути. **Г**лѣмъ, іако вси плеча на раздѣмъ иже
то на бѣ вѣдати. шдоленъ е побѣдрати шдо
лѣхъ. или шживетъ. или оумретъ. или пакн
долго живѣ. и пакн накуплю похоти. или
швѣтра дыханіа. или хотешивѣдати в рѣх
своего его прогнание. или побѣдна соупроти
внива своего. и прола вѣса. та штворити ве
ли. **И** пріими швщю или тагна. еже хотешивѣ
дати на меніи и раздѣмъ в то. и зѣраннос
плече испетна оучае и стрѣби. и зривло палцѣ
и раздѣмъ, іако верхна плеча широка е. аи по
дна іагасъ ети и садръжитъ. и шбрати тилого
плеча. на вышше ерамо. сре шти свои противд.
іако на рамо вышше е рауметъ. посре шторонъ
ширшаа. правлоу жшаа на вышше е раздѣмъ,
то іако много животно іако и шкото. аще ли
те мна том а живото іа влаетъ. или шно дѣте
мна іа ворешит мна. **В**са **В**оръ ж мек. іако
шочіаніе шиво шпоу. и смертъ іа влаетъ. іако
и шкото. **В**зра сней жене. и любимей. аще хо
тешь со воудпити са сней. и вѣдати и раса шд
жень шкото. и іако вѣдосто и тѣ думати по
шмотрень е штворити. шже оу зрѣши на пра
воіе шторонѣ плеча и сѣа. а лево іако шкото та
ко штворити. и шхати са **ш**свѣѣ и шсо воуд
пленни. аще хотеть поставноу іа свѣдѣбу
или шдѣноу. рауметъ тако. прѣже на меніи.

Handwritten scribbles or initials in the right margin.

аще оузриши плеча и рдѣ черменъ ꙗко волосо але
 во и странемоутиа и моуца. ꙗко волоконца до
 лги и черны. тогда рдѣи долгѣи жи во. и вѣстѣ сво
 много жениховы. или плаз знаменіе оузриши
 ѿ вою страноу плеча. разѣмѣи ꙗко на вѣа и дѣ
 пакое стѣмоу. **ѿ вѣдѣшей ноути. или зѣ вѣтъ**
или вноути оумреть. Аще хотеши вѣдати ѿ нѣ
 жи и зѣ вѣленіе. или вноути оумрети. аще оузри
 ши на правой стороне плеча или на левой. ꙗко
 волоконца правы черменыи. перече ноѣ ꙗко и мѣ
 ѣши мѣстѣ плеча чермнѣ. то знаменіе стѣ
 лнѣ оутешеніе. или то же знаменіе оузриши.
 на левой стороне плеча. то знаменіе смертыя влѣ.
ѿ црѣи ѿ воѣ и ѿ седеніи. и ѿ прогнаніи. Аще
 хотеши вѣдати. много летное црѣтво его. и мало
 летное. и гнаніе ѿ седѣжасво его. и властна
 лго во ѿ сво и рдѣтель. лго во ѿ тоути. раздѣмѣи тако
 оузриши. на правой стороне плеча. ѿ вѣ вѣла
 или и стѣ знаменіе. и и стѣ знаменіе. на мало
 црѣтво. или оузриши лѣво стѣранѣ черминоу. се
 ꙗ влѣ на ратѣ и на рово пролитіе великое.
 или на левой стороне плеча. в середнѣ ꙗко мѣстѣ ца
 сина. се ѿ сво его родитѣля прогнаніе и мѣтѣ.
црѣтво. Ино знаменіе. на верхней стороне все
 реднѣ лго на правой стороне. лго на левой
 се ѿ блнѣ на го црѣ ка жѣтѣ и зѣ вѣленіе. или та
 знаменіе оузриши в дѣ чермена. ꙗко и ровѣ
 чернѣ нѣ ѿ прогнаніи ꙗко на жѣтѣ црѣви седѣщемѣ
 во властѣ. но еи лго во блнѣ црѣ. в не го мѣсто
 на менѣ наго. **Аще знаменіи и дѣ чермина ꙗко на**

и ровесить. ^А повесть црѣ соупротивни и невола.
и власть прииметь ѿже воудеть въ то же ме
стемъ стцасина. іако стротни. седущимъ
црѣво властїи невои. сиордо смертъ при иво
лехни. или оузриши на правой староне іако во
лоноца двѣги. и сверхъ и долов. в. вѣлы. ге
чермно ена многолетно е црѣво и на рассть въ
ладеть. **Ѿратїе и рово пролитъ и ѿповеде.**
Аще хощеши вѣдати глаго нарати повестьи. гла
во повесть вѣдешъ. іакоже глаго тако твори. ѿ
же оузриши на правой староне плета. іако
тоу то чермноу. се знамень е на великѣ рать.
и пролитїе рови. и на поведе соупостлато.
Зси нарать рово пролитїе. или оузриши
на левой старане плета. іако волоноца си
на іа владетъ звѣрхъ. и долов то мѣже по вѣ
іа владетса. или оузриши іако то дѣюсина на
правой староне коне погнвель іа владетса.
и не нарицающїе срать. **И**ли хощеши вѣдати
по сїи страны то вни творитса или еши
мса црѣ ѿ власти. что повесть или то повесть
вѣде. или власть прииметь что. владеши вѣ
прошенїа. си оубо твори. **А**ще вѣдешъ глаго
на правой старане плета намени перво сплето
намени же и властїи и спете именующїе са
меже совою властїи. на то же има. вѣде
знамени е на верхней старане плета и на пра
вой старане. іако багрянца волоноца и све
рхъ и среди. то мѣ власть приимти безрати.
непордганнѣ. **Мѣ быти іако владетъ. или**

нашоу и емъ явитса по томъ мѣстѣ иако три
спроути си не. двѣ волоконца перетнаа. томъ
власть при яти. но и ро во пролитие. или
та знаменіа оузриши. лѣвѣ деть на левой оу
невсерене. на что явитса на смерть емъ да
жетъ. или оузриши изноу три плета на левой
стране. въ флокисъ волоконца. іако и рѣзисни
стона миръ явласть. іако со противни
ио не со во и дитса межисовою на метъ. или
хочеша въ да ти на левой стране. на которой
власти то дѣетса владеющій владе ти.
или прогна нъ въ деть. тако питъ ворити.
іако жере и о прже на мені по ѿ бытаго. и смо
три на левой стране. аще ѿ брѣ шеша та
знаменіа. іако котора въ правой стране
на правѣ плети. та знаменіа то оуповно е
ра хметивнй. занже право е плечо на пра
во явласть. а лево е на лево е сна жетъ.
ѿ во и си оу чиноу. Іако при деши вратнныи
исполн въ свой полнъ. и спанеши со проти
едпоковъ. люво побешъ а во победѣ при
имешъ ѿ нй. и велика колоти ѿ венъ бѣ.
на мені плета право е. в плети то в право гла
и вы ше сре. аще въ деть погноу лоса по пра
вой стране. помощь свою явласть во
инъ ствоу тво емъ. и пави возри на хребѣ
плета. аще воу деть тѣ же живерхѣ ко нца плета.
ко правой стране во си лонена. со и рѣ шенъ с
в рѣ го твое явласть. ли томъ хребѣ и дъ
іа сдѣ стъ. іако сѣ ланъ всѣ а и про вѣ а. Про е

прїи мѡу. но оубежати безъ пакости. или
перечныи будеть на томъ терьмнѣ. про
вопрости е повѣдѣ. или оузриши вышю
рамоу. посре гвѣжина на левой стране. а поты
гвѣжѣтїи стротїи. выше шира метїа ко стѣ
терьмоу. средотїи и рѣзїи. аще исполни
шь будешь полнїи своѣ. лоутиши в не вѣ мѣво
зрастїи сѣ. **ювогати. юубожестїи.** ꙗже хо
теши вѣдати. бога. или оубо будешь во
споре. или оузриши на левой плеча стране
їако волоконца сїи. оубо и бѣга будешь
или оузриши смѣщенїи терьмны. и сїи и во
енѡмъ мѣстѣ. сїо три и рѣзїи ко и рамеїи ко
тора бѣла пришли лѣво сїи и лѣво терь
мнѣ. помни на комѣ на менїи вѣ. аще комѣ
перейдѡу знаменїе сїи ко комѣ влѣсть. аще
оузриши на ѡвоїи странѣ плеча вѣлоїи сїи. то
на менїи оубо гатїи сѣ. и нахѡдѡу или
на смрть. **ꙗми. сѣ. лѡна жѣ проїа вѣ вѣзрїи**
їако во повѣстїи прїи мѡи сѣ. совлѡдѣ
їако вѣко глѣ. **ꙗ.** а днѣ лѡуны. а дѣ сѡтво
ренъ бѣ вѣ сѣ днѣ до вѣр. и сѣ про сѣ на вѣ сѣ де
ло и днѣ и продаїи. и по вѣ сѣ пла вѣ сїи.
и сѣ гатїи на сїи. и сѣ гатїи и во лѣ оубо гатїи.
и на пра и глазїи сїи и порты и роїи сїи. и гла вѣ
творитїи прѣ сїи и до сѣ роїи сїи. и сѣ поутѣ
хѡтїи. оубо сѣ роїи вѣ сѣ сѣ сѣ по гнѣ сѣ сѣ
не дѣ жнѣ и зрѣ вѣ дѣ сѣ. во лѣ сѣ роїи сѣ сѣ
лѣ сѣ. аще рѣ сѣ сѣ моу жѣ сѣ сѣ по вѣ сѣ лѡ вѣ дѣ
сѣ. и рѣ жнѣ сѣ сѣ мѣ мѣ рѣ вѣ сїи жнѣ. и гла

пож
чїа
оуго
пои
мрѡс
вид
збоуд
лнѡ
во. а
ти.
сѣга
нагл
и вн
и жѣ
ѡвѣ
рѡтї
плѣ
дѣна
оубо
вѣдѣ
збоуд
аще
ꙗко
ꙗ. дн
жнѣ
дани
ѡвѣ
разы
и жѣ
и гла

поживеть. такоже иже не сиз по. аще роща
 чїа вгд. влговѣрна и влгодатна. моужтосвоем
 оутонаіа новуа и даіошн вгочна дшн своеі.
 поина в доуналожн спаше. в оуспей масть,
 мрость. и в сонме в доупокойни ца. а егда со
 виднть в расть ей в оудеть. данн злоереко
 з в оудеть. а шес о вїть не извесіенъ. ево
 лно мдсїра. смртн до. г. днн. а шемннеть
 во. а. дннн и целеесть. до. д. гочаса крѣоща
 ти. а. ч. х. **В** в днн лочны. егасозамавы
 е вга. шрєвбра. а дмова. то днн до в рн авсе.
 н а т л о в р а к о т в о р и т и х о т л а щ и ж е н и т н е с а .
 и в н о п е р е л и в а т и с ѣ б о л ш и м и в е с е в а т и .
 и з е м а т о и д п и т и н с е м ѣ ю . и м ѣ с т р о н і т и . о у х о
 ш р а щ е т с я . а в м а р е н з д н ѣ . с o в ѣ с а т и . а ш е
 р о щ а м o y ж e c и и п o . в ѣ п e ц ѣ в d e t ѣ . п o в o д e
 п л a в a т и . м д р з в d e t ѣ и p a з ѣ м e н z ѣ н a м a в d
 д e n a ш e . т a к o ж e и ж e н e c и z п o . п o c t o м o y
 o y ч e н н o . e г a c п и т ѣ c k o p o o y b o y t c a . н e c o n л и в z
 в d e t ѣ . c o n z a ш e в и t c a н e z v d e t c a e i . a p a
 z б o л и т c a в o л t и c a c m p t i . д o . м . д н н .
 а ш e м н н e т ѣ и c e л e e c t ѣ т a k o в o л e в z . c o z ш e
 в t o в и t ѣ c в a d e t c a e m d . ч a в e з л и . а . в . z . **В**
 г . д н н л o ч н ы ч a i n z p o c a t o d n ѣ ш o п a c л и v z . ш e d
 ж e n и a p a k a i n o в a . б л и c t n e c a ш o в c e g o . e л ѣ m a n a e
 д a n n и ж a t i t n и n p o d a t i . н и c e a t i . o u x o n e
 ш o в p a щ e t c a . а ш e c a t ѣ c a c o c t a в o p и t c a c k o p o
 p a z y n a d e t c a . а ш e p o щ a z л o n o z v d e t ѣ .
 и x d a z в ѣ н a t ѣ e n z . и г н e в a i r o d n и v d e t ѣ .
 и t a в и . м d p z в o v и . х и t p o o c и m и d ѣ л ы .

и рече злы. пордса аса. шгратворити на нѣ,
ископастн. и индъзбѣдеть, аще што оуцра
деть не ствердо. си а много. на пастн при те
рпнть дарѣни. старости доидеть не бре оу
мреть. а кони теревити. глазы и быстры.
а и стери вы испаноже и же не сиз по. дерза
многилу дѣх одити на нѣть. и не бѣдеть
измена тощеса. савъ не створити сонъ збѣде
тса явно. аще разболитса не исцеле сть. е.
я. зѣ. **Въ д.** днѣ лоуны а вельродиса. то днѣ
добрѣ на все земля дарати на пѣть хостн сати
и поводат плавати и и дѣла створити. доста
вити. храшновати. на про и зла зити
дѣла оути не давати кони оути ти. и же си
ти и дати. разболе вса. ии днѣ и леати ти и
щеле сть. аще рдтса мдже сиз по. зѣостра стѣ
бѣдеть. аще в болезнь леже оумрѣ. или шѣдъ
оустрабнотса. тлаво и же не сиз по. в по и же
тинъ сонъ бити. лю бо добрѣ а болн сѣдетса
в по дни. аще в по днѣ и не стса не вѣдеть
сидт оу не. а оутра до поудни сати ле. и ко
ни теревити. шерсть мала. а не полохливн.
а и схода тса борзо. а по то и же не вы вати.
Въ е. днѣ лоуны шайнъ принесе шрт а днѣ пра
во стѣн. то днѣ зѣ. в аров вѣлю стн сса. зати
нати все годѣ мдже. развѣ и жонъ. шста
в а дти добро и и створити ни и то же си при
носити дара си во мдже. а вино грады сати.
гораст оути. а не тервенъ. до в рога чмень сати
сринь бити паги бше все швѣра щетса

а ро
ни ла
оу ве
ни в
та и
за не
и а п
и же в
Въ е.
ро са
и лов
тин
и са т
сѣтн
то и м
шѣ ро
и бы с
аще ст
крѣтн
ко же
дѣлѣ д
сѣть.
вратн
ла стн
рити
не стр
дѣтн
тлив
извн
оу ве

а ротсамоу жесизъ по. болновуде иприсажни.
 ииладтвепреступникъ тать. ащеиолижео не
 оубежи и сважетса. возраститса. п е лъ.
 ни в реоумртъ. аще не ѡвратитса ѡзлы дѣ.
 такоиже неньскіи по. горноу смртито оумреть.
 занетворитсе и зла дѣла. талиже и снве
 иа тене боудеть. ащеи торазболитса та
 иже болевъ и целестъ. а чѣве. а. г. злыи.
Въ 5 днѣ а сифъ роса. и не в ро роса. стреле
 роса. и ловецъ. в то дни до в рона во и н д по и ти.
 и лови тирь бы. изверь стрелати. и живо
 тина в са и дуа и лати. селствъ на и на ти
 и са ти. власы стрьчи. тонкии и дравы ро
 слать погибше ѡвращетса. бра твори ти.
 тои мо сва дѣы не твори ти. оухоне оуи деть.
 аще ротсамоу жесизъ по. развоинникъ в ддетъ.
 и бы стръ велеро. тако во не ѡвращетса в не.
 аще спитъ легковостанетъ. іако и нѣ. д. а. в.
 крѣ по в ддетъ. знама и ма на деснои рдце. та
 коже не сизъ по тиста. ма ж оу сво ем годна во в си
 дѣ ле добры. аще разболитса въ 5 днѣ и целес
 етъ. а чѣ зо. **Въ 5 днѣ** дны. каи нъ оуби а вела
 бра тса сво его. то днѣ в лю стиса всего неде
 лати ни поже на пѣ не и ти и д пла не со тво
 рити. погибше не ѡвращетса. главы сво е а
 не стрьчи. са ти не в ро а иже оуи деть оумреть.
 а ротсамоу жескии по. варовитъ боуде. па ма
 тли в зкии жни изъ в ддетъ. рѣ снетивъ при
 ѡзвнво. ѡпачъ вы погибнетъ. ѡвса и іа зловы
 оубежитъ. знама и мыи на лица. тако иже

нескѣпо. блговестю оутиши восомне мѣтво сво
емдоугона. знама на десной рѣце и на перекѣ,
на левои стране. волези на бѣдѣть. но шво
лестни и целесть. снѣней зываюти сеа. на нѣ
има ве при и швыти сипти. а. та. зо. днѣ
весь добръ. **Въ и.** днѣ лжны. махаса и льроса. то
днѣ добръ на все. коупити и продасти. поведе
плавати. все лопоходити. двори ставити.
и строити иже оуидеть. сомноги прѣдомъ.
шбращетса. малманы и дписти. и четверно
жинд и дписти. сѣятни и сѣати. и дѣстни оу те
ни сѣдати. разболевыи сѣ аще еи. днѣи. иже
не воспанетъ. то оумретъ. аще рѣтса мѣже
сизпо. знае бѣдѣть все ми. сѣма бона земли
сѣятни начнетъ. а плети оумножитса емд.
многа жѣ оутопати и масть. знама на десной
рѣце и ма. тако же нескѣпо знама и мыи в соиме.
шдеснѣю прѣносина великѣ по зжбу дѣ. вре
вно стѣ хоти начнетъ. но ш едином джнннннн
налетса днѣи свой. соувестна бѣдѣть в тоу
порѣна. со илае. **С.** та. зо. днѣ весь добръ.
Со. д. днѣ лжны. ламероса. то днѣ добръ на все
дѣлом ли тва створити. ко властиптели при
хоти. вѣа сѣдати и добро. погибше шбра
шетса. четверно жинннннн. оухо свазанъ
бѣдѣть и приведенъ. разболевыи сѣ и целес
етъ. аще рѣтса мочетса сѣпо. вертогра тва
рити начнетса дыса да. сѣ вѣа во все по
дѣледобръ. до. и лѣ знама и мыи на десной
рѣце. и до. а. лѣ прѣбѣдѣ и разбогатетса.

иско
днѣ
полз
ти сн
дѣ. по
днѣ
ти сн
ногра
ли сн
по. до
добра
нескѣ
лше
оуире
потни
днѣ
вати
мы ш
днѣ
возре
рми
бчель
рити
моура
и на
етъ.
и д.
и днѣ
днѣ
днѣ

и скорое целевати начнетъ. такоже не сизъ по
 хитравоудеть. хоужество и мщи. дагощи на
 ползочнство. знамя и мщи на рдце и мя на та
 тисны в веселии и мще. сонъ аще витьх до еи в
 де. по днтя зб. **Вз. 1.** днь дны. но и родиса то
 днь добръ на все делати. рабы и дписти и прода
 ти сь боути. дѣти на оученіе давати. ви
 на гра на сати. жатва творити. в дона вь все
 ли сиса хрисотворити. ащеротса мжесизъ
 по. долго живеть. и благопо требно да вдетъ.
 да врано него да и в сна да во оустн. тако и же
 не сизъ по добротвора ши и вь села на светесе.
 аще в аде в не дзе скорое целестъ. анде ка жель
 оумресонъ аще в то види. **вз. 1.** днь збдетса.
 поти вше сь овра шетса весь днь добръ. **Во. 11.**
 днь лочны сь родиса. то днь добръ по воде пла
 вати и жени сиса. из дписти и прода ти. и хра
 мы о основати. и оухо овра шетса. ащеро
 дитса благопо требно оумновде и причестно.
 возрени сь стидение. и мръ воуде. не бедно сь
 рми ть и вретворитъ. вопроша а. сати на не
 втели оумно жатса еид. по то в сь коу тво
 рити и целевати начнетъ. тако и жень свіи по
 мотра вдетъ и чиста. знамя и мьи налицы
 и на персе. в не дзе зелжитъ. и в веселии воста
 етъ. не бре оумреть. аще и то сонъ видитъ
 и д. днь збдетса. а разболитса не востане
 еи. дни и сто оумреть весь днь добръ. **вз. 11.**
 днь дны. а мёрса шне го же работа вь. того
 дни и что же и по вати ни прода ти. ажи

тосеіаітвнотрарезати. на поупойти. на
чинати сати. аще хторозболитса то днн.
той оуидеть и не шьращется. а разволевый
саше до. еі. днн не воста не ть тосіоніае са.
погибше не шьращется. аще ротса зло шьра
зно вждеть приази. в овсаио дѣла влго во
риси повнженъ ваджену при весть. зна
ма на десно и рдце и мае. тако же не сизъ по
знама на персе и мае. до в ро то жи зни то по жи ве.
еі да боли ть сноро воста не. аще ли ми не ть.
еі. днн и лго бо живеть а бо оумре. а хтосови
дить а жа е в е днн добръ. **Въ. гі.** днн лдны. лд
на в а си родиса и виногра на са ж ен зъ бо
е в з. то днн добръ. творити на все. а не на ти
на ти ни по е го же дѣла. по ги бше е шьра щ
те са. брѣтвори ти. оу ж ни из ре шитса. аще
разболитса. до. иі. днн бо іа тн. аще при дѣ
то воста не ть бо ль. аще ли ротса п з а ни ца
вждеть. и мр зь смь шдѣ. говор ли в з и го рд з
со бе е но м до у го жа а в ов и ре те па гд ва. на сле
е го. да ни спр іа т е ли с хо ди тса. на іи. та ко
и же не сизъ по. зна мено у е тса на м ро сть ки е
в е стн д ю. и го р до сть. бо ле стн на че не ть. сноро
во сла не ть. и та по со мно го ю зло бо го ве уа ко
ни ов зше со мно ги ми м д же т ф ло. аще раз во
литса бо іа тн са сме рти. ді. днн. аще ми не
иі. днн и исцеле е сть. сонъ. іа. за. і. днн в е д
детса. и іа. го. **Въ. ді.** днн лочны. бг ой зве р
и ш е фа и с те ми ни. то днн м лт в а во ри
ти. и в се дѣла о дѣла ти. дра мы ста ви ти. и е ра

тева
поги
ть. р
тои
пец
сове
роу
врд
возл
вз. в
лочн
днн.
вип
лаза
те
кугн
подз
блго
люб
войс
днн
добр
дест
нон
дат
сва
дест
таи
сран
сдо

87

чеватися. ко власі елє прих^дти. был не пи^л.
погибше ѿбращетса. оухо скоро нап^дстий^т
ть. разболевыи са до. еі. дни не стравитса.
стой оумретъ. ащє рѣтса доврѣ нарочитъ и
пецъ. добыти и мать добра. дерзъ гордъ. самъ
совѣ оугожаѣ. знама и мать ѿкрѣтъ и оса. сіо
ро оумретъ. тако же не сіъ по знамена естъ
врдце в гатасѣша. и тою зловогю мѣ и много
возлюбити. скоро оумретъ. ащє сох^дт^витъ.
вѣ. в. днѣ звѣдетса. ѿ. с. годнаго. **В**. еі. днѣ
ловны. вѣзъ прирѣна зикюшаѣ столпъ. в то
дни. глинныи соедѣтворити. пещы сѣ
внѣти. терні е спалити. павинов жеши. по
ла жа и гати. оухо ѿбращетса. иже разболи
тса. ащє не востянетъ. сі. днѣ и то оумретъ.
иугибше ѿбращетса. ащє рѣтса же не сіъ
позъ. плагоубою знаменаветса. и страны
благоданыи и гостелювецъ боудетъ. ногрѣхо
любецъ. ѿ железа и ѿ воды. тако и же не сіъ по.
войстни не на чнетъ хопи чиста и мѣ жовоуго
дна. носилна боли тѣ. за. г. дни оумретъ. сна
добра не видети еі. ащє ѿвидитса зубо
детса еі. ѿ. с. таса днѣ золъ. **В**. сі. днѣ лдны
но и влєзє вкостєгъ. того дни. и и жпити и про
дати. и не оуки оучити сѣла и жпити оухо
свѣжєтса а не сѣти. ащє рѣтса ротни и вѣ
детъ. агостєвниѣ. налицы знама и мать.
тако и же на вєй логтє. знама на сѣдѣснѣ
странеймѣ. и во лєстни и мать. за. г. дни оумрѣ.
сѣ по мєдлєвши звѣдетса. а разболевыи са.

до. еі. днѣи невосітанетъ. смртисі пра. и іаго.
Съ. зі. днѣи нѣвны. содоитоморьзапаливѣтъ. того
днѣи вліостиса в се гоуа. ни при іагнѣ на дѣла.
напѣнѣи ти. погнѣше се не шѣра щетса оухо
оубегнетъ. аще рѣтса при іагнѣи вѣждетъ. но
незравъ при не дѣженъ. и на всемоу рѣ. и нннн.
рнсно ти вѣ дерзъ пагдѣ жна следитъ. тако
иже не снзъ по. слова оутеніа во все ретя поле
значтѣи вѣгта. и полегнѣ на вѣдѣ. аще кто
совидитъ днѣи и вѣждетса. до. с. іа днѣго.
Ръ. иі. днѣи лѣвны. и савъ рѣса. втѣоднѣи добро
все дѣла ти и на жатѣ в жити на брѣсвѣ шалса.
сеи и дпнѣи, и напѣхѣти. по вѣде и по едхоу.
оухо шѣра щетса дѣтнѣи на оутеніа дѣла ти.
аще рѣтса храверѣ вѣдѣ и рѣтнѣстѣ и гордѣ вѣ
дѣ. разболевы и са долго боли тѣ. тако иже на
слоути ти и ма тѣ вѣотѣи. и по тѣ блжѣиши и вѣ
ки. носила на вѣдѣ вѣоше. снзоро и се ле етѣ.
аще кто совитѣ втѣоднѣи вѣждетса. до. с.
часа дѣнѣго. **С**ъ. ді. днѣи лѣвны. іагновъ рѣса.
того днѣи все добро створи ти. на поуи ти. и вно
воу ю рнзѣи влѣчтса. а по вѣде не пла вати.
и лѣзніе стѣи ти и ни по пати добро. аще рѣтса
мрѣи и добрѣ вѣждетъ. и звестенъ. добро тѣво
рѣи рѣна ж. в сон мѣна зна мѣноу етса. рѣи
добрѣи. тако иже не снзъ по. шѣро ки и не
ти на іетѣ. но шѣдинѣи мѣжнѣи не сконіа етѣ
днѣи своіи. и волежнѣ на вѣдѣтѣ. но вѣло ванѣе
оустра вѣтса. шѣже ра зболи тса снзоро и се ле
етѣ. аще кто совидитѣ лѣжа е. до. с. часа.

30 днь. **Въ** .и. днь лунны. исаиъ итаинова бави.
 си и днь благъ на все дело. оухо на шно место оу же
 рновла стареетса. погнвшее не шбращется.
 аще ротса мрзъ боудеть. ноделы вси и бездме.
 тако иже не сиъ по мдрголовица боудеть. боле
 зненавждеть и оустра властиса начнетъ.
 ахторазволитса. аще до. еи. днени не востанеть.
 томиноу еи. днени исцелеетъ. ахтосовитъ
 поливозубъ дитса весь днь. **Въ** .иа. днь лунны
 слоубленъ бы. самоу илопррио. то днь иже мд
 жина по превъ. но повенъ на все шрдие злое.
 ни и жпити ни прода ти. ни вратевати си ни
 вноваризу швлачиптиса. вепри шны чисти
 ти. оухо шбращется. аще разволитса силно
 волитъ. но исцелеетъ. аи и де на же оумре. аще
 ротса злоногъ. глау сѣпъ бждеть. знама на
 зеници бждеть. но млтнн въ иржменъ. до вроворго
 всакомд носилно семдвждетъ. аи на полъзудж
 ло. но на шрджи е. аще да еть невъсприимель.
 а востмескоро шбращется. ни жени тса втто
 днь. тако иже на тта бждеть. и все любаши
 шеномд жиско нта готса. но шсе ии въ. и в ре
 шти ва. знама и ма заши ею. или на перее. или
 на колени шже. то тано е и бждеть. коли во
 лстни на иетъ. но в орзо востанетъ или скоро
 оумре. ахтосовитъ сонъ. и безвзвуждетса. до. .и.
 днь 30. **Въ** .ив. днь лунны. и шси рота. то днь
 до врь на все. шпрона оу те не давати сва бы
 творити. домы строити. все дѣлати. аще
 ротса много летъ сѣпъ поживетъ. последи

во великой ти и бждеть а жана оубога бждеть.
болетина чнетъ. скорой и целестъ. разболитса
31 днй и лавъ и целестъ. а хтосонъ вить
тавсуддестса. веднь добръ. **В**о. ит днй лочны.
вельтаминъ роса. то днй добръ навсе шрддје.
свабы шворити. и вездъ лати да бждеть
жителнса ти. и древосати. драмы шсно
вати. вино преливати. и проче шворити.
нани вадъ лати. лоцеловити. поведе плава
ти шхотти. и шплотитворити. во льоуити
погибше шбращетса. оухоймов. а шероубо
литса скоро оумреть. а шеротса муръвдѣ.
полноубждеть. во литель. тако и женам дра
бждеть. егда болѣти чаетъ. во сланетъ.
или скоро оумреть. сонъ неизвѣстса. а до
гѣ днй холъ. **В**ъ. в днй лочны. фара шроса
того днй. добро ити. во великий санъ. а и ш
дѣла блвстиса все. иже оубежитъ. шжелса
оумре. или сопришати шбращетса. а шелле
нетса оувеликовъ бедоу паде. а шеротса
ловенъ прелець бждеть. тако и женам дра
бждеть. сонъ аква бждеть. и лажѣ оумре.
ара волевше мдса бо шти са шрти да ца
днй. а шели минетъ и целестъ. сонъ и лжае
днй весь го. **В**ъ. ит днй лжны. бгъ пжсти на
сгупе казнь. вѣ. то днй страшенъ е и нестро
енъ. а шевонъ и лне тиса то днй погибнетъ.
сно швѣдкѣ и а шеразволитса тако воли
и целестъ. а и шеротса шдпъ бждѣ ахравръ. во
знесетса и ма его. собранѣ и ма шдти. ие. лѣ.

такой же не снз по снз поведеть. егда разо
 ли тса пс трдн е гави тса по мощь. сонз. ф.
 днз збу дс тса. до. з тднз холз. **Р**з. нс. днз
 лоуны. моисей роз дели море же зломз потъ
 днз добръ сва двы творити. аи же изгуби тса
 на мори месте ѡвраще тса. снове вото ѡбли
 цу тса. аще ротса благо по живее. па мети и в
 бждеть. но болети и мй по дны не ддо го и срд
 до. таио и жена. втотинз сла говще скоро
 оумреть. оухо ѡвраще тса. соза. г. дни збъ
 дс тса разво ле выи сн исцеле сть до. ф. го тса
 днз о. **В**из. днз дны втз пж стии жиманноу
 втот дни доброн пити и продати. и в садъла
 делати. и сва двы творити. се гати и сати.
 и денна оутеніе давати. аще и деть из гоу
 битса. со претѡ враще тса. дре ва сати. аще
 ротса много летенъ по живеть в до вре. та
 и жена мрвждеть. и волна оустрови тса
 а разво ле в шемб стра смрти за. г. дни. по то
 исцеле сть. сонз и збу дс тса. ѡ. з тса днз о.
Вз. ии. днз лоуны. грездновье. но соу на в гна д
 тѡ днз добръ на все дѡло. жени тса и жп и ти
 и продати. и деть и на оутеніе давати. но емд
 оубо дѡло и воды пла вати. оухо ѡвраще тса
 аще розво литса стра смрти за. ф. дни. и по то
 исцеле сть. аще ротса много летенъ збждеть.
 добръ нароти тз. и снленъ во все деле. и рете. то
 ко и же снз втот и мети и мрвждеть. а сонз
 не свершенъ до. г. тса днз о. **В**о. нс. днз дны.
 тн ветри и дошла на землю ѡбетованноую

годъ доверъ на все. по нкоути тки во лы. домы
строити. оу х^а на почити оу мреть погнвше с^е
ѡбращетса. аще ротса мдтеснъ полъ. добръ
будеть паметливъ. тако и жена раб^а буд^е
нвгата. со скороу будетса. разболевыи снй с^е
лестъ. сновъ добры до. г. гола сднъу. **Р**о. л.
днъ лоуны самой роса п^а днъ добръ на все д^ало
на поуити. а разболи тса с^а р^а смр^ти до. е^и.
днйи. аще и преидеть исцелеетъ. а р^отса
моу добръ будеть. и б^лго да тнъ. тако и же
неснъ полъ протнъ будеть. во лстнй и метъ.
снна но живъ будеть. сонъ по. г. днъ буд^е
тса. лоу р^о ѡбращетса. аще и по сонъ в^итъ
толжа е. а не истинна. **Ѡ**знаменнй бывающй
на лвеще. **А**ще езнама оутловеца не теле. то
многи гднъ будеть. **А**ще мети брови. то
жену хр^тианиноу поиметь. **А**ще будеть на во
роде ст^о и метъ с^а м^а на место прех^о т^а ст^а.
Аще ли будеть на корьннй. или на оу с^е ст^о т^а
в^а т^а будеть. **А**ще ли буд^е на оу ст^е м^ного
ладу будеть. **А**ще ли на тереве ст^о п^а м^и ца буд^е
д^е. и много гадеть. **А**ще ли на р^оц^е ст^о м^ного пла
денъ будеть. **А**ще ли на с^рц^ы промы шленнй
будеть. **А**ще ли на персе оу богъ и спротли в^ъ.
ще ли на оу д^ро с^е и ма д^а нъ оу. **А**ще ли мало
тело то оу ст^рейши м^ы с^лн^а. и скоро словесы
и г^рд^но. **А**ще ли тело оу р^огло ст^о г^о т^а ш^н в^а к^а т^а
и г^рн^ъ в^а н^а в^а. и т^а ж^н в^а. **А**ще ли брови при
клонили с^лно соутъ с^таръ. и высока с^рд^ноу
ноу т^а с^лн^а в^ъ. **А**ще ли приклонили с^а брови

Монастырь, а в том году...

Положение

Томо

Полкестанна

Монастырь

рочу хр... по... на...
на...
...
...

...
...

Колодець

...

...

...

...
...
...

на...

...
...
...

Судно

...
...
...
...

...
...

...
...
...
...
...

